

La política exterior española en 1993

Francisco Villar
Secretario General
de Política Exterior,
Ministerio de
Asuntos
Exteriores,
Madrid

Aunque de vocación abierta, como corresponde a una potencia media con una proyección exterior muy superior a su peso específico (en términos demográficos o económicos) y que además desempeña un papel activo en un mundo cada vez más interdependiente, la política exterior española en 1993 estuvo concentrada con especial intensidad en el proceso de construcción europea y en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

España, miembro no permanente del Consejo de Seguridad

En otoño de 1992, tras una larga y dura campaña, España compitió con Nueva Zelanda y con Suecia para ocupar durante el bienio 93-94 los dos puestos vacantes correspondientes al grupo occidental en el Consejo de Seguridad. La candidatura española tuvo un éxito notable al conseguir ya en la primera votación la mayoría requerida, más de los dos tercios (118) de los países representados en la Asamblea General. La candidatura neozelandesa obtuvo el otro escaño, pero en la tercera vuelta, y Suecia, pese a su muy merecido prestigio en las Naciones Unidas, no logró ser elegida.

España ingresó el uno de enero de 1993 en un Consejo de Seguridad muy diferente al de su anterior participación (1981-82). El fin de la Guerra Fría y de la confrontación este-oeste ha supuesto para el Consejo de Seguridad nuevas posibilidades, pero también nuevos desafíos y problemas en el desempeño de la responsabilidad primordial que le atribuye la carta de las Naciones Unidas de "mantener la paz y la seguridad internacionales".

Por una parte, prácticamente se ha puesto fin al uso, o abuso, del veto y, por consiguiente, al bloqueo al que habían sometido al Consejo las grandes potencias. Han surgido nuevos procedimientos de trabajo y no sólo su actividad se ha incrementado de manera notable sino que ha mejorado la efectividad de su actuación, que va desde la recomendación de medidas concretas para el arreglo pacífico de conflictos y controversias a la autorización del uso de la fuerza para poner término a una agresión, pasando por la imposición de medidas coercitivas (sanciones) tales como embargos de armas o embargos económicos de diverso alcance.

Por otra parte, sin embargo, junto a los viejos conflictos, algunos ya crónicos, han proliferado otros nuevos, de naturaleza diferente, más complejos (conflictos entre grupos étnicos o generados por nacionalismos exacerbados o fundamentalismos religiosos) y, con frecuencia, más intratables. Ante esta realidad,

no es que el Consejo de Seguridad se haya paralizado, el mecanismo funciona, con las limitaciones que supone el no ser un gobierno mundial o el reflejar la relación de fuerzas y los intereses o visiones no siempre coincidentes de sus miembros. Sin embargo, lo cierto es que a menudo no obtiene los resultados esperados, con la consiguiente frustración que ello produce.

Este es el escenario, complejo, delicado, ambivalente, en el que actúa España a lo largo de 1993. Del amplio temario del que se ocupa el Consejo de Seguridad (Angola, Burundi, Libia, Somalia, Sáhara Occidental, Mozambique, deportados palestinos, El Salvador, Haití, Camboya, Irak, Bosnia-Herzegovina, Georgia, Nagorno-Karabaj, Chipre, etc), algunas cuestiones requirieron una implicación española más directa e intensa, como por ejemplo las de Angola, Libia, El Salvador, Sáhara Occidental y los conflictos de la antigua Yugoslavia.

La paz en El Salvador fue quizás -junto con el fin del sangriento conflicto de Camboya- el mayor éxito cosechado por las Naciones Unidas en este terreno en 1993. A España,

“El Consejo de Seguridad funciona con las limitaciones que supone el no ser un gobierno mundial”

por su destacada participación en la Comisión de Verificación y Control de las Naciones Unidas en El Salvador (ONUSAL) y en “el grupo de amigos” del Secretario General, le correspondió sin duda una cuota importante del mismo.

En lo que se refiere a Libia, el Consejo de Seguridad se vio obligado a reforzar y ampliar las sanciones contra este país al no haber cumplido sus autoridades las exigencias de las resoluciones previas del Consejo en relación con la entrega de los presuntos implicados en el trágico atentado aéreo de Lockerbie a la justicia escocesa o norteamericana. En cuanto al conflicto de Angola, pareció vislumbrarse un tenue rayo de esperanza al concluir el año.

En el mes de marzo, el Consejo de Seguridad examinó de nuevo la cuestión del Sáhara Occidental e invitó al Secretario General a proseguir los preparativos para la organización del referéndum de autodeterminación y a mantener consultas con las partes en el conflicto, Marruecos y el Frente Polisario, a fin de empezar cuanto antes la inscripción de

votantes a partir de las listas actualizadas del censo español de 1974. El verdadero escollo para la aplicación del plan de paz es precisamente el relativo a la ampliación del censo español sobre la base de los “criterios de saharauidad” establecidos por Pérez de Cuellar al final de su mandato. El Frente Polisario, que teme una auténtica inundación del censo con saharauis de Marruecos, los terminaría aceptando, pero persisten profundas divergencias en cuanto a su aplicación e interpretación, que el nuevo Secretario General, Bhutros Ghali, no ha conseguido reducir. Entretanto, fracasó en Nueva York un nuevo intento de diálogo directo entre las partes.

Pero, al igual que ocurriera en 1992, ningún conflicto absorbió tanto los esfuerzos y los desvelos de la diplomacia española como los de la antigua Yugoslavia y, en particular, la tragedia de Bosnia-Herzegovina.

España y los conflictos en la antigua Yugoslavia

A pesar de la relativa distancia geográfica del escenario y de la ausencia de intereses directos en la región, España es uno de los países que más se ha involucrado en los esfuerzos de la comunidad internacional encaminados a ayudar a encontrar una solución política a los conflictos (tanto en el frente negociador como en el de las presiones a las partes, especialmente a los serbios), a evitar su extensión a toda la región balcánica y a aliviar los indecibles sufrimientos de las poblaciones afectadas.

España actúa en casi todos los frentes diplomáticos (el Consejo de Seguridad, la Conferencia Internacional para la antigua Yugoslavia y la Unión Europea, que en diciembre lanzó un amplio plan de acción). Todos los esfuerzos han resultado baldíos. Aunque en varias ocasiones a lo largo de 1993 se estuvo a punto de alcanzar un arreglo en el conflicto de Bosnia-Herzegovina, la falta de voluntad política de los dirigentes nacionalistas de las diferentes facciones y el empeño de los “señores de la guerra” en alcanzar sus objetivos por la vía militar han echado por la borda esta posibilidad, con lo que no han hecho sino aumentar las penalidades de sus propios pueblos y la creciente frustración de gobiernos y opi-

niones públicas. Tampoco se logró un acuerdo sobre, al menos, un *modus vivendi* en las Krajinas, zonas de Croacia habitadas por serbios que escapan al control del gobierno de Zagreb, ni un compromiso entre Grecia y la antigua República de Macedonia, enfrentadas por el nombre y los símbolos de ésta.

La involucración española es aún más importante en otros terrenos. Por lo que se refiere a la asistencia humanitaria, aparte de nuestra contribución en casi un nueve por ciento al enorme esfuerzo de la Comunidad Europea (CE), habría que distinguir la ayuda directa, pública y privada, en alimentos, medicinas, material sanitario, etc. que en 1993 sobrepasó los 1.000 millones de pesetas, los programas de asistencia a refugiados y desplazados y el programa de evacuación de heridos.

En relación con la supervisión e imposición del embargo y las sanciones contra Serbia y Montenegro, España participa en la operación conjunta OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte)-UEO (Unión Europea Occidental) en el Adriático con dos fragatas y un buque de apoyo logístico. Hasta enero de 1994, nuestras fragatas habían interrogado a más de 2.700 buques mercantes, desviado a puertos italianos a 47 barcos sospechosos e inspeccionado otras 185 naves. En el Danubio, España cuenta con una patrullera y una dotación de 49 guardias civiles en la operación de vigilancia de la UEO, habiendo enviado también sendos equipos de expertos aduaneros a la Misiones de Asistencia a las Sanciones en Hungría y Macedonia.

Pero es en el marco de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas para Yugoslavia (UNPROFOR), en el que la contribución española ha sido más destacada y más meritoria. En el curso de 1993 tres Agrupaciones de nuestro Ejército de Tierra (Canarias, Málaga y Madrid), con cerca de 1.200 componentes cada una de ellas, se desplegaron sucesivamente desde Split hasta las proximidades de Sarajevo a lo largo de la llamada ruta del Neretva, de elevada peligrosidad pero crucial para el traslado de asistencia humanitaria desde el Adriático hasta el interior del país. El contingente español escoltó casi la cuarta parte de la ayuda humanitaria suministrada y realizó además

labores de interposición y observación en la zona de Mostar, una de las más castigadas por los enfrentamientos entre croatas y musulmanes. En el cumplimiento de sus misiones nuestros soldados han pagado un precio muy alto, 11 muertos y más de 60 heridos.

Además de la actuación del batallón español, debe mencionarse también la presencia de oficiales españoles en los Cuarteles Generales de UNPROFOR en Zagreb y en Kiseljak y en las Misiones de Observación de las Naciones Unidas y de la Comunidad Europea (en este último caso acompañados por sucesivos funcionarios diplomáticos).

Los cascos azules españoles

La contribución española a UNPROFOR ha reforzado de manera significativa la participación española en operaciones de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas (OMP). Es la primera vez que se han aportado fuerzas a los cascos azules (los soldados enviados en 1991 al Kurdistán iraquí habían participado en una operación multinacional de carácter humanitario fuera del marco de las Naciones Unidas), si bien España desde 1989 venía ya contribuyendo de manera destacada mediante observadores militares y policías a diversas OMP de las Naciones Unidas en Namibia, Angola, Mozambique y Centroamérica (ONUCA, Comisión de Verificación y Control de las Naciones Unidas en Centroamérica y ONUSAL). A finales de 1993, la participación española en OMP ascendía a 43 observadores militares, 105 policías y 1.186 efectivos de la Agrupación Madrid. Nuestro país empezaba a tener así un cierto protagonismo en una importante actividad de las Naciones Unidas, sometida por otra parte a profundos cambios, no tanto por la proliferación espectacular de Operaciones durante los últimos años, ni por el incremento notable de su peligrosidad, ni por el aumento exponencial de su coste, sino más bien por los cambios en su naturaleza y funciones. España está participando, pues, en el tránsito de las OMP tradicionales a unas nuevas Operaciones de Paz en las que cambian las reglas y condiciones que hasta ahora se habían venido exigiendo, se difuminan las fronteras entre el "mantenimiento" y la "imposición por la

fuerza” de la paz y se asumen tareas de enorme complejidad y dificultad (de la mera supervisión de treguas, de separación de fuerzas y de zonas desmilitarizadas, se pasa a labores de asistencia humanitaria, observación de procesos electorales, control del respeto de los Derechos Humanos, reforma del aparato institucional del Estado y reconstrucción de países destrozados por conflictos internos o internacionales).

Hacia la Unión Europea

En medio de un espeso clima de *europesimismo* inducido, entre otros factores, por las vicisitudes en los procesos de ratificación del Tratado de la Unión Europea a partir del primer referéndum danés, por la grave y persistente crisis económica, por el aumento de las tasas de desempleo, por las turbulencias monetarias y la crisis del SME (Sistema Monetario Europeo), por la frustrante incapacidad para poner término a los conflictos de la antigua Yugoslavia, la diplomacia española siguió contribuyendo con tenacidad a lo

“España está participando en el tránsito de las OMP tradicionales a unas nuevas Operaciones de Paz”

largo de 1993 al proyecto de construcción europea. El año comenzó con la culminación del Mercado Único y concluyó con la entrada en vigor, el uno de noviembre, del TUE (Tratado de la Unión Europea).

Con la entrada en vigor del TUE se pusieron en marcha, entre otras cosas, las disposiciones sobre el llamado “segundo pilar”, la Política Exterior y de Seguridad Común (PESC). La PESC, que nace con vocación de cubrir todos los aspectos de la política exterior y de la seguridad de la Unión y de potenciar su perfil y papel en el escenario internacional, supone un desarrollo pero también un salto cualitativo en relación con la anterior Cooperación Política Europea (CPE). Se articula en torno a dos instrumentos, las posiciones comunes y las acciones comunes. Los Consejos Europeos celebrados en Bruselas, el 29 de noviembre y el 10-11 de diciembre, decidieron cinco acciones comunes en relación con la ex Yugoslavia (el Plan de Acción al que me he referido más arriba), Rusia (apoyo al proceso democrático y observación de las

elecciones parlamentarias del 12 de diciembre, en la que participaron 25 observadores españoles), Sudáfrica (asistencia y observación de las elecciones de abril de 1994), el Pacto de Estabilidad en Europa (cuyo objetivo es el refuerzo de los procesos democráticos y la cooperación regional en la Europa Central y Oriental mediante la solución de problemas de minorías y fronteras) y Oriente Medio (apoyo político y económico al proceso de paz, destacando los compromisos de asistencia financiera al desarrollo de los Territorios Ocupados).

Coincidiendo con la en vigor del TUE se alcanzó un Acuerdo sobre Sedes de Instituciones Comunitarias, habiendo correspondido a España la Oficina de Armonización en el Mercado Interior de Marcas, Modelos y Diseños y la Agencia para la Salud y la Seguridad en el Trabajo. Previamente, se había desarrollado y concretado al Acuerdo de perspectivas financieras del Consejo Europeo de Edimburgo de diciembre de 1992, mediante la aprobación de los Reglamentos del Fondo de Cohesión y de los Fondos Estructurales, fondos de los que España obtuvo la cantidad de seis billones de pesetas.

También mereció atención prioritaria la negociación de Protocolo Adicional al Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo y la ratificación de ambos, para permitir la entrada en vigor del Espacio Económico Europeo (EEE) el uno de enero de 1994 y, por supuesto, el proceso de negociaciones de adhesión a la Unión Europea de Austria, Suecia, Noruega y Finlandia, que se espera que pueda concluir en marzo de 1994. Se trabajó, en definitiva, con intensidad tanto en el terreno de la profundización como en el de la ampliación de la Unión Europea.

Finalmente, en este capítulo, cabe reseñar la presidencia española del Grupo Schengen durante el primer semestre del año, continuación de la ya ejercida durante la segunda mitad de 1992. La segunda presidencia española se coronó con la aprobación, el 30 de junio en Madrid, de una Declaración de Ministros, en la que se constató que se cumplían todas las condiciones previas para la entrada en vigor del Convenio de Schengen excepto el reforzamiento de las fronteras exteriores y una mayor cooperación en la lucha contra la droga.

La nueva arquitectura europea de seguridad

Desde 1989 estamos viviendo cambios de trascendencia histórica en el continente europeo. El viejo orden instaurado en Yalta ha desaparecido. En el nuevo contexto estratégico surgido con el fin de la Guerra Fría se ha esfumado la amenaza de un ataque masivo del Este. Sin embargo, al mismo tiempo que ha desaparecido esa amenaza masiva y unidireccional, han aparecido en nuestro entorno nuevos riesgos e incertidumbres, multifacéticos y pluridireccionales. Baste señalar la inestabilidad, actual o potencial, en Rusia y en las demás repúblicas de la antigua Unión Soviética, en Europa Central y Oriental, en Oriente Medio y en el Mediterráneo, así como los riesgos derivados de la proliferación de armas de destrucción masiva, del auge de los nacionalismos exacerbados y de los fundamentalismos religiosos y del fenómeno del terrorismo.

Este nuevo y complejo contexto estratégico reclama otro marco de seguridad en Europa. Sin embargo, este marco de seguridad, a diferencia del que se diseñara sobre los escombros de la Segunda Guerra Mundial, no puede establecerse *ex novo* ni sobre la base de una estructura única, sino que habrá de asentarse necesariamente en el entramado existente de organizaciones con competencias en el área de la seguridad en Europa: la OTAN, la Unión Europea, la Unión Europea Occidental (UEO) y la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE). Es lo que venimos denominando "arquitectura europea de seguridad".

Desde la Cumbre de la OTAN celebrada en Londres en 1990, pero con especial intensidad a lo largo de 1993, los aliados -y entre ellos España- han estado enfrascados en el doble proceso de reafirmación y de transformación de la Alianza Atlántica. Por lo que se refiere al primero de ellos, se ha reafirmado la vitalidad y la importancia del vínculo transatlántico. Por lo que se refiere al segundo, el nuevo contexto estratégico y el desarrollo de la integración europea han impuesto nuevas tareas y nuevas estructuras a la Alianza, así como nuevas relaciones con terceros países. En pasos sucesivos, se ha adoptado un nuevo concepto

estratégico, se han ido reformando las estructuras -mandos y fuerzas- militares con el objeto de crear otras más flexibles y móviles, se ha creado el Consejo de Cooperación del Atlántico Norte (CCAN) con los antiguos adversarios del extinto Pacto de Varsovia, se han asumido nuevas tareas de gestión de crisis y mantenimiento de la paz y se ha establecido una relación de complementariedad con la UEO.

En el contexto del desarrollo de una nueva identidad europea en materia de seguridad y defensa, los Estados miembros de la UEO -entre ellos España- han acordado potenciar el papel de esta organización en una doble dirección. Se trata de que se convierta en el componente de defensa de la Unión Europea y de que refuerce el pilar europeo de la OTAN.

Poco a poco, la UEO, aparte de definir sus misiones, se va dotando de las estructuras y de la capacidad operativa necesarias para desarrollar sus nuevas funciones. En 1993, España creó una Representación Permanente ante la UEO, tras el traslado a Bruselas del Consejo y de la Secretaría de la Organización; asignó varios oficiales a su Célula de Planeamiento; acogió en Torrejón el recién creado Centro de Satélites e identificó las unidades militares que estarán a disposición de la UEO para el desempeño de sus misiones. Por otra parte, en diciembre, el gobierno español decidió iniciar conversaciones con Francia, Alemania y Bélgica con vistas a la participación de unidades españolas en el Cuerpo de Ejército Europeo, creado en 1992 pero todavía no operativo, que, además de posibles actuaciones autónomas, estará a disposición tanto de la OTAN como de la UEO.

El tercer nivel de la arquitectura de seguridad en nuestro continente es el que podríamos denominar paneuropeo. En él cabría incluir el Consejo de Europa, por su decisiva contribución a la configuración de un ámbito de "seguridad democrática". Pero, por lo que se refiere al ámbito de la seguridad en sentido estricto, este nivel está encarnado en la CSCE, que a duras penas y con magros resultados ha proseguido en 1993 sus refuerzos por adaptarse también al nuevo contexto de la seguridad europea. España apoyó sin reservas tanto la renovación de su entramado institucional como los intentos de que la CSCE, en su vertiente de

seguridad, cumpla una triple función: la negociación de nuevos acuerdos y medidas de confianza y desarme, el diálogo permanente en materia de seguridad y la prevención de conflictos y la gestión de crisis.

En 1993 no se descuidaron las dimensiones tradicionales de la política exterior española.

Las relaciones con EEUU

Con la administración Bush, las relaciones hispano-norteamericanas habían alcanzado probablemente el nivel más alto de la historia. El nuevo Acuerdo de Cooperación para la Defensa dispuso en gran medida los recelos de un amplio sector de la opinión pública española y canceló las hipotecas del franquismo, facilitando la gradual desmilitarización y diversificación de las relaciones. Por otra parte, España, en la guerra del Golfo, había demostrado ser un aliado leal y cooperador y el peso creciente, la influencia y el prestigio de Felipe González en Iberoamérica habían contribuido a una fructífera cooperación, especialmente en Centroamérica.

Los esfuerzos de la diplomacia española durante 1993 se encaminaron a tratar de reconstruir el entramado de relaciones políticas, a todos los niveles, con la nueva administración demócrata. No fue una tarea fácil, debido principalmente al tiempo que se tomó la nueva administración para organizarse y a su concentración en la política doméstica, pero, tras las visitas a Washington de SSMM los Reyes, del presidente del gobierno, del ministro de Asuntos Exteriores -en cuatro ocasiones- y de varios altos funcionarios españoles, puede decirse que, al concluir el año, el objetivo en gran medida se había cumplido.

La dimensión Iberoamericana

Esta será siempre una dimensión esencial de la política exterior española, al margen de coyunturas, y la base fundamental de su notable proyección.

En 1993 la diplomacia española centró la mayor parte de sus esfuerzos en los aspectos

económicos de las relaciones con los países iberoamericanos, por su incidencia importante en la consolidación de los sistemas democráticos en la región, uno de los objetivos primordiales de nuestra política iberoamericana, pero también por las oportunidades que brinda a nuestra economía una región que está dando señales de crecimiento pese a la atonía mundial. Por ello, se apoyaron los procesos de integración económica regional y se siguieron de cerca las vicisitudes del Tratado de Libre Comercio entre México, EEUU y Canadá.

Esta vertiente económica de las relaciones tuvo su plasmación en la III Cumbre Iberoamericana, celebrada en Salvador de Bahía, cuyo tema fundamental fue el desarrollo sostenido. España reconoció en esta cumbre que no es posible solucionar de golpe todos los problemas de deuda, analfabetismo, salud, etc. que traban el desarrollo de las sociedades iberoamericanas y, por ello, puso especial énfasis en la puesta en marcha y consolidación de los programas adoptados en la Cumbre de Madrid de 1992 relacionados con el desarrollo social y educativo.

Al margen de la cumbre, se fomentaron los seminarios y encuentros de empresarios y agentes económicos de ambos lados del Atlántico y se atendieron los compromisos asumidos por España en sus Tratados de Amistad y Cooperación y en sus Acuerdos Globales de Cooperación con los principales países iberoamericanos, a pesar de las limitaciones presupuestarias.

Por otra parte, la diplomacia española prosiguió su incansable labor de sensibilizar a la Comisión y a los socios comunitarios sobre los problemas de Iberoamérica, especialmente con ocasión de las reuniones de San José IX, celebrada en San Salvador y CE-Grupo de Río, celebrada en Copenhague. Estos encuentros tuvieron un saldo positivo al lograrse, entre otras cosas, la extensión del sistema de preferencias generalizadas a Centroamérica y a los países andinos afectados por el narcotráfico, y el acceso a las líneas crediticias del BEI (Banco Europeo de Inversiones) para proyectos de inversión y la contribución de la CE al Comité Plurianual de Derechos Humanos en Centroamérica.

“En 1993 la diplomacia española no descuidó ninguna de sus dimensiones tradicionales”

En 1993 España siguió esforzándose en ayudar a que los procesos de pacificación y reconciliación nacional en Centroamérica culminen con éxito, asesorando y cooperando con eficacia en cuestiones cruciales como la modernización del Estado, la confección de registros y procesos electorales, la democratización de las Fuerzas Armadas, Policías y Servicios de Inteligencia y un largo etcétera. prosiguió la activa participación española en ONUSAL y el "Grupo de amigos" de Secretario General de las Naciones Unidas para la ejecución de los Acuerdos de Paz en El Salvador y se configuró un grupo similar en Guatemala. Asimismo, España siguió apoyando activamente tanto la reanudación del diálogo político nacional como el proceso económico en Nicaragua.

Las relaciones con Cuba continuaron marcadas por la preocupación ante la gravísima crisis por la que atraviesa el país y las penurias que, como consecuencia de ella, padece el pueblo cubano. Se intensificó la asistencia humanitaria y se mantuvo la postura de favorecer el proceso de diálogo y reconciliación nacional entre los cubanos con el fin de que tal proceso, de manera pacífica y gradual, pueda desembocar en un sistema político democrático y pluralista, en el que se respeten los Derechos Humanos y libertades fundamentales. Esa fue la línea seguida en los contactos con las autoridades cubanas y con destacados miembros de la oposición del régimen y de la disidencia interna, manteniéndose al mismo tiempo la tradicional posición contraria al aislamiento y a la coerción económica contra Cuba, pero favorable a la presión diplomática en materia de Derechos Humanos.

La dimensión mediterránea

Durante 1993 España continuó con su política global de amistad y cooperación con los países de Magreb encaminada a promover su desarrollo y su estabilidad en beneficio de nuestros intereses económicos y estratégicos. Esta política se llevó a cabo a través del diálogo político y las acciones de cooperación, especialmente en los sectores de mayor incidencia en el desarrollo económico y social de estos países.

Marruecos, el más próximo y más estable, fue objeto de una particular atención, como refleja la reciente Reunión Bilateral de Alto Nivel, presidida por los respectivos jefes de gobierno, que culminó con diversos compromisos en los campos político, eco-nómico-financiero, social-consular y educativo-cultural. España es actualmente el segundo socio comercial y el primer inversor extranjero en Marruecos. Las conversaciones sobre los grandes proyectos conjuntos de infraestructuras (gaseoducto euro-magrebí, enlace fijo en el Estrecho, interconexión de las redes eléctricas) prosiguieron de manera satisfactoria.

Argelia atraviesa desde hace tiempo una difícilísima situación debido a su grave crisis económica, su incierta evolución política y el alarmante deterioro de la seguridad, agravado por la campaña de actos terroristas y atentados desatados por grupos islámicos radicales, que últimamente ha incluido entre sus objetivos a ciudadanos extranjeros. Ante esta situación, a finales de año España hubo de concentrar gran parte de su atención en la seguridad de los ciudadanos españoles y en la protección de nuestros intereses, sin dejar por ello de prestar su colaboración a las autoridades argelinas para tratar de superar la crisis multidimensional en que está inmerso el país.

La diplomacia española se esforzó, por otra parte, en mejorar el estatuto de los intereses magrebíes en el seno de la Unión Europea y en promocionar nuevos Acuerdos de Asociación con estos países, habiéndose aprobado ya los mandatos de negociación con Marruecos y con Túnez. Además intentó profundizar los esquemas de diálogo y cooperación con los países del Magreb o con los países mediterráneos en general existentes en el seno de la CSCE y de la UEO e iniciar uno, por modesto que sea, en el marco de la OTAN. También hizo todo lo posible por revitalizar el Foro de Cooperación en el Mediterráneo conocido como "cinco más cinco", que lamentablemente continuó congelado debido a la crisis con Libia por los asuntos de Lockerbie y del vuelo de UTA.

Con los países árabes de Oriente Medio se consolidaron las relaciones, tradicionalmente buenas. La diplomacia española siguió muy de cerca las vicisitudes del proceso de paz árabe-

israelí iniciado en Madrid en el otoño de 1991 y, mediante gestiones discretas, trató de ayudar a su tortuoso aunque esperanzador avance. En este contexto cabe encuadrar la gira efectuada por el ministro Solana a comienzos de año a los países de la región o a su presencia en Washington, en septiembre, en la firma de la histórica Declaración de Principios acordada por Israel y la OLP. España se comprometió a contribuir financieramente a la puesta en práctica de los Acuerdos. La visita a Madrid en noviembre del presidente Arafat sirvió para establecer una comisión mixta hispano-palestina encargada de articular la ayuda española a la autonomía palestina y al desarrollo de los territorios ocupados.

Mención aparte merece el significativo impulso dado en 1993 a las relaciones bilaterales con Israel, especialmente con ocasión de la visita de Estado de SSMM los Reyes en el mes de noviembre, en el curso de la cual se firmaron varios acuerdos.

Este recorrido por la política exterior española en 1993 ha sido deliberadamente selectivo y no exhaustivo, pero no se puede dejar de reseñar el buen estado y la profundización de las relaciones bilaterales con los países vecinos, Francia y Portugal, y con los principales socios de la Unión Europea; en el África Subsahariana, la prioridad dada a nuestras relaciones con los países del África Meridional (Sudáfrica, Angola, Mozambique y Namibia) y el serio deterioro de las relaciones con Guinea Ecuatorial, bajo mínimos cuando termina el año; la falta de avances en las conversaciones con el Reino Unido sobre Gibraltar; finalmente, la creciente atención de nuestra acción exterior al mundo asiático y a su enorme potencial económico (viaje del presidente González a la India y a China), debiendo quizás resaltarse la buena marcha y la creciente intensidad de las relaciones hispano-chinas tanto en el terreno político como en el económico y comercial.

El sector exterior de la economía española en 1993

Emilio Ontiveros
Consejero Delegado
de Analistas Financieros
Internacionales, SA
Catedrático de Economía
de la Empresa
en la UAM

Si era evidente desde hacía años el grado creciente de integración internacional de la economía española, en 1993 se pondría más explícitamente de manifiesto. Un año tan pródigo en alteraciones formales y efectivas en el entorno comunitario como en señales favorables para el comercio exterior español que, continuando la tendencia iniciada en el verano de 1992, contribuiría a la más espectacular reducción de su déficit comercial en varias décadas.

Hubiera sido difícil anticipar, cuando fue formulada el Acta Única, un cuadro tan adverso como el que tendría lugar al inicio del Mercado Único en la Europa Comunitaria. En 1993 se revelarían en toda su extensión los perfiles de la recesión que sucedió a esa fase de expansión en la economía mundial iniciada en los años centrales de la década de los ochenta. A la constatación de la más profunda recesión desde los años treinta se incorporaba la emergencia de problemas estructurales en algunas de las principales economías europeas y un serio estancamiento en el perfeccionamiento de la dinámica de integración en la región. La crisis del mecanismo de cambios del Sistema Monetario Europeo (SME) abierta en el verano de 1992 constituiría el exponente más elocuente de las dificultades para hacer transitable, en los términos definidos en el Tratado de Maastricht, la senda hacia la Unión Económica y Monetaria (UEM). Con todo, el uno de noviembre de 1993 entraba en vigor dicho tratado y la denominación de Unión Europea sustituía a la de Comunidad Europea.

1993 también se hará acreedor de un lugar preferente en la historia económica por haber albergado la definitiva conclusión de la Ronda Uruguay de negociaciones en el seno del GATT, y la aprobación del Tratado de Libre Comercio (TLC) entre EEUU, México y Canadá. Se ponía fin, así, a un contencioso entre la Europa comunitaria y EEUU que en diversas ocasiones estuvo a punto de abortar un acuerdo sobre liberalización de las relaciones comerciales en el que participaban 116 naciones. A la consecución de ese acuerdo en el seno del GATT contribuyó la aprobación por la Cámara de Representantes de EEUU del tratado con México y Canadá, que avanza en la división del mundo en bloques comerciales regionales. Una tendencia que se apuntó igualmente en la reunión inmediatamente posterior del grupo de países que forman la APEC (Asociación de Países de Asia-Pacífico).

La economía española, por su parte, lejos de sustraerse a ese entorno recesivo dominante en el continente, lo sufría con más intensidad. Si las caídas

en la producción nacional no diferían del promedio comunitario no ocurría otro tanto con el impacto diferencial de la recesión sobre el mercado de trabajo. La Encuesta de Población Activa (EPA) correspondiente al tercer trimestre del año situaba en el 23% la tasa de paro de nuestra economía. Ello no favorecía precisamente la contención del deterioro de las finanzas públicas, y tampoco aportaba como contrapartida una rápida reducción de la tasa de inflación. En marcado contraste con esa evolución adversa de los principales indicadores de la economía española, la evolución de su sector exterior y, en particular del déficit comercial, experimentaba descensos espectaculares amparados en las ganancias de competitividad derivadas de la intensa depreciación de la peseta y en esa marcada debilidad de la demanda nacional.

Las notas que siguen tratan de destacar los elementos que en mayor medida han caracterizado la evolución del sector exterior de la economía española en este año 1993: el deterioro de las expectativas de integración monetaria con arreglo a las estipulaciones del Tratado de Maastricht, la favorable evolución del comercio exterior español y la intensificación de la presencia de ahorro exterior en nuestro mercado de deuda pública. Tres rasgos suficientemente relevantes que han hecho del sector exterior de la economía española en 1993 no sólo un freno a una mayor caída en el ritmo de crecimiento económico, sino, igualmente, un destacable avance en el proceso de inserción internacional de la economía española.

“El cambio de la peseta fue objeto de devaluación en tres ocasiones, que totalizaron más de un 20%”

El contexto europeo.

Con 1993 se abría también un nuevo horizonte en el proceso de integración de la CE: el constituido por el Mercado Único. Un espacio en el que deberán quedar eliminadas todo tipo de barreras a la libre circulación de personas, bienes, servicios y capitales. También quedaría definitivamente ratificado en este año el Tratado de Maastricht, tras un proceso más tortuoso que el previsto cuando los jefes de Estado y de

gobierno lo aprobaron en febrero de 1992, en el que se detallaba la transición a la Unión Económica y Monetaria (UEM), a partir de 1997 y nunca después de 1999. El escenario en el que esos proyectos habían de materializarse sería, sin embargo, muy distinto al anticipado cuando fueron enunciados.

Si 1992 anticipó las dificultades para conciliar las exigencias del proyecto de unión monetaria con las prioridades de algunas economías nacionales, dejando fuera del mecanismo de cambios del SME a las monedas de Italia y del Reino Unido, en 1993 se pondría claramente de manifiesto la incapacidad para que coexistiera la disciplina del mecanismo de cambios del SME, considerada como la plataforma de despegue hacia la UEM, con las exigencias propias del Mercado Único respecto a la libre movilidad de los capitales y con las consecuencias tan explícitas que estaba teniendo la recesión sobre la generalidad de las economías nacionales.

La crisis del SME abierta en el verano de 1992, tras el resultado negativo en el primer referéndum danés para la ratificación del Tratado de Maastricht, y amplificada durante la celebración del correspondiente referéndum francés, tendría su desenlace provisional -tras la salida de las dos monedas referidas y cinco realineamientos en los tipos de cambio centrales- en la ampliación de bandas de fluctuación, hasta el 15%, decidida a principios de agosto de 1993. Desde su inicio, una de las monedas que más directamente sufrió esas tensiones fue la española, objeto de tres devaluaciones en su tipo de cambio central, la última poco antes de la celebración de las elecciones generales, el 13 de mayo. Ese realineamiento de paridades, que afectó también con el mismo signo al escudo portugués, abriría un corto período de calma en los mercados de divisas que concluiría con la decisión del Consejo del *Bundesbank*, el 29 de julio, de mantener inalterada su tasa de descuento, aunque redujo la tasa lombarda en medio punto porcentual. La renovada intensidad de las presiones depreciadoras se extendió a todas las monedas excepto, lógicamente, al florín holandés y al marco alemán, con especial virulencia en el franco, hasta tal punto que obligaron a las autoridades francesas a elevar sus tipos de interés oficiales. La convocatoria

con carácter de urgencia primero del Comité Monetario, para el fin de semana, y luego de los ministros de Economía y Finanzas y gobernadores de Bancos Centrales, los días 31 de julio y uno de agosto tuvieron como desenlace la conocida ampliación de las bandas de fluctuación sin llevar cabo realineamiento alguno.

Esa sorprendente ampliación de las bandas de fluctuación, manteniendo inalterados los tipos de cambio centrales de las monedas, constituyó una suspensión de hecho de la disciplina cambiaria. Se trataba, según las autoridades, de poner freno a las presiones especulativas sobre el sistema, conservándolo formalmente. Más allá de ese efecto de disuasión de los ataques especulativos, que efectivamente se logró, las autoridades nacionales se desprendían de una restricción que hasta entonces impedía ajustar los tipos de interés a la situación de marcada recesión por la que atravesaban la generalidad de las economías. Cuando concluye 1993, a punto de iniciar formalmente la segunda fase de la UEM, el mecanismo de cambios del SME continúa en esa situación de excepción sin que se cuestione por parte de las autoridades nacionales o comunitarias el retorno a la disciplina inicial. La persistencia de la recesión y la previsible continuidad de los descensos en los tipos de interés, considerados todavía demasiado elevados para propiciar la recuperación y el necesario saneamiento de la estructura financiera de las empresas parecen alejar el fortalecimiento de la disciplina cambiaria. Aunque la estabilidad cambiaria sigue constituyendo una prioridad importante de las autoridades nacionales no es previsible que se traduzca a corto plazo en un estrechamiento de las bandas de fluctuación; más previsible es asumir con carácter previo la reforma de algunos elementos del SME y, en todo caso, fortalecer la voluntad y los mecanismos de coordinación de las políticas económicas nacionales, cuyas limitaciones contribuyeron a la intensificación de esa crisis.

Con todo, la fluctuación de las monedas hasta la fecha ha estado muy lejos de la completa utilización efectiva de ese nuevo margen de fluctuación. Independientemente de la decisión de Alemania y Holanda de mantener el margen de fluctuación bilateral primitivo, del

15%, el resto ha procurado evitar los efectos inflacionistas asociados a una excesiva depreciación del tipo de cambio de sus monedas. Ello ha supuesto en la práctica que, aún cuando ha sido mayor la discrecionalidad de los distintos países para llevar a cabo reducciones en sus tipos de interés oficiales, estos hayan seguido vinculados a movimientos previos de los alemanes en esa dirección, aunque estrechando los respectivos diferenciales en relación al nivel vigente antes del inicio de la crisis del SME.

La evolución del sector exterior de la economía española.

La afectación diferencial de la crisis del SME a la peseta y la intensidad con que la recesión de nuestra economía se manifiesta en la contracción de la demanda interna van a ser los dos factores esenciales con los que explicar la evolución favorable del sector exterior a lo largo de este año.

El tipo de cambio de la peseta fue objeto de tres devaluaciones desde el inicio de la crisis del SME en el otoño de 1992 -en septiembre y noviembre de 1992 y, la última, el 13 de mayo de 1993-, que totalizaron en conjunto más de un 20%. Las circunstancias que determinaron esa especial incidencia de la crisis sobre la peseta han sido objeto de consideración en diversos trabajos (Informe del Comité de Gobernadores (1993), Banco de España (1993) y Analistas Financieros Internacionales (1993 a), por ejemplo). Esa tercera devaluación, de un 8% y a ocho meses de la primera, tuvo lugar en un contexto de intensas presiones de los mercados, amparadas en los indicadores cada vez más expresivos de la severidad con que se estaba manifestando la recesión económica en España. Las presiones para que el Banco de España redujera los tipos de interés se convirtieron en una de las más insistentes reclamaciones de la campaña electoral que terminarían obligando al gobierno a decidir la simultaneidad de una y otra medida: devaluación hasta un nuevo tipo central frente al marco alemán, de 76 pesetas, y descenso en el tipo de interés decenal del Banco de España en 1,5 puntos porcentuales, hasta el 11,5%. Una variación tal habría de convertirse en el factor más importante en esas ganancias de competitividad de las exportaciones españolas y de disuasión al crecimiento de las importaciones.

La ampliación de las bandas de fluctuación decidida en agosto de 1993, lejos de suponer una agudización de su depreciación, contribuyó a una gradual apreciación durante los meses posteriores, que reflejaba probablemente esa mayor adecuación de su tipo de cambio conseguida tras las tres devaluaciones. Esa ausencia de presiones depreciadoras sobre el tipo de cambio de la peseta facilitaría los diversos descensos en los tipos de interés oficiales que desde entonces ha llevado a cabo el Banco de España. La simultánea apreciación del dólar frente al marco alemán ha permitido que la depreciación de la peseta se extienda, incluso en mayor medida, frente a la moneda americana.

En las primeras semanas de diciembre de 1993, a pesar de la convocatoria de huelga general, y descartado un nuevo descenso en el tipo de interés de inyección decenal del Banco de España antes de final de año, la peseta cotizaba ligeramente apreciada frente al tipo de cambio mantenido en las semanas precedentes con el marco alemán. Con todo, el deslizamiento gradual hacia las 83 pesetas por marco era asumido como la referencia con que previsiblemente cerraría el año.

“La estructura productiva española es altamente dependiente de productos procedentes del exterior”

Con independencia de la evolución del tipo de cambio, el saldo exterior español siempre ha definido una marcada sensibilidad a la posición cíclica de la economía. Ello se ha puesto especialmente de manifiesto en 1993 y obliga a considerar con cautela la continuidad de las mejoras registradas en el desequilibrio comercial durante este año.

La adversa evolución de todos los componentes de la demanda interna de la economía española se han constituido en 1993 en el más importante factor de estímulo a la búsqueda de mercados para los productos españoles en el exterior, al tiempo que ha determinado durante los ocho primeros meses una significativa contracción en las compras al exterior. La debilidad del consumo privado determinada por la intensa disminución de la renta real disponible de las familias, asociada al deterioro experimentado por el mercado de trabajo, aunque parcialmente compensada por el aumento de los salarios reales, por el efecto

distributivo de las prestaciones sociales y, en general por el comportamiento expansivo del gasto público, explicaría esa primera línea de influencia sobre la debilidad de la demanda interna. La formación bruta de capital fijo, por su parte, no ha dejado de poner de manifiesto la debilidad de la inversión en bienes de equipo, el componente más débil de la demanda nacional, y de la inversión en construcción, sin mostrar reacción favorable significativa -al menos hasta los últimos meses de 1993- a la importante reducción en los tipos de interés que ha tenido lugar en este período.

Ambos factores, depreciación de la peseta y debilidad de la demanda interna, han compensado ampliamente las limitaciones competitivas de las empresas españolas, haciendo de la demanda exterior el principal factor de amortiguamiento a la pronunciada caída de la tasa de crecimiento de la economía. Ese favorable comportamiento del sector exterior es tanto más relevante cuanto que ha coexistido con una adversa evolución de la demanda de los mercados exteriores, fundamentalmente los europeos, a los que tradicionalmente se han dirigido las exportaciones españolas. Ello explica, como se refleja más adelante, el mejor comportamiento de las exportaciones españolas en los mercados no comunitarios.

Los últimos datos hechos públicos por el Banco de España, los relativos a octubre, ponen de manifiesto que durante los diez primeros meses del año el déficit de la balanza de pagos por cuenta corriente (flujos comerciales, de servicios, rentas y de transferencias) ha experimentado una espectacular reducción del 53,4% interanual (quedaba en 827.900 millones de pesetas, frente a los 1,775 billones del mismo período de 1992), haciendo verosímiles las previsiones que lo sitúan ligeramente por debajo del 2% del PIB, frente al 3,3% con que terminó en 1992. Aunque de los datos de septiembre emergía un cierto agotamiento en la marcada tendencia a la desaceleración que habían definido las importaciones desde mediados de 1992, el dinamismo de las exportaciones, lo ha compensado con creces, al registrar una tasa de crecimiento del 19,3%. El ritmo de reducción interanual del déficit comercial en esos diez primeros meses quedaba situado en el 38,2%, amparando las previsiones que para el conjunto

del año 1993 lo sitúan por debajo del 3,5% del PIB, frente al 5,3% de 1992. Para el conjunto de los diez primeros meses del año las importaciones se han mantenido prácticamente estabilizadas respecto a un año antes, a pesar de las elevadas tasas de crecimiento interanual que las compras al exterior han registrado en los meses de septiembre y octubre (11,1% y 8,3%, respectivamente). Con todo, las cifras de exportaciones e importaciones acumuladas en los diez primeros meses del año, medidas en términos reales, arrojarían unas tasas de variación interanual del 12% y -7% respectivamente, según datos de Aduanas.

Ese inesperado crecimiento de las importaciones que se inicia en septiembre, de un 11,1%, frente a los significativos descensos de meses precedentes, podría estar explicado por el propio dinamismo de las exportaciones, dado el elevado grado de correlación existente entre ambas. Como es conocido, la estructura productiva española es altamente dependiente de los productos procedentes del exterior, limitando una prolongada corrección del desequilibrio exterior desde los niveles en que se ha situado al comienzo del tercer trimestre del año. Es razonable asumir que el espectacular ascenso de la ventas de bienes españoles al exterior acabaría incidiendo, antes o después, en las compras al exterior y, de esta forma, iniciaría la inflexión en las igualmente importantes reducciones en el déficit comercial que se han venido registrando mes tras mes. Todo ello sin menoscabo del efecto asociado al encarecimiento en pesetas de las importaciones, ocasionado por la propia depreciación de nuestra moneda y, en última instancia, de las limitaciones estadísticas que pueden presentar los datos de Aduanas como consecuencia de la desaparición, desde el pasado primero de enero, de las aduanas intracomunitarias.¹

Distribución sectorial y geográfica del comercio exterior.

Del análisis sectorial de los 10.482.688,5 millones de pesetas de importaciones registradas en los nueve primeros meses del año, las de maquinaria (21,3%), material de transporte (14,5%), productos agrícolas (14%), químicos (13,2%) y productos energéticos (10,6%) constituyen las principales partidas. De los

productos exportados en 1993 (7.982.704,8 millones de pesetas, un 20,8% superior a las registradas en 1992) destacan el material de transporte (25,1%), los productos agrícolas (16,7%), la maquinaria (15,9%) y los productos químicos (10,9%).

Tampoco se registran grandes variaciones en la distribución geográfica del comercio exterior en el conjunto de 1993. Los países pertenecientes a la Unión Europea siguen absorbiendo la gran mayoría de nuestros flujos comerciales, si bien en un gradual y coyuntural descenso como consecuencia de la severa recesión que también afecta a esas economías. Las exportaciones a los países de la UE en 1993 han experimentado un crecimiento del 15,8%, frente al 33,4% de crecimiento de las destinadas a países no comunitarios, destacando de este último grupo las destinadas a los países en desarrollo (países del este de Europa, los países asiáticos de reciente industrialización y Latinoamérica), que crecen un 43,7%. Con todo, Francia, Alemania, Italia, Reino Unido y Portugal siguen siendo nuestros principales clientes, con un 51,7% del total de las exportaciones españolas. Sin menoscabo de las mejoras en la competitividad de los productos españoles y el impacto diferencial de la depreciación del tipo de cambio de la peseta, conviene insistir una vez más en que esa distribución de los destinos de las exportaciones españolas refleja la diferente posición cíclica en que se encuentran las distintas economías.

El análisis del origen geográfico de las importaciones en esos nueve primeros meses sigue poniendo de manifiesto la concentración en cuatro de los países antes señalados como principales proveedores: Francia (16,8%), Alemania (15,6%), Italia (9,0%) y Reino Unido (7,6%). A pesar de la elevada concentración de las importaciones en las procedentes de la UE, y en general de países de la OCDE, estas pierden ligeramente peso específico a favor de las originarias de países en desarrollo, aunque de magnitud poco relevante. Así, es destacable el aumento, en un 30,7%, experimentado por las importaciones procedentes de países del este de Europa y el registrado por China, suministrador del 1,6% de nuestras importaciones en ese período.

La tasa de cobertura con la UE, enero a septiembre, llegó al 85,4% frente al 75,9% del mismo período del año anterior. Frente a los países no comunitarios esa relación se situó en el 61,8% frente al 47,5% del año anterior. Con los países iberoamericanos esa tasa ha mejorado sustancialmente hasta un 105,7% en 1993, desde el 66,8% en 1992.

Adicionalmente a ese favorable comportamiento de la balanza comercial, en la reducción del saldo por cuenta corriente ha seguido incidiendo el superávit en la balanza de servicios. A este último ha contribuido de forma determinante la favorable evolución del saldo por turismo.

La expansión del saldo turístico en diciembre ha determinado un crecimiento medio anual en 1993 de un 15,8%, frente al 14,8% interanual acumulado de los once primeros meses, gracias a la aceleración de los ingresos (2,540 billones de pesetas en el conjunto de 1993) y al escaso crecimiento, de un 1%, de los pagos (1,968 billones de pesetas en el conjunto del año 1993) por este concepto. Menor ha sido el crecimiento en el número de visitantes: 57.258,7 en 1993, un 3,5% más que los registrados en 1992, lo que parece confirmar esa tendencia iniciada en 1992 a una mayor participación de visitantes con mayor capacidad de gasto.

“Casi un 84,5% de la emisión de deuda del tesoro ha sido adquirida por no residentes”

Un freno a la mayor corrección del déficit por cuenta corriente radica en el déficit experimentado por la rúbrica de rentas de inversión, expresivo de los flujos de ingresos y pagos generados por los activos y pasivos exteriores de la economía. En 1993 el déficit alcanza los 792.000 millones de pesetas. Las entradas crecientes de capital exterior en la economía española durante los últimos años -la consiguiente amplitud de los pasivos exteriores-, en modo alguno compensadas por la generación de activos de la economía española frente al exterior, se traduce en una importancia igualmente creciente del saldo negativo de este concepto dentro de la subbalanza de servicios. Además del aumento, en términos absolutos, que durante los últimos años han venido experimentando las entradas de capital, como tendremos ocasión de ver más

adelante, éstas han registrado una transformación en su estructura que ha incidido igualmente en los pagos devengados en concepto de rentas -intereses, fundamentalmente-. Así ha ocurrido con el aumento de la financiación crediticia en los dos últimos años y, en especial, con la inversión extranjera en títulos públicos, como se explicará más adelante.

La balanza de transferencias, finalmente, ha experimentado en octubre una sustancial recuperación en su saldo neto; frente a la reducción de su superávit en los tres primeros trimestres en un 28,2%, como consecuencia tanto de la reducción de los ingresos de otros sectores residentes como del retraso en la percepción por las Administraciones Públicas de los fondos estructurales procedentes de la CE, en el conjunto del año 1993 el descenso se ha situado en un 15,7%.

La balanza de capitales

La favorable evolución de la balanza por cuenta corriente no ha estado acompañada de un comportamiento similar en la balanza de capitales durante 1993. Las intensas entradas en concepto de inversiones extranjeras, especialmente las destinadas a la adquisición de valores públicos se han visto compensadas por las salidas en concepto de préstamos a corto plazo de no residentes y el aumento de los depósitos en el exterior mantenidos por el sistema crediticio o por el sector privado residente. El resultado no ha sido otro que un volumen de entradas netas insuficiente para financiar el déficit por cuenta corriente y, en consecuencia, una disminución de las reservas, que se ha cifrado en 566.100 millones de pesetas en ese período.

Durante el mes de octubre la evolución de las entradas de capital ha experimentado un cambio de comportamiento. Tras esas intensas entradas de capital exterior en los ocho primeros meses del año, a través fundamentalmente de inversión extranjera, en septiembre se ha producido una reducción. Ello vendría explicado por el cierre de posiciones en deuda pública -el saldo neto de inversores no residentes disminuyó en unos 450.000 millones de pesetas-, vinculado a la realización de beneficios tras el intenso recorrido a la baja de sus rentabilidades durante el mes de

agosto. En definitiva, las entradas netas acumuladas en los tres primeros trimestres del año fueron inferiores al déficit por cuenta corriente de la balanza de pagos en 535.000 millones de pesetas, con la consiguiente pérdida de reservas. Los datos referentes a octubre reflejan una cierta contención tanto en los flujos de entrada como en los de salida, en comparación con los de meses anteriores, permitiendo, en su conjunto, la financiación del reducido déficit corriente de ese mes y el ligero aumento de las reservas de divisas del Banco de España en 20.700 millones de pesetas (107,9 millones de dólares), lo que las sitúa al término de ese mes en 45.162,4 millones de dólares, frente a los 56.935 millones de dólares al final de octubre de 1992.

Esa menor contribución de las entradas de capitales exteriores a la financiación del déficit por cuenta corriente de la economía española no es precisamente un fenómeno exclusivo de este año, en el que el deterioro ha sido relativamente menor. Constituye la continuación de una tendencia iniciada en 1992, en fuerte contraste con lo ocurrido en algunos años anteriores en que dichas entradas superaban las necesidades de financiación exterior de la economía. Por primera vez desde 1985 los flujos de capital exterior resultan insuficientes para cubrir el déficit por cuenta corriente de la balanza de pagos, provocando en consecuencia descensos en las reservas exteriores. Junto a esas dificultades para mantener de forma continuada la financiación del desequilibrio exterior, se intensifica en los últimos años el cambio de estructura de las entradas de capital, pasando a cobrar una mayor importancia los préstamos exteriores, en especial a corto plazo, a costa de aquellas entradas consideradas más estables, al tiempo que cobraban un peso creciente las salidas de capital a corto plazo.²

La dimensión financiera de la creciente integración internacional de la economía española ha tenido en la inversión extranjera uno de sus rasgos más destacables. Desde la segunda mitad de la pasada década los pasivos exteriores de la economía experimentan un importante aumento, tanto en términos absolutos como relativos, en correspondencia con las crecientes necesidades de ahorro exterior y el renovado atractivo que presenta la economía española para los inversores extranjeros.

Así, desde la adhesión de España a la CE y la vinculación, en junio de 1989, de la peseta al mecanismo de cambios del SME, tiene lugar una significativa alteración en la composición de las entradas de capital que acabará modificando igualmente la estructura tradicional de los pasivos exteriores. La inversión extranjera en todas sus categorías desplaza gradualmente a la financiación crediticia como fuente de captación de ahorro exterior hasta 1992.

Ese renovado aumento que experimentan las entradas en concepto de financiación crediticia no puede impedir constatar la continuidad de las entradas de inversiones en valores públicos, modalidad cuya importancia no solo no ha dejado de crecer en 1993, sino que se ha constituido en la principal fuente de financiación de nuestro déficit público. Los datos disponibles a mitad de noviembre de 1993 son elocuentes: casi un 84,5% de la emisión neta de deuda del Tesoro a medio y largo plazo (5,3 billones de pesetas) ha sido adquirida por no residentes.

Si bien es cierto que la internacionalización de los mercados de deuda pública es un fenómeno que afecta a la generalidad de los mercados europeos³, el crecimiento de la inversión en el español a partir de 1991 destaca sobre los restantes. Se trata de un proceso que, además de aumentar las posibilidades de financiación exterior de la economía, ha contribuido a completar el desarrollo y modernización de los mercados financieros más importantes de nuestro país.

El atractivo del mercado de deuda pública española para los no residentes, aunque tenga que tomar como referencia inicial la participación de la peseta en la disciplina del SME, con la consiguiente reducción del riesgo - de tipo de cambio, de tipo de interés y de crédito o solvencia-, nos remite al importante cambio estructural que experimenta aquel mercado en 1991. La exención fiscal de las rentas obtenidas por la inversión en deuda española de los no residentes, desde comienzos de ese año, y la devolución automática de las retenciones practicadas sobre los cupones, unos meses antes, sentaron las bases para ese crecimiento de la inversión exterior. Tras el paréntesis abierto en la segunda mitad de 1992, asociado al deterioro de las expectativas de perfeccionamiento del horizonte definido por el Tratado de Maastricht

y a la subsiguiente inestabilidad cambiaria, la participación de los inversores extranjeros en el saldo vivo de deuda pública no ha dejado de crecer. A ello han contribuido de forma determinante las ganancias de capital esperadas asociadas a las expectativas de descensos de los tipos de interés en toda Europa, incluida España, en un contexto en el que las tasas de rentabilidad ofrecidas por los valores españoles definían diferencias significativas frente a los denominados en la mayoría de las restantes monedas europeas.

El resultado de esa creciente penetración extranjera en el mercado de deuda pública se refleja en el porcentaje del saldo de títulos de deuda pública en poder de no residentes que se aproximaría actualmente al 50%, frente al 24% existente a finales de 1992.

De los más de siete billones de pesetas en entradas de inversión extranjera hasta agosto de 1993, aproximadamente un 80% corresponderían a inversiones en títulos negociables de las Administraciones Públicas, de seguir la misma tendencia observada en los seis primeros meses del año para los que existen datos.

“El fortalecimiento estructural de nuestra economía depende de las actuaciones públicas”

El resto de las entradas a largo plazo, inversiones en títulos no negociables, asimilable a la inversión directa, y el endeudamiento en el exterior del sector privado no residente habría disminuido en comparación con 1992.

Como se ha destacado en AFI (1993d), y por Físico y Reynés (1993), la inestabilidad en los mercados de divisas durante la primera mitad del año sería la responsable de que una gran parte de la inversión exterior -en especial la materializada en títulos de deuda pública- se realizara cubriendo el riesgo de cambio. Así, en los ocho primeros meses de 1993 los préstamos y depósitos del sistema crediticio a los no residentes, una buena parte de ellos destinada a la financiación de la adquisición de deuda por no residentes a través de operaciones “simultáneas” -venta en firme de valores públicos adquiridos por no residentes al sistema crediticio y su simultánea compra a plazo-, provocaron salidas de capitales al exterior por valor de 6,4 billones de pesetas hasta octubre.

Consideraciones finales.

La singularidad del comportamiento del sector exterior de la economía española durante 1993 ha derivado tanto del favorable registro de balanza comercial como de la profundización en la alteración de la composición de las entradas de capital exterior necesarias para financiar el desequilibrio por cuenta corriente. Ese papel amortiguador de la caída del PIB que ha venido ejerciendo la demanda externa desde finales de 1992, aunque es probable que siga estando vigente en 1994, no es, sin embargo un elemento con el que se pueda contar en un futuro más distante. Las circunstancias en que el comportamiento favorable de las exportaciones ha estado apoyado -devaluaciones de la peseta y marcada debilidad de la demanda interna- obligan a considerar con gran cautela esas ganancias de mercado de los productos españoles. Obligan a tener presente, en todo caso, que siguen vigentes la práctica totalidad de los factores básicos que han limitado la competitividad de la economía española. Eliminada la apreciación del tipo de cambio de la peseta, la economía se enfrenta a sus carencias básicas para conseguir aumentos de productividad suficientes que se traduzcan en ganancias continuadas de cuotas de mercado. Ello nos remite necesariamente a las insuficiencias que se han puesto de manifiesto en la orientación de las políticas macroeconómicas durante los últimos años -a la inadecuada combinación de política monetaria y política fiscal-, pero también a la ausencia de reformas de los mercados y de las condiciones de oferta de la economía. En gran medida ese fortalecimiento estructural de nuestra economía ha de venir de la mano de actuaciones públicas orientadas al mejor funcionamiento de los mercados -de trabajo, de servicios, de capitales-, a la suficiente dotación de infraestructuras, al mejor funcionamiento de las Administraciones Públicas, etc, pero otras han de ser abordadas necesariamente por las propias empresas.

En un contexto de creciente integración internacional de las economías, de agudización de la competencia, la política macroeconómica dispone de un margen de maniobra limitado, aunque en modo alguno irrelevante. El saneamiento de las finanzas públicas y la consecución de un clima de estabilidad nominal son condiciones de todo punto necesarias para asentar la

competitividad de las empresas. Pero tales propósitos, en ausencia de mejoras en la estructura de las empresas y en su funcionamiento, pueden resultar claramente insuficientes. Como se ha puesto de manifiesto en diversos estudios empíricos, más allá de favorables condiciones institucionales y adecuadas políticas macroeconómicas, el aumento de las exportaciones y la defensa del mercado interno exige que las empresas definan ventajas comparativas suficientes frente a sus competidores exteriores. La disposición de una dimensión adecuada de las unidades empresariales, de la dotación necesaria de tecnología y, en definitiva, de la organización y métodos de gestión apropiados son hoy factores de competitividad tan relevantes como los que genéricamente se vinculan al marco institucional o a la definición de políticas globales. De su ascensión como prioridades dependerá que esa evolución favorable de las cuentas exteriores de la economía española en 1993 no sea un episodio aislado.

Notas

¹ Según el estudio de la Dirección General de Previsión y Coyuntura, la contracción del déficit comercial en el primer semestre del año habría sido inferior a la reflejada en los datos de Aduanas, como consecuencia de una posible infravaloración de las importaciones en esos seis primeros meses de 1993. La eliminación de las aduanas intracomunitarias desde el uno de enero de 1993 trajo consigo la desaparición de registros precisos sobre las mercancías que llegan a España procedentes de la CE, que deben estimarse en base a las declaraciones directas de los importadores, al igual que ocurre con las exportaciones. La razón fundamental en que se apoya esa observación descansa en el análisis macroeconómico en el marco de la Contabilidad Nacional, según el cual los recursos deben ser siempre igual a los empleos.

Bajo este principio, la producción generada en nuestro país, más las importaciones que se desprenden de los datos aduaneros, habría resultado insuficiente para abastecer la demanda total (interna y externa) en el primer semestre de 1993. Las estimaciones de ese estudio implicarían un retroceso de las importaciones en términos reales en la primera mitad del año en torno a un 2,5%, frente al 10% de Aduanas, con un aumento de los precios de las importaciones estimado en un

7,5%. No se debe olvidar que la metodología aplicada desde principios de 1993 para estimar el comercio intra-CE, irá mejorando con el tiempo, conforme se vayan detectando los posibles defectos de los que hoy adolece y se les vaya encontrando una solución. Mientras tanto, los datos de comercio entre los países CE deberían tomarse con cautela, tal como se razona en AFI (1993c).

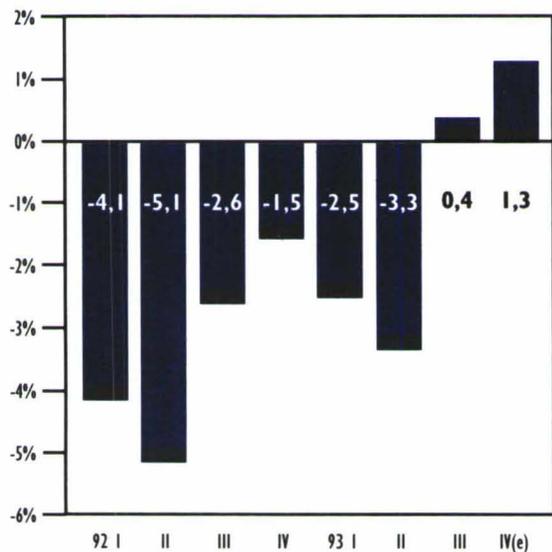
² Los trabajos de Ontiveros (1990) y Ontiveros y Valero (1993) analizan los cambios más destacables en la financiación exterior de la economía española en la última década.

³ Para una descripción del cambio experimentado en el mercado de deuda pública español pueden consultarse los trabajos de Ezquiaga (1991), Santillán (1993) y Quirós (1993).

Referencias bibliográficas

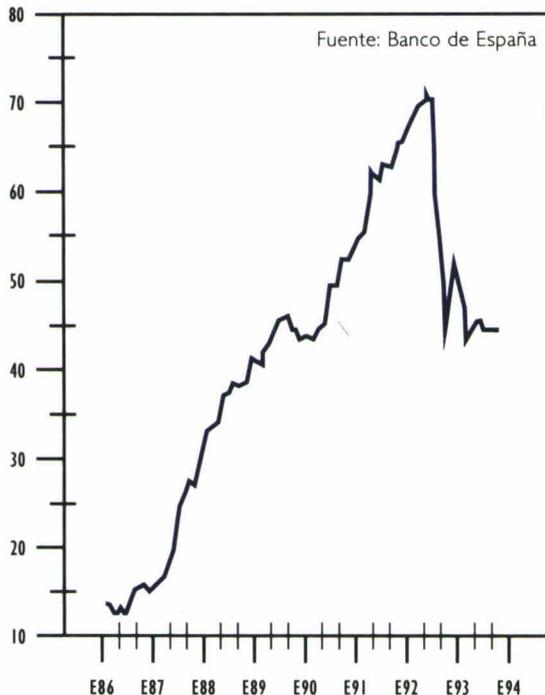
- Analistas Financieros Internacionales, AFI (1993a). "La crisis del Sistema Monetario Europeo". *Análisis Mensual*.
 (1993b). "Sobre la Deuda en poder de no residentes y las simultáneas" *Notas para el Análisis*, 21 de junio
 (1993c). "Informe Mensual de Coyuntura, 5 de noviembre".
 (1993d). "Perspectivas para 1994"
 Comité de Gobernadores de Bancos Centrales de la CE (1993) *Informe Anual*, Abril.
 Ezquiaga, I (1991) "El cambio estructural del mercado de deuda del Estado". *Papeles de Economía Española*, n.49.
 Físico, J.M.; Reynés, A (1993) "La deuda en poder de no residentes" *El País*, Negocios, 18 /11/93
 Ontiveros, E. (1990) "La apertura financiera al exterior de la economía española en España en la escena financiera internacional". *Economistas*, Madrid 1990.
 Ontiveros, E.; Valero, F.J.V. (1993) "La financiación exterior de la empresa española". *Revista de Economía de Cataluña*.
 Quirós, G. (1993) "Características de la inversión y la operativa de no residentes en el mercado español de bonos y obligaciones". *Boletín económico*. Banco de España, julio-agosto.
 Santillán, J. (1993) "La inversión exterior en los mercados de deuda pública: el caso español" *Boletín Económico*, Banco de España, mayo.
 Banco de España (1993) "La crisis del Sistema Monetario Europeo". *Boletín Económico*, enero.

Balanza por cuenta corriente Saldos trimestrales
% del PIB

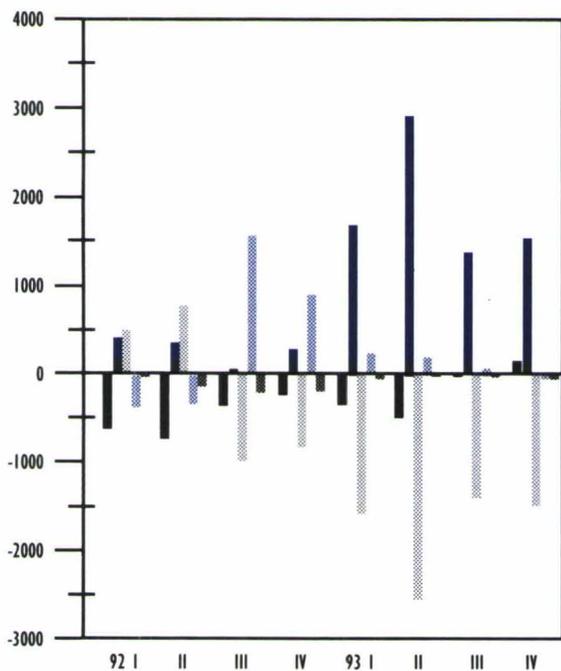


Fuente: Banco de España

Reservas centrales de divisas
Saldo en m.m. de \$



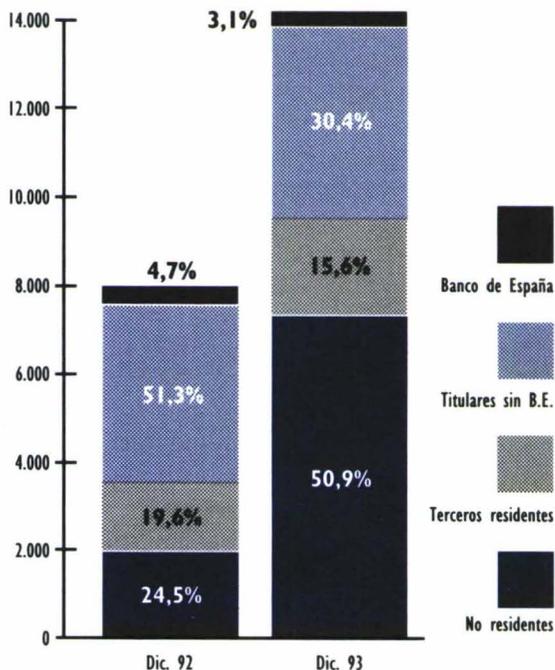
Financiación déficit corriente
Miles de millones de pesetas



Bal. c/c
 Inversiones netas
 Ptmos. y dptos.net.
 Res. (*)
 Part. no clas.

(*) Aumento (-) disminución (+)
Fuente: Banco de España

Deuda del Estado a medio y largo plazo
Saldos brutos, con repos y simultáneas



Fuente: B.E. y estimación de Analistas Financieros Internacionales

Comercio exterior. Desglose de la exportación
Millones de pesetas

	Enero a diciembre					
	1992	1993	% 93/92	% sobre 1993	% sobre 1992	Contribución
Exp. energéticas	198.771,7	233.173,9	17,3	2,9	3,0	0,5
Exp. no energéticas	6.406.895,8	7.749.531,0	21,0	97,1	97,0	20,3
Agrícolas	1.029.449,8	1.329.653,7	29,2	16,7	15,6	4,5
Químicos	668.450,4	872.702,2	30,6	10,9	10,1	3,1
Textiles	253.623,3	321.644,2	26,8	4,0	3,8	1,0
Calzado	135.410,6	172.978,7	27,7	2,2	2,0	0,6
Productos metálicos	565.577,2	730.253,1	29,1	9,1	8,6	2,5
Maquinaria	1.070.801,7	1.265.402,3	18,2	15,9	16,2	2,9
Mecánica	673.065,1	759.382,7	12,8	9,5	10,2	1,3
Eléctrica	397.736,5	505.838,6	27,2	6,3	6,0	1,6
Mat. transporte	1.775.659,0	2.003.012,2	12,8	25,1	26,9	3,4
Terrestre	1.540.203,2	1.703.489,2	10,6	21,3	23,3	2,5
Otro material	235.455,8	299.523,0	27,2	3,8	3,6	1,0
Resto	907.959,8	1.044.212,6	15,0	13,1	13,7	2,1
Total exportación	6.605.667,5	7.982.704,8	20,8	100,0	100,0	20,8

Fuente: Dirección General de Aduanas y elaboración propia

Balanza por cuenta de capital
Miles de millones de pesetas

	1992	1993	IV 92	I 93	II 93	III 93	IV 93
Déficit corriente	-1936,3	-631,6	-220,4	-384,7	-494,5	53,8	193,8
Balanza de capital	697,2	237,2	-465,4	139,3	259,0	-103,8	-57,3
Inversiones							
Inv. de España en el exterior	-483,2	-1147,0	-30,1	-294,1	-142,6	-487,7	-222,6
Inv. del exterior en España	1804,6	8463,5	409,7	1948,9	3048,6	1797,9	1668,1
Préstamos							
Pres. y dep. de Esp. en el ext.	-3183,8	-8615,4	-1211,5	-1669,2	-4299,8	-1088,9	-1557,5
Pres. y dep. del ext. en Esp.	2559,6	1536,1	366,5	153,7	1652,8	-325,1	54,7
Reservas*	1778,1	566,1	887,1	291,7	248,3	87,9	-61,8
Partidas no clasificadas	-538,5	-171,7	-201,3	-46,3	-12,7	-38,0	-74,7

* (-) aumento (+) disminución - Fuente: Banco de España

Balanza por cuenta corriente
Miles de millones de pesetas y porcentajes

	1992	1993	(2)/(1)	1994(p)	(4)/(2)
	(1)	(2)	%	(4)	%
			(3)		(5)
Exportaciones	6706,6	8103,5	20,8	8792,3	8,5
Importaciones	-9846,0	-10088,3	2,5	-10491,8	4,0
B. Comercial	-3139,3	-1985,2	-36,8	-1699,5	-14,4
% B. Comercial S/PIB	-5,3	-3,3	-	-2,7	-
Servicios	1262,9	1553,8	23,0	1782,9	14,7
Turismo	1699,1	1968,2	15,8	2188,6	11,2
Otros servicios	-436,2	-414,4	-5,0	-405,7	-2,1
Rentas	-669,0	-793,1	18,6	-978,7	23,4
Transferencias	608,8	592,9	-2,6	594,1	0,2
B. Corriente	-1936,4	-631,6	67,4	-301,2	-52,3
% B. C/C S/ PIB	-3,3	-1,0	-	-0,5	-

(p) Previsión de Analistas Financieros Internacionales - Fuente: Banco de España

Comercio exterior. Desglose de la importación
Millones de pesetas

	Enero a diciembre					
	1992	1993	% 93/92	% sobre 1993	% sobre 1992	Contri-bución
Imp. energéticas	1.029.448,9	1.114.463,6	8,3	10,6	10,1	0,8
Imp. no energéticas	9.175.564,3	9.368.224,9	2,1	89,4	89,9	1,9
Agrícolas	1.280.139,4	1.470.794,4	14,9	14,0	12,5	1,9
Minerales	127.942,9	133.762,0	4,5	1,3	1,3	0,1
Químicos	1.273.248,1	1.386.119,7	8,9	13,2	12,5	1,1
Textiles	600.227,7	555.314,9	-7,5	5,3	5,9	-0,4
Productos metálicos	669.315,5	668.044,6	-0,2	6,4	6,6	0,0
Maquinaria	2.341.704,2	2.230.781,0	-4,7	21,3	22,9	-1,1
Mecánica	1.475.849,5	1.406.185,7	-4,7	13,4	14,5	-0,7
Eléctrica	865.857,8	824.596,7	-4,8	7,9	8,5	-0,4
Mat. transporte	1.498.808,9	1.520.386,6	1,4	14,5	14,7	0,2
Terrestre	1.286.442,9	1.353.933,4	5,2	12,9	12,6	0,7
Otro material	212.366,0	166.453,1	-21,6	1,6	2,1	-0,4
Mat. precisión	359.407,2	350.196,2	-2,6	3,3	3,5	-0,1
Resto	1.024.770,4	1.024.479,8	0,0	9,8	10,0	0,0
Total importación	10.205.013,2	10.482.688,5	2,7	100,0	100,0	2,7

Fuente: Dirección General de Aduanas y elaboración propia

El comercio exterior por principales áreas geográficas y países
Enero-diciembre (Millones de pesetas)

Países	Exportación			Importación			Saldo	Cobertura %
	1993	% sobre total	% 93/92	1993	% sobre total	% 93/92		
Francia	1.518.914	19,0	13,8	1.761.856	16,8	8,8	-242.942	86,2
Bélgica-Luxemburgo	244.063	3,1	14,0	364.054	3,5	12,0	-119.991	67,0
Países Bajos	306.200	3,8	7,8	376.913	3,6	6,5	-70.713	81,2
Alemania	1.198.364	15,0	15,6	1.634.693	15,6	-2,3	-436.329	73,3
Italia	741.649	9,3	3,1	944.136	9,0	-5,9	-202.487	78,6
Reino Unido	672.197	8,4	32,9	801.861	7,6	7,6	-129.664	83,8
Irlanda	33.463	0,4	74,9	88.916	0,8	-2,1	-55.453	37,6
Dinamarca	51.797	0,6	27,5	91.555	0,9	7,0	-39.758	56,6
Grecia	66.582	0,8	33,5	24.971	0,2	-1,6	41.611	266,6
Portugal	608.895	7,6	22,6	281.159	2,7	1,9	327.736	216,6
Total CE	5.442.124	68,2	15,8	6.370.114	60,8	2,8	-927.990	85,4
EFTA	339.977	4,3	20,4	586.624	5,6	16,7	-246.647	56,0
EEUU	372.439	4,7	18,1	715.249	6,8	-5,3	-342.810	52,1
Japón	68.089	0,9	10,5	406.079	3,9	-14,6	-337.990	16,8
OCDE	6.349.189	79,5	16,6	8.195.694	78,2	1,6	-1.846.505	77,5
Europa del Este	119.747	1,5	41,2	199.243	1,9	30,7	-79.496	60,1
OPEP Oriente Medio	98.899	1,2	3,1	220.156	2,1	34,0	-121.257	44,9
América Latina	489.483	6,1	55,2	454.598	4,3	2,1	34.885	107,7
México	149.697	1,9	65,7	128.177	1,2	-7,5	21.520	116,8
Brasil	31.209	0,4	84,4	108.958	1,0	9,5	-77.749	28,6
Argentina	77.392	1,0	68,5	77.161	0,7	19,3	231	100,3
N.P.I. Sudeste Asiático	156.991	2,0	76,1	226.420	2,2	-14,3	-69.429	69,3
Resto Mundo	768.396	9,6	33,6	1.186.577	11,3	6,5	-418.181	64,8
Países no OCDE	1.633.516	20,5	40,8	2.286.994	21,8	6,9	-653.478	71,4
Total p. no CE	2.540.581	31,8	33,4	4.112.574	39,2	2,6	-1.571.993	61,8
Total	7.982.705	100,0	20,8	10.482.688	100,0	2,7	-2.499.983	76,2

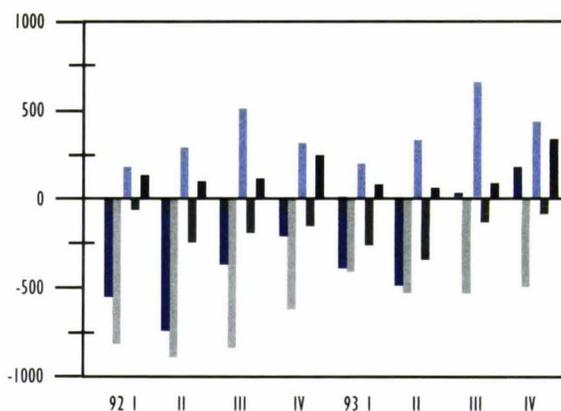
Fuente: Dirección General de Aduanas y elaboración propia

Desglose Balanza por cuenta corriente

Miles de millones de pesetas



Fuente: Banco de España



Cronología de la Política Exterior Española

06/01/93

Paraguay

Se informa sobre el próximo nombramiento de Asunción Ansorena, subdirectora general de la Oficina de Información Diplomática, como embajadora de España en Paraguay, siendo la segunda mujer embajadora española.

07/01/93

Régimen de Control de Tecnología de Misiles (MTCR)

El gobierno de España informa sobre la adopción de las nuevas directrices del MTCR, que amplían el ámbito del mismo para incluir los misiles portadores de armas químicas y biológicas. España se une a la declaración conjunta de los países firmantes, que expresa su deseo de fortalecer el MTCR y su satisfacción por el creciente número de países que se han comprometido a respetar el Régimen.

08/01/93

ONU

La prensa informa sobre la designación de España por la ONU para presidir el comité de compensaciones por la invasión de Kuwait por Irak, y para ejercer también la vicepresidencia del comité de sanciones a Sudáfrica y Libia.

10/01/93

España

La prensa difunde el contenido de un informe gubernamental presentado por el ministro de Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguiagaray. En él se critica la actividad de las autonomías en el extranjero ante la proliferación de viajes oficiales de delegaciones autonómicas, de forma descoordinada tanto respecto a las relaciones exteriores del gobierno español como de las otras autonomías. Igualmente se denota las contradicciones que esto puede conllevar con respecto a distribución de competencias entre el Estado central y las autonomías, el protocolo y la atribución de representatividad ante terceros países.

11/01/93

Conferencia Iberoamericana Brasil/Cuba

Tras la celebración de un acto público en el Palacio de Congresos de Madrid, España entrega a Brasil la presidencia de la Conferencia Iberoamericana. Entre los asistentes figura el canciller cubano Ricardo Alarcón, lo cual motiva los comentarios críticos del ministro de Asuntos Exteriores español, Javier Solana, deplorando el estado de los Derechos Humanos en Cuba y pidiendo concretamente a Alarcón que se permita salir de la isla caribeña a siete disidentes. Posteriormente el canciller cubano niega cualquier intento de mediación del ministro español respecto a la cuestión de los disidentes.

11/01/93

Francia

Apertura del túnel de Puymorens, que constituirá un importante eje viario Barcelona-París. Se espera que esté listo para el tránsito de vehículos a finales de 1994.

11/01/93

Alemania

El líder del Partido Popular, José María Aznar, inicia una visita a Alemania, tras la cual declara haber sido recibido como un futuro jefe de gobierno. Durante la visita se entrevista con ministros y altos cargos alemanes, interesándose especialmente por la participación española en la construcción del nuevo avión de combate europeo y alabando el ejército franco-alemán, y declara que vería con buenos ojos una futura participación de unidades españolas en el mismo.

12/01/93

Sáhara Occidental

El responsable de relaciones internacionales del Frente Polisario, Bechir Mustafá Sayed, pidió el apoyo de España para contrarrestar la influencia de Marruecos en el Consejo de Seguridad de la ONU, al cual pertenecen ambos países. El Frente Polisario teme que Marruecos aproveche su último año en el Consejo para imponer sus propias tesis acerca del referéndum sobre la autodeterminación del Sáhara Occidental.

12/01/93

Marruecos

Un pesquero español de Algeciras es interceptado por las autoridades marroquíes y trasladado al puerto de Tánger.

13/01/93

Irak

El ministro de Asuntos Exteriores español, Javier Solana, justifica en unas declaraciones el reciente ataque aliado contra Irak esperando que ello obligue a Bagdad a respetar sus compromisos internacionales, aunque descarta cualquier implicación española directa en los acontecimientos. Respecto al resto de fuerzas políticas, el Partido Popular se manifiesta de forma similar, y Izquierda Unida critica el apoyo español al ataque.

13/01/93

Serbia

Ante las amenazas de bloqueo a Serbia por parte de la CE, fuentes diplomáticas españolas insinúan una posible implicación directa de España en el mismo, sobre todo en cuestiones de apoyo logístico a las fuerzas aéreas estadounidenses. Solana declara que en caso de que las milicias serbias tomasen represalias contra los cascos azules españoles, existe un plan de retirada que incluye el repliegue de los mismos y que significaría el fin de las misiones de escolta de convoyes y prisioneros.

14/01/93

Irak

El gobierno español estudia en la reunión del Consejo de Ministros el reciente ataque internacional contra Irak y sus posibles repercusiones, solicitando una comparecencia ante el Congreso para informar sobre la posición española ante el hecho.

14/01/93

Oriente Medio

Israel

Cinco embajadores de países árabes en Madrid instaron a España a que, desde su puesto en el Consejo de Seguridad de la ONU, promueva sanciones internacionales contra Israel si prosigue el incumplimiento por parte de este país de la resolución 799 referente a los palestinos deportados a Líbano.

15/01/93

Bosnia-Herzegovina

Una delegación parlamentaria española viaja a Mostar en un convoy de la legión, tras la cual expresan su satisfacción por la profesionalidad de los cascos azules españoles.

15/01/93

Consejo de Seguridad de la ONU

En el marco del Consejo de Seguridad de la ONU España pacta conjuntamente con EEUU, Francia y Reino Unido un proyecto de resolución para autorizar el uso de la fuerza en el espacio aéreo bosnio.

15/01/93

Israel

La casa real anuncia la cancelación del viaje del rey Juan Carlos a Israel, prevista para febrero, alegando la enfermedad del padre del monarca. Sin embargo diversas fuentes conectan el hecho con una protesta española ante el gobierno israelí por la situación de los deportados palestinos a Líbano.

15/01/93

Libia

Libia pide a España que en calidad de miembro del Consejo de Seguridad de la ONU abogue en favor de la supresión de las sanciones económicas internacionales impuestas contra este país.

18/01/93

Bosnia

Un convoy de ayuda humanitaria escoltado por cascos azules españoles alcanza Sarajevo sin incidentes. Paralelamente Javier Solana y el ministro de Defensa, Julián García Vargas, anuncian el refuerzo inmediato de los cascos azules españoles en Bosnia con nuevas unidades y armamento semipesado, insinuando por otra parte un posible envío de oficiales españoles a Macedonia en misiones de paz.

18/01/93

Reino Unido

Presentación ante la Comisión Europea de un paquete de reclamaciones ciudadanas, entre las cuales se incluyen muchas quejas de ciudadanos gibraltareños ante restricciones a la libre circulación supuestamente impuestas por las autoridades españolas.

21/01/93

Oriente Medio

Israel

El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, en su gira oficial por Oriente Medio, condena en Jordania la actitud de Israel frente a los deportados palestinos y se presenta como próximo a la posición de Jordania ante el proceso de paz de Oriente Medio. Tras haber aprobado los ataques estadounidenses a Irak, España reclama un rigor similar ante el incumplimiento de las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU por parte de Israel.

22/01/93

Brasil

El Consejo de Ministros aprueba la firma del Tratado de Cooperación y Amistad entre España y Brasil, que representará el establecimiento de un volumen de transacciones económicas de alrededor de 3.000 millones de dólares hasta 1996 en forma de inversiones y créditos.

24/01/93

Egipto

Durante su estancia en Egipto, Javier Solana se entrevista con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, con el cual debate entre otras cuestiones el avance del integrismo islámico en el norte de África y la necesidad de crear un foro de distensión para los países del área mediterránea.

24/01/93

Bosnia

Parte de Barcelona un barco cargado con ayuda humanitaria destinada a Bosnia y a Somalia, en una iniciativa de la Fundación Olof Palme.

25/01/93

**Oriente Medio
Israel**

Javier Solana, inducido por sus interlocutores jordanos y egipcios, visitó por sorpresa Israel en su gira por Oriente Medio, donde intentó convencer al primer ministro israelí, Isaac Rabin, para que flexibilizase su postura al respecto de los deportados palestinos a Líbano.

25/01/93

Guinea Ecuatorial

El Parlamento Europeo vota una resolución propuesta por el eurodiputado español, Juan María Bandrés, que advierte al gobierno ecuatoguineano ante las flagrantes violaciones de los Derechos Humanos en el país africano.

25/01/93

CE

Asamblea de las Regiones de Europa (ARE)

El presidente de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, se entrevista en Bruselas con el presidente de la Comisión Europea para informarle de los acuerdos de la reciente reunión del ARE, la cual preside.

26/01/93

**Costa Rica
Centroamérica**

Entrevista en Madrid del presidente español, Felipe González, con el presidente de Costa Rica, Rafael Calderón, durante la cual aparece la cuestión del enfrentamiento entre España y los países productores de plátanos en Centroamérica respecto a las cuotas de exportación a la CE. Felipe González resta importancia al enfrentamiento y promete promover la exportación del plátano centroamericano siempre que ello no conlleve perjuicios a la producción española de plátanos.

28/01/93

Angola

La Empresa Nacional Bazán entrega a la armada angoleña cuatro embarcaciones destinadas a la vigilancia y protección de las aguas jurisdiccionales de este país.

30/01/93

Guinea Ecuatorial

Se informa sobre la reciente suspensión de dos programas de cooperación española con Guinea Ecuatorial por valor de 92 millones de pesetas en protesta por las múltiples trabas impuestas por el gobierno ecuatoguineano a la labor de diplomáticos y cooperantes españoles.

1/02/93

CE

Espacio Económico Europeo (EEE)

El Consejo de Ministros de Asuntos Generales de la CE aprobó la nueva versión corregida del EEE tras haber levantado España las resistencias que mantenía al respecto. En efecto, con el rechazo de Suiza a entrar en la CE se pierde también por el momento un país muy favorable a la posición española dentro de la comunidad, tanto en lo que respecta a su aportación al fondo de cohesión como las ventajas que ello suponía para las frutas, verduras y trabajadores temporeros de España. Finalmente España accede a apoyar la ratificación del EEE, aunque a cambio de concesiones favorables para compensar en parte las que habría supuesto el ingreso de Suiza.

01/02/93

Serbia-Montenegro

Zarpa hacia el Adriático el buque de la Armada española *Martín Posadillo* transportando armas y misiles para reforzar los cascos azules españoles de la Agrupación Málaga (posteriormente el envío se retrasa a causa de una avería). Según declaraciones del ministro de Defensa, Julián García Vargas, se enviará también al portaaviones Príncipe de Asturias en caso de agravamiento del conflicto o de peligro para los cascos azules españoles.

05/02/93

Bolivia

El presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, inicia una visita privada a España durante la cual se entrevista con el rey y con el presidente del gobierno Felipe González. En los días siguientes visita Galicia, donde se entrevista con el presidente autonómico, Manuel Fraga, y hace promoción de las posibilidades de inversiones en su país en los sectores agrícola y pesquero.

06/02/93

Filipinas

Tras una intensa actividad diplomática, se libera finalmente a dos monjas españolas secuestradas por un grupo guerrillero musulmán del Frente Moro de Liberación Nacional gracias a la mediación del embajador de Libia y de representantes de la OLP.

06/02/93

Uruguay

El ministro español de Interior, José Luis Corcuera, declara durante una visita a El Salvador su satisfacción por la reciente extradición a España de varios miembros de la organización terrorista vasca ETA, haciendo un llamamiento en favor de una mayor cooperación internacional en temas de terrorismo y en favor de que el sector exterior de ETA abandone la violencia.

07/02/93

**India
China**

Felipe González inicia su primer viaje oficial a India y visita de nuevo China, acompañado del ministro de Exteriores, Javier Solana, y del titular de Industria, Claudio Aranzadi, con la voluntad de aumentar los vínculos políticos y económicos con el país asiático. Durante la visita a India se entrevistan con el primer ministro indio, Narashima Rao, comentan las posibilidades del mercado indio para las empresas españolas y firman cuatro convenios de cooperación relativos a temas de justicia, extradiciones, evasión de impuestos y cooperación policial.

08/02/93

Francia

Se informa sobre la consecución de un principio de acuerdo entre España y Francia sobre la construcción de un nudo de comunicaciones en la comarca fronteriza de la Cerdanya con el objetivo de optimizar el eje franco-español formado por los túneles del Cadí y de Puymorens.

09/02/93

**México
EEUU**

La policía federal estadounidense (FBI) secuestra en México un súbdito español reclamado por la justicia de su país y lo traslada a una cárcel de EEUU. El gobierno español inicia gestiones ante la administración mexicana para aclarar los hechos, aunque el asunto no se divulga para evitar cualquier suspicacia entre ambos países, pues se espera que el ministro de Asuntos Exteriores español visite México a mediados de marzo. México declina toda responsabilidad al respecto, mientras que España deplora ante EEUU las irregularidades del traslado.

15/02/93

Sáhara Occidental

El secretario general del Frente Polisario, Mohamed Abdelaziz, inicia ayer una visita privada a España con la intención de movilizar simpatizantes en España. Fuentes diplomáticas definen esta visita como inoportuna, y ninguna autoridad española recibe a Abdelaziz.

17/02/93

Sáhara Occidental

Javier Solana menciona el tema del futuro referéndum en el Sáhara Occidental ante el Consejo de Ministros, exponiendo la compleja postura española consistente en la receptividad ante el problema de la población saharauí pero sin indisponerse con Marruecos.

19/02/93

Oriente Medio

Faruk Kadumi, jefe del departamento político de la OLP, viaja de Túnez a Madrid donde pide al ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, que interceda ante la ONU por los palestinos deportados por Israel a Líbano.

20/02/93

Guinea Ecuatorial

El ministro de Exteriores ecuatoguineano, Benjamín Mba, acusa al gobierno español de hostilidad sistemática contra el régimen del presidente Teodoro Obiang.

23/02/93

Marruecos

Se informa de la estancia del ministro de Transportes español, Josep Borrell, en Marruecos para estudiar los diversos proyectos de crear una vía de comunicación viaria sobre el estrecho de Gibraltar. El Centro Coordinador de Salvamentos de Tráfico en Tarifa informa sobre el incremento de embarcaciones clandestinas que transportan emigrantes ilegales de Marruecos a España, cifrando en 80 las muertes producidas en naufragios de tales embarcaciones durante 1992.

23/02/93

Francia

La Fiscalía de la Audiencia Nacional española inicia el estudio de sumarios y los trámites de extradición del etarra Rafael Caride Simón, detenido por la policía francesa durante una operación contra bases de ETA en Francia. Entre otros, se le atribuye el atentado de Hipercor, que causó 23 muertes en Barcelona.

23/02/93

CE

La alcaldía de Aquisgrán anuncia la concesión del premio Carlomagno, concedido a personalidades europeístas destacadas, al presidente español Felipe González

24/02/93

Guatemala

España forma conjuntamente con México, Colombia y Venezuela un "grupo de amigos" de Guatemala destinado a apoyar el proceso de paz que tiene lugar en el país centroamericano.

26/02/93

Francia

Mandos de la policía española se reúnen en París con homólogos franceses para evaluar las últimas operaciones contra ETA en Francia, que han obtenido notables éxitos.

26/02/93

Laboratorio Europeo de Física de Partículas (CERN)

El director general del CERN, Carlo Rubbia, viaja a Madrid para negociar con el gobierno español una salida al bloqueo que mantiene en sus relaciones con España a causa del anuncio por parte del gobierno de recortar la cuota asignada a este proyecto.

01/03/93

**Argentina
EEUU**

La prensa informa sobre la colaboración de España en el desmantelamiento del misil argentino Cóndor-2, operación impulsada por EEUU, alegando el grave peligro que supone esta arma para la seguridad internacional. Concretamente, las piezas desmontadas de este misil habrían llegado a Cádiz por vía marítima bajo la supervisión estadounidense.

01/03/93

Mozambique

Cuatro oficiales del ejército español se trasladan a Mozambique para participar como observadores en las fuerzas de paz de la ONU (ONUMOZ) destinadas a verificar el alto el fuego acordado entre el gobierno mozambiqueño y la RENAMO (Resistencia Nacional Mozambiqueña), así como el cese de actividades y posterior desarme de la guerrilla.

01/03/93

Reino Unido

Encuentro en Madrid entre los ministros de Asuntos Exteriores de España y Reino Unido, Javier Solana y Douglas Hurd respectivamente, para reanudar tras dos años de interrupción las conversaciones hispano-británicas sobre el futuro de Gibraltar. Reino Unido presenta una propuesta innovadora, la redacción de una nueva Constitución para la colonia, ante la cual la reacción española es de cautela puesto que a su vaguedad se une el hecho de que la sugerencia británica no contempla ninguna referencia a una posible transferencia del peñón.

02/03/93

Bosnia-Herzegovina

El ministro de Defensa, Julián García Vargas, declara que España no tiene intención de aumentar los efectivos militares destinados a la operación de la ONU en Bosnia, cifrados en 930, aunque así lo requirieran los planes de paz propuestos por la OTAN y la UEO. Por otra parte condiciona la permanencia de la presencia española en el área a la resolución de los siguientes problemas: que cada país participante deba sufragar sus propios gastos, que no exista una definición clara del objetivo de la misión, y que no exista un plazo limitado para ésta.

03/03/93

Italia

Inicio, con la llegada a España del primer ministro italiano, Giuliano Amato, de la cumbre hispano-italiana, centrada en los temas de la lucha contra el paro y las dificultades de la construcción europea.

08/03/93

**Comunidad Europea (CE)
Espacio Económico Europeo (EEE)**

Tras un breve encuentro de los ministros de Asuntos Exteriores de la CE sobre el Fondo de Cohesión Provisional se aprueba la asignación a España de una porción del citado fondo que ronda los 75.000 millones de pesetas. Por otra parte, según declaraciones de Javier Solana, España se opondrá a cualquier ampliación del mercado único, tal como preve el EEE, a menos que ello vaya acompañado de una profundización en los mecanismos de integración comunitaria por las siguientes razones: por una parte, por la tendencia de los futuros socios de la EFTA a orientar su comercio hortofrutícola a países no comunitarios, perjudicando claramente a España, y también por el hecho de que de no profundizar la integración no quedarían garantizados los fondos de cohesión y las políticas estructurales que preve el Tratado de Maastricht.

09/03/93

Reino Unido

Javier Solana informó al Senado sobre la política del gobierno español de disuadir las inversiones de empresas españolas en Gibraltar y de intentar limitar las ventajas económicas comparativas de la colonia.

09/03/93

Guinea Ecuatorial

El Ministerio de Asuntos Exteriores rechaza las declaraciones que realiza en Madrid el dirigente opositor ecuatoguineano Severo Moto, que relaciona la actitud conciliadora del gobierno español respecto a Marruecos en la cuestión saharauí con un canje que implicaría la retirada del apoyo marroquí al régimen del presidente Obiang en Guinea Ecuatorial (la guardia presidencial, una de sus principales fuentes de autoridad, está compuesta por unidades del ejército marroquí).

14/03/93

EEUU

Javier Solana viaja a EEUU, donde se entrevista entre otros con el secretario de Estado Warren Christopher. Entre los temas principales de los contactos se encuentran las relaciones de EEUU con la CE y el GATT, las relaciones con Centroamérica y el papel de EEUU en la antigua Yugoslavia y Oriente Medio.

17/03/93

Comunidad Europea (CE)

Francesc Granell, funcionario de la Comisión Europea, es nombrado responsable de las negociaciones para la incorporación de Finlandia a la CE. Ello se decide en un intento de acallar las críticas españolas ante el proceso de ampliación de la CE, desventajoso respecto a los intereses españoles y en muy buena parte negociado por delegaciones de los socios comunitarios del norte de Europa.

17/03/93

**México
Guatemala**

Javier Solana viaja oficialmente a México, donde se entrevista con el presidente mexicano, Carlos Salinas de Gortáñi. Los principales temas que aparecen en la reunión son referentes a la situación política de Centroamérica y a los procesos de paz que allí tienen lugar (El Salvador, Guatemala), al caso de Cuba y a las futuras implicaciones del Tratado de Libre Comercio. Por otra parte en México Javier Solana se entrevista con la comandancia de la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), guerrilla inmersa actualmente en negociaciones de paz con el gobierno de Guatemala, apoyadas por un grupo de "países amigos" entre los que se encuentra España.

17/03/93

**Organización del Tratado del Atlántico Norte
(OTAN)
Federación Rusa**

Inspectores rusos visitan instalaciones militares en los alrededores de Madrid para comprobar que la transferencia de armamento estadounidense de la OTAN al ejército español se produce efectivamente con arreglo a las disposiciones del Tratado sobre Fuerzas Armadas convencionales en Europa (CFE). Según indican fuentes militares españolas, los tanques M-60, el grueso de las armas transferidas y los mejores que dispondría el ejército español, no podrían ser usados en una posible defensa de Ceuta y Melilla a causa de las limitaciones legales establecidas por el tratado.

17/03/93

Reino Unido

El Ministerio de Asuntos Exteriores recibe la queja oficial del encargado de negocios de la embajada británica por los obstáculos que crea la vigilancia de fronteras española al tránsito a través de la verja de Gibraltar.

18/03/93

Comunidad Europea (CE)

El secretario de Estado para las políticas de Agua y Medio Ambiente, Vicente Albero, explica ante el Congreso la presión ejercida por España ante la Comisión Europea para crear un fondo exclusivo para la protección del medio ambiente, actualmente incluido en las ayudas del Fondo de Cohesión. Ello beneficiaría claramente a España, puesto que posee importantes y costosas áreas naturales. Esta propuesta no está recogida en el Libro Verde de la CE, presentado el mismo día por la Comisión.

18/03/93

El Salvador

El gobierno español recibe una carta de Amnistía Internacional con la petición de que se presione a las autoridades de El Salvador para impedir la aprobación de la Ley de Amnistía, que impediría esclarecer las numerosas violaciones de los Derechos Humanos que denuncia el recientemente publicado Informe de la Verdad.

19/03/93

Serbia-Montenegro

Javier Solana, presente en las negociaciones sobre Bosnia en la sede de la ONU en Nueva York, pide un endurecimiento de las sanciones económicas contra Serbia-Montenegro.

22/03/93

Guinea Ecuatorial

El gobierno español felicita a Guinea Ecuatorial por la firma del Pacto Nacional 1993 entre el gobierno de la República y los representantes de los partidos de oposición, considerado como un paso importante hacia la democratización del país.

23/03/93

Reino Unido

Javier Solana explica ante la comisión parlamentaria de Asuntos Exteriores la postura española frente al problema de Gibraltar, reafirmando en su táctica de presión y persuasión y afirmando que se trata de un grave obstáculo para el proceso de integración europea.

24/03/93

Noruega

La Comisión Europea aprueba las negociaciones para la adhesión de Noruega a la CE, en las cuales la postura española es muy reticente a menos que se logren varias concesiones por parte de Noruega, especialmente en lo que refiere a flotas pesqueras, facilidades y cuotas de pesca y el acceso a sus pesquerías de bacalao en el Ártico.

25/03/93

Francia

La justicia española desestima por vía diplomática ordinaria la petición francesa de que Henri Parot, actualmente encarcelado en España por su vinculación a la organización terrorista ETA, sea trasladado a París para declarar en el juicio de Francisco Múgica, miembro de la citada organización terrorista detenido por la policía francesa. En respuesta, el juez francés suspende el juicio exigiendo el testimonio personal de Parot, lo cual causa la irritación del gobierno español, que reafirma la negativa al traslado.

25/03/93

EEUU

Tras intensas gestiones diplomáticas del cónsul español en Nueva York la justicia estadounidense decide la liberación y el retorno a España del súbdito español secuestrado el pasado 9 de febrero por el FBI en México.

27/03/93

El Salvador

La Oficina de Información Diplomática española desmiente rotundamente las afirmaciones de la Corte Suprema de Justicia de El Salvador en relación al asesinato de la doctora española Begoña García Arandigoyen. Según las fuentes diplomáticas españolas ningún funcionario español obstaculizó las investigaciones sobre el asesinato, tal como afirmó inicialmente la justicia salvadoreña, y por otra parte se cuestiona la autopsia realizada en El Salvador ya que ignora claras muestras de que la doctora recibió efectivamente un balazo en la nuca. Begoña García fue torturada y asesinada en 1989 tras ser capturada por el ejército mientras trabajaba en un hospital de campaña de la guerrilla salvadoreña FMLN.

29/03/93

Guinea Ecuatorial

Felipe González recibe en Madrid al vicepresidente de Guinea Ecuatorial, Miguel Oyono Ndong, portador de una carta del presidente ecuatoguineano, Teodoro Obiang, en la cual se promete una futura actitud conciliadora respecto a España y un respeto por el proceso democrático de Guinea Ecuatorial.

01/04/93

Comunidad Europea (CE)

La administración española inicia la aplicación de las cuotas lácteas, de acuerdo con los compromisos suscritos por el ministro de Agricultura, Pedro Solbes, con la Comisión Europea.

05/04/93

Marruecos

La policía marroquí disuelve una concentración de centenares de personas ante los consulados españoles de Casablanca y Rabat que intentaban obtener permisos de trabajo en España, tras publicarse en la prensa marroquí que el gobierno español proyecta una cuota anual de 20.600 permisos para ciudadanos marroquíes. La concesión de tales permisos corresponde a una comisión mixta hispano-marroquí, pero la creencia general es que la decisión pertenece a los funcionarios españoles. Según Marruecos, se espera que España legalice la situación de muchos trabajadores ilegales marroquíes y se priorice la concesión de permisos a aquellos que se encuentran ya en España de forma clandestina.

Incidentes parecidos -aglomeraciones y cargas policiales- se reproducen varias veces a lo largo de la semana.

05/04/93

España

El Tribunal Constitucional reconoce el derecho de los extranjeros a circular y elegir libremente residencia en España. El caso fue planteado por una inmigrante filipina que recurrió una decisión del Ministerio de Interior ordenando su expulsión.

06/04/93

Bosnia-Herzegovina

El contingente militar español de la "Agrupación Canarias" inicia escalonadamente el relevo de la "Agrupación Málaga" en sus tareas como fuerza de paz de la ONU en Bosnia.

07/04/93

España

Varios monarcas europeos así como miembros de familias reales y de la nobleza de Europa y del mundo se reunieron en El Escorial con motivo del entierro de don Juan de Borbón, padre del rey Juan Carlos.

07/04/93

Reino Unido

Una lancha de la Guardia Civil es tiroteada por la policía de Gibraltar, que realizaba ejercicios de tiro, cuando patrullaba por la bahía de Algeciras. Según fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores español, se trata de un simple incidente fronterizo sin más consecuencias, uno más de los que se producen a causa del contencioso anglo-español acerca del peñón y las aguas circundantes.

12/04/93

Marruecos

La prensa estatal informa sobre el rechazo de Marruecos de la posible compra a España de dos fragatas de la empresa Bazán por preferir la oferta de un astillero italiano de dos buques similares ya acabados y a bajo precio. Según medios periodísticos, ello rompe con la dependencia tecnológica que mantenía la armada marroquí respecto a España, y que había sido laboriosamente cultivada por el gobierno español. La citada venta fue uno de los motivos de la visita del ministro de Defensa, Julián García Vargas, a Marruecos en mayo de 1992.

13/04/93

Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP)

España se asocia a la decisión de EEUU, Reino Unido y la Federación Rusa en calidad de depositarios del TNP instando al gobierno de Corea del Norte a que cumpla con los compromisos derivados del Tratado.

14/04/93

Reino Unido

El gobierno español manifiesta no reconocer una posible área marítima jurisdiccional en torno a Gibraltar, contradiciendo la posición inglesa al respecto, basada en una interpretación diferente del Tratado de Utrecht. Ello ha sido causa de constantes incidentes interfronterizos.

15/04/93

Argentina

La prensa informa sobre el escándalo político desencadenado en Argentina tras las declaraciones del embajador español en Buenos Aires, Rafael Pastor Ridruejo, denunciando en una revista local el desvío de fondos de cooperación española a la cuenta particular de un funcionario argentino, así como el grado de corrupción existente entorno a la ayuda económica exterior. La embajada rectifica tales acusaciones, pero causan incomodidad en el gobierno y la presidencia del país sudamericano.

15/04/93

Kuwait

El grupo financiero kuwaití KIO presenta en Londres una demanda contra Javier de la Rosa y una veintena más de ejecutivos acusados de malversación de fondos de las inversiones de KIO en España. Una querrela anterior presentada en España fue rechazada por los tribunales españoles.

15/04/93

Bosnia-Herzegovina

La ofensiva de los croatas contra los musulmanes bosnios en Jablanica, localidad incluida en el itinerario de los convoyes de la ONU entre Mostar y Sarajevo, incrementa la tensión y las precauciones de los cascos azules españoles destacados en el área.

17/04/93

Francia

Efectivos de la Guardia Civil española activos en Francia detienen al dirigente de ETA, Juan Vicente Jaureguizar, tras una investigación en la localidad francesa de Bayona. Paralelamente, en una operación policial conjunta franco-española, se detiene en la localidad española de Roses al narcotraficante Michel Lepage, de nacionalidad francesa y recientemente fugado de una cárcel francesa. Se trata de una aplicación, por primera vez en España, de la "persecución en caliente" tal como la contempla el tratado de cooperación de Schengen entre las policías de los países europeos, vigente desde el mes de enero del presente año.

18/04/93

**Bosnia-Herzegovina
Serbia**

Javier Solana, en una entrevista radiofónica, afirma una posible implicación de España, en calidad de miembro de la OTAN, en operaciones aéreas sobre Bosnia y la misma Serbia, no tan sólo de control sino también ofensivas. El ministro de Defensa, Julián García Vargas, se pronuncia en el mismo sentido.

21-23/04/93

**Austria
Polonia**

El presidente del gobierno, Felipe González, visita oficialmente Austria y Polonia. En Austria mantiene una entrevista con el canciller austríaco, Franz Vranitzky, en la cual explica las razones de las reticencias españolas ante una ampliación de la CE a través del Espacio Económico Europeo y propone vías de conciliación. Seguidamente viaja a Polonia acompañado de más de sesenta empresarios españoles en la primera visita oficial de un gobernante español a este país. Aparte de las labores de promoción comercial e inversora, Felipe González recibe la petición polaca de entrar a formar parte de la CE.

El presidente del gobierno decide mantener sus compromisos internacionales como presidente independientemente de los resultados de las próximas elecciones generales españolas. No es el caso de varios ministros, como el de Interior, José Luis Corcuera, que cancela su viaje a Moscú previsto para el 29 de junio del presente año.

23/04/93

**Sistema Monetario Europeo (SME)
Comunidad Europea (CE)**

Las presiones especulativas contra la peseta desencadenan una crisis de depreciación que obliga al esfuerzo conjunto de seis bancos centrales comunitarios, los de Bélgica, Alemania, Dinamarca, Irlanda, Países Bajos y Francia, para frenar el proceso y mantener la peseta dentro del SME. El Banco de España se resistió, al contrario de la tendencia europea iniciada por el Bundesbank alemán, a bajar los tipos de interés, lo cual unido a los recientes informes del FMI y otras instituciones, críticos respecto a la economía española y a la incertidumbre provocada por las futuras elecciones generales, precipita la devaluación.

25/04/93

EEUU

Los reyes de España inician una visita de carácter privado a EEUU, acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, durante la cual reciben varias condecoraciones honoríficas de instituciones culturales hispanas y americanas y mantienen una entrevista con el presidente Bill Clinton.

Paralelamente la prensa nacional informa sobre el buen término de la construcción en EEUU del avión de combate Harrier II Plus, proyecto en el cual participa España, que preve adquirir ocho aparatos de este modelo por valor de 46.000 millones de pesetas.

26/04/93

Comunidad Europea (CE)

La prensa informa que el gobierno español no solicitará a la CE la aplicación de la cláusula de salvaguardia contra las importaciones de pescado. En un principio se contempló tal posibilidad a causa de las recientes protestas de pescadores españoles por la caída de los precios del pescado. Sin embargo, según declara el secretario general de Pesca Marítima, José Loira, la situación no es lo suficientemente grave como para justificar esta medida.

29/04/93

Comunidad Europea (CE)

El secretario de Estado de Hacienda, Antoni Zabalza, entrega al Fondo de Cohesión de la CE un programa de 100 proyectos de obras de infraestructura de transporte y de medio ambiente, que supone una inversión estimada de 233.485 millones de pesetas, lo cual en un principio supera la cantidad asignada indicativamente a España.

29/04/93

España

El ministro de Economía Carlos Solchaga descarta la posibilidad de bajar los tipos de interés mientras persista la presión sobre la peseta. Contrariamente a otros países europeos, el gobierno español se muestra muy reticente a cambiar su política económica por presiones especulativas del mercado.

02/05/93

Cuba

El Ministerio de Asuntos Exteriores pide al gobierno cubano que releve a su cónsul en Madrid, Isidro Quiroga, acusado de actividades de espionaje industrial.

03/05/93

**Bosnia-Herzegovina
EEUU**

Javier Solana se entrevista en Londres con el secretario de Estado de EEUU, Warren Christopher, ante el cual defiende la amenaza de ataques aéreos contra los serbios bosnios como medida de presión. Solana reitera el apoyo de España a una intervención militar internacional contra los serbios bosnios si éstos bloquean el acuerdo de paz, para lo cual empiezan a prepararse seis cazas F-18 de la base aérea de Zaragoza, destinados a misiones de control aéreo según explicita el gobierno.

04-06/05/93

Irlanda

La presidenta de Irlanda, Mary Robinson, visita oficialmente España. Una de las motivaciones de su visita es la voluntad de coordinar la postura española e irlandesa respecto a la CE, tema en el cual ambos países comparten problemas y expectativas similares.

05/06/93

Andorra

El jefe del gobierno andorrano, Oscar Ribas, inicia las negociaciones preliminares a la firma de un tratado trilateral que definirá las relaciones del Principado con Francia y España.

06/05/93

Filipinas

El Ministerio de Asuntos Exteriores celebra la liberación del misionero claretiano Bernardo Blanco al tiempo que advierte a los residentes españoles sobre la peligrosidad de la zona. Bernardo Blanco fue secuestrado el día 18 de marzo por un grupo armado musulmán en la isla Filipina de Basilán, liberado a mediados de abril y secuestrado de nuevo por otro grupo de guerrilleros musulmanes.

06/05/93

Marruecos

El ministro de Exteriores marroquí, Abdelatif Filali, visita Madrid, donde se entrevista con el rey Juan Carlos y con su homólogo Javier Solana. El motivo de la visita es la proyectada celebración de una cumbre institucional entre ambos gobiernos, que finalmente no llega a concretarse a causa de la falta de acuerdo respecto a su fecha de convocatoria.

07/05/93

**Bosnia-Herzegovina
OTAN**

El rechazo de los serbios bosnios al plan de paz de Vance y Owen enciende una polémica preelectoral en el Parlamento español al cuestionarse varios partidos la función y los objetivos de los cascos azules españoles en Bosnia. Paralelamente, se da a conocer la petición de la OTAN a España para que envíe una brigada (5.000 soldados) a la antigua Yugoslavia, lo cual implicaría enviar entre sus efectivos a jóvenes soldados no profesionales del servicio militar. IU critica la proyectada intervención ofensiva y los contactos con la OTAN, y el CDS se opone a un posible envío de soldados de reemplazo. Ambos partidos piden una comparecencia del presidente del gobierno, Felipe González. El PSOE y el PP se atacan mutuamente, aunque en general haya un consenso básico sobre la necesidad y la legitimidad de la misión en Bosnia.

07/05/93

Francia

La Administración española pide explicaciones a la Comisión Europea en relación a la decisión de las autoridades francesas de imponer controles aduaneros sobre las exportaciones hortofrutícolas sometidas a Mecanismos Complementarios de Intercambios (MCI), en contradicción con los reglamentos comunitarios.

09/05/93

República Checa

El primer ministro checo, Vaclav Klaus, visita oficialmente España, en una visita de trabajo durante la cual pide a Felipe González que hable ante la CE en favor de un trato más favorable para la República Checa y los otros países centroeuropeos del antiguo bloque oriental.

10/05/93

Suiza

Los reyes de España visitan oficialmente Suiza, donde Don Juan Carlos es nombrado doctor *honoris causa* por la Universidad de Friburgo. Los reyes se entrevistan con el presidente de la Confederación Helvética, Adolfo Ogi.

11/05/93

Bosnia-Herzegovina

Felipe González se reúne con los líderes de la oposición en el Parlamento para explicar la postura del gobierno español respecto a la misión de la ONU en Bosnia, durante la cual se anuncia la próxima partida de una segunda fragata al mar Adriático y el envío de una patrullera de la Guardia Civil para patrullar en el Danubio. El presidente explica también la decisión del Ministerio de Defensa de enviar 200 soldados más para reforzar el contingente de cascos azules de la "Agrupación Canarias" en Bosnia.

11/05/93

Cuba

Según fuentes diplomáticas españolas en La Habana, España concederá a Cuba un crédito de 40 millones de dólares destinado a la compra de alimentos, respondiendo a la petición de ayuda del gobierno cubano el pasado mes de marzo a causa de los daños causados por las tormentas.

11/05/93

**Kuwait
Qatar
Jordania**

Se informa sobre las negociaciones que mantiene el Ejército del Aire español con Kuwait, Qatar y Jordania para la compra de cazas F-11 de segunda mano. Ello se produce porque la flota aérea española está sensiblemente reducida, a causa de la pérdida en accidentes de 22 aviones F-11, y también por los retrasos en el programa NACE (Nuevo Avión de Combate Europeo).

12/05/93

Croacia

Luis Felipe de la Peña es nombrado embajador de España en Zagreb.

12/05/93

Bosnia-Herzegovina

Consecución de un alto el fuego entre los combatientes musulmanes y croatas en el cuartel de los cascos azules españoles de Medjugorje.

Evacuación a España del teniente de la Legión Arturo Muñoz Castellanos, herido por una granada durante los trabajos de los cascos azules españoles en la localidad bosnia de Mostar. Muñoz Castellanos muere el día siguiente en un hospital de Madrid. El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, anuncia la presentación de una queja formal ante el gobierno croata. El ministro de Defensa, Julián García Vargas, declara que el contingente español está realizando misiones cualitativamente más difíciles, y por tanto con más riesgos, por lo cual reivindica la formalización de un mandato especial por parte de la ONU.

13/05/93

Francia

El grupo terrorista vasco-francés Iparretarrak se atribuye la autoría de varios atentados en el País Vasco español.

14/05/93

Cuba

El Ministerio de Sanidad español anuncia el próximo envío a Cuba de un cargamento de jeringuillas e insulina respondiendo al llamamiento de las autoridades cubanas a ayuda humanitaria contra la neuropatía epidémica, muy extendida en la isla.

15/05/93

España

Se informa sobre la decisión del Instituto Cervantes de cerrar diez centros en el extranjero por motivos presupuestarios.

17/05/93

Irán

El ministro de Asuntos Exteriores iraní, Ali Akbar Velayati, se entrevista con el rey y gobierno español. Javier Solana expresa a Velayati su preocupación por el déficit comercial de España con Irán.

20/05/93

CE

El presidente español, Felipe González, viaja a Aquisgrán con motivo de haber sido galardonado con el Premio Carlomagno, concedido en esta ciudad a los políticos europeos distinguidos por su europeísmo. Con motivo del viaje, Felipe González se entrevista con el canciller alemán, Helmut Kohl, que elogia el papel del líder español en la CE. Periodísticamente se atribuye a este acto una fuerte significación política para González dentro de la precampaña por las elecciones del próximo junio.

21/05/93

Bosnia

Los cascos azules españoles en Bosnia reciben el Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Internacional.

22/05/93

Consejo de Seguridad de la ONU

España es invitada, por su calidad de miembro no permanente del Consejo de Seguridad de la ONU y por su participación en la fuerza multinacional en Bosnia, a la reunión del grupo "cuatro más uno", donde se integran los miembros permanentes del Consejo de Seguridad excepto China. El motivo de la invitación es participar en el debate sobre la estrategia a adoptar en Bosnia, y para ello, el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, se traslada inmediatamente a EEUU.

23-28/05/93

Bulgaria/Turquía

Los reyes de España realizan una visita oficial a Bulgaria y a Turquía.

25/05/93

Guatemala

El gobierno español expresa su preocupación por la suspensión del orden constitucional por parte del presidente de Guatemala, así como por la restricción de garantías y la detención de altos cargos de la Administración. Por ello solicita al presidente del país centroamericano, Ramiro de León Carpio, el restablecimiento de la Constitución y las garantías jurídicas personales así como la liberación de los detenidos.

01/06/93

**Consejo de Seguridad de la ONU
Bosnia**

España asume la presidencia del Consejo de Seguridad de la ONU, manifestando el objetivo de lograr la aprobación de dos resoluciones, respecto a las zonas de seguridad y el sellado de la frontera serbio-bosnia.

Javier Solana se entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores bosnio, Haris Silajdic, con el propósito de conseguir que el gobierno de Bosnia acepte el plan de paz Vance-Owen y las propuestas del "acuerdo a cinco" suscritas por EEUU, Rusia, Francia, Reino Unido y España.

04/06/93

Andorra

España y Francia firman el Tratado de Buena Vecindad, Amistad y Cooperación con el Principado de Andorra, en el cual establecen sus relaciones futuras.

08/06/93

Cuba

El régimen cubano permite la salida del país de seis de los siete disidentes cubanos que figuraban en la lista que Javier Solana entregó el pasado mes de enero al entonces jefe de la diplomacia cubana, Ricardo Alarcón.

08/06/93

República Dominicana

La justicia española absuelve a los 40 miembros del Colegio Superior de Arquitectos y del Colegio de Andalucía Oriental que habían sido acusados tras bloquear el proceso de homologación de dos títulos en Arquitectura obtenidos por ciudadanos españoles en República Dominicana.

Según las estadísticas, España practica una política muy estricta con las homologaciones de títulos de países extracomunitarios, especialmente los procedentes de Latinoamérica y Europa Oriental.

10/06/93

**Bosnia
OTAN**

Javier Solana defiende ante la reunión de la OTAN en Atenas la necesidad de ampliar el contingente de cascos azules en Bosnia, incluyendo la admisión de contingentes de países de religión musulmana si es preciso (lo cual es visto con recelo por otros países porque el componente étnico-religioso del conflicto podría poner en duda la neutralidad de las fuerzas de la ONU). España, por otra parte, manifiesta su intención de no enviar más cascos azules a Bosnia.

11-14/06/93

OTAN

La Fuerza Naval Permanente de la OTAN en el Canal de la Mancha recalca en el puerto de Cádiz.

11/06/93

CE

Felipe González se entrevista con el primer ministro de Dinamarca, Paul Nyrup Rasmussen, presidente del Consejo Europeo, que realiza una gira por los países comunitarios para preparar la convocatoria del Consejo de los días 21 y 22 de junio. Los temas tratados se refieren al fomento del empleo en la CE, el reparto de las nuevas sedes comunitarias, el Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT) y las relaciones con los países del antiguo bloque oriental.

11/06/93

Organización Internacional del Trabajo (OIT)

España es elegida miembro del Consejo de Administración de la OIT.

12/06/93

**Mauritania
CE**

La Comisión Europea firma un acuerdo de pesca con Mauritania muy favorable a España, puesto que beneficia principalmente a las flotas de Canarias y Andalucía. El gobierno autonómico canario presionó en varias ocasiones en favor del acuerdo por la creación de puestos de trabajo y la reactivación del sector pesquero que supone en las islas.

14/06/93

Conferencia Internacional sobre los Derechos Humanos de la ONU

España participa en la Conferencia Internacional sobre Derechos Humanos, que se inaugura en Viena en un clima tenso a causa de los diversos conflictos nacionales e internacionales de algunos participantes. España se alinea con el grueso de los países occidentales, dando una importancia fundamental al tema de los derechos individuales. Por otra parte mantiene una postura favorable al derecho de ingerencia humanitaria, al cual se oponen numerosos países.

15/06/93

**Bosnia-Herzegovina
Croacia**

España protesta oficialmente ante la ONU contra Croacia por la muerte del teniente español Francisco Jesús Aguilar, integrante de los cascos azules en Mostar, tiroteado supuestamente por milicianos croatas. Se trata de la primera protesta oficial de un país miembro de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) contra uno de los tres bandos enfrentados en Bosnia.

15/06/93

Túnez

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, viaja oficialmente a Túnez para hablar con las autoridades del país norteafricano de cooperación policial contra el narcotráfico y el blanqueo de dinero, así como de la posibilidad de un convenio que permita formarse en academias de la policía española a becarios tunecinos.

15-17/06/93

Vaticano

El Papa Juan Pablo II visita oficialmente España.

20/06/93

CE

Felipe González asiste a la cumbre de los Doce que concluye la etapa de la presidencia danesa en la CE. En Copenhague, asiste también a la conferencia de líderes de partidos socialistas europeos. La cumbre se caracteriza por un cierto pesimismo, siendo considerada de poca trascendencia para la Unión Europea. Se debaten temas acerca de la ampliación de la CE, la crisis y el paro, el conflicto en Bosnia, las relaciones con la antigua URSS y la asignación de las sedes de organismos comunitarios. España aspira en este sentido a obtener la Oficina de Marcas y las agencias de Medio Ambiente y Medicamentos para las candidaturas de Sevilla, Barcelona y Madrid. Por otra parte, González aboga por la reducción urgente de los tipos de interés y la flexibilización del mercado de trabajo como medidas urgentes e imprescindibles contra la crisis.

Respecto a Bosnia, el presidente español manifiesta la posibilidad de que parte del contingente español de la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR) deje de realizar tareas humanitarias y se destine a la protección de ciudades bosnias sitiadas. Posteriormente el ministro de Defensa, Julián García Vargas, desmiente esta posibilidad.

23/06/93

Francia

Reunión en Madrid de mandos policiales franceses y españoles para evaluar la situación de las distintas operaciones en activo contra la organización terrorista vasca ETA.

24/06/93

EUREKA

Los países integrantes del EUREKA (programa internacional de investigación aplicada) aprueban la realización de 193 nuevos proyectos empresariales de promoción industrial. España pierde peso proporcional en cuanto a participación en proyectos e inversiones, aunque en cifras absolutas aumenta de 27 a 30 proyectos.

25/06/93

Panamá

España inicia un programa de cooperación para el desarrollo y la ecología con Panamá que contempla la conversión de la isla-penal de Coiba, en la costa pacífica de Panamá, en un complejo ecológico y turístico. España preve aplicar su experiencia en gestión de parques nacionales y áreas naturales protegidas.

28/06/93

CE

El ministro de Asuntos Exteriores belga, Willy Claes, se entrevista con su homólogo español Javier Solana y es recibido por el rey de España. El motivo de la visita es la preparación de la presidencia belga de la CE, durante la cual se preve el inicio de la aplicación del Tratado de Maastricht tras su ratificación por parte de Reino Unido y Alemania.

30/06/93

Grupo Schengen

La presidencia española del Grupo Schengen fracasa en su intento de aplicar la libre circulación de personas entre los países miembros a causa de las reticencias planteadas por Francia.

30/06/93

Bosnia-Herzegovina

Los cascos azules españoles se retiran de Mostar, capital de Herzegovina, ante la intensificación de los combates entre serbios y musulmanes. Posteriormente el gobierno español declara replantearse el papel de los militares españoles en Bosnia dado el aumento de las bajas y la peligrosidad de la misión. El ministro de Defensa, Julián García Vargas, afirma significativamente que la sociedad española empieza a manifestar cansancio ante los costes humanos de la intervención.

01/07/93

Francia/Alemania/Bélgica

Se informa sobre el plan del Ministerio de Defensa de integrar una brigada en el cuerpo franco-alemán, fase inicial del futuro Euroejército.

04/07/93

CE

Negociación en Bruselas del reparto de los fondos estructurales de la CE entre los países miembros. Se preve la asignación a España de 3,8 billones de pesetas, obteniendo globalmente unos 6,3 billones del total los fondos comunitarios, incluido el de Cohesión. Sin embargo, Irlanda bloquea las negociaciones por considerar que está marginada en cuanto a participación en las ayudas. Posteriormente, las ayudas sufrirán un nuevo bloqueo a causa del veto portugués.

05/07/93

CE

Se informa sobre nuevas reducciones en la producción del sector lácteo español de acuerdo con las cuotas establecidas por la CE y la Administración española. En total, se preve una reducción de 200.000 toneladas del total anual. Posteriormente se hace pública la cuantía de las multas impuestas por la CE a España por incumplimientos de las cuotas de la leche, que ascienden a un total de 26.500 millones de pesetas.

06/07/93

Guatemala

Yago Pico de Coaña, director de Política Exterior para Iberoamérica, transmite el apoyo del gobierno español al presidente guatemalteco, Ramiro de León Carpio, durante su visita a Guatemala. El proceso de consolidación democrática del país centroamericano se ha visto amenazado tras el reciente asesinato del periodista y antiguo candidato a la presidencia Jorge Carpio.

08/07/93

Bosnia-Herzegovina

El ministro de Defensa, Julián García Vargas, anuncia que se reducirá gradualmente a menos de 1.000 el total de cascos azules españoles en Bosnia aprovechando los permisos de verano de los militares. Paralelamente se solicita al mando central de la ONU la retirada de las posiciones en la localidad de Jablanica.

El mismo día, 14 croatas refugiados en España regresan por voluntad expresa a la antigua Yugoslavia en un avión de las fuerzas aéreas españolas.

08/07/93

España

Héctor Maravall, director del Instituto de Servicios Sociales (Insero), informa sobre los recursos destinados por el gobierno español a programas de apoyo a refugiados políticos. En total, el presupuesto destinado a estas actividades suma 2.500 millones de pesetas. Igualmente informa que entre 1985 y 1992 ha habido 40.000 peticiones de asilo, de las cuales sólo un 10% fueron admitidas.

Por otra parte se constata el incremento de peticiones y de recursos destinados a refugiados de Bosnia tras estallar el conflicto en la antigua Yugoslavia y tener lugar la estrecha implicación española en el mismo.

10/07/93

Francia

Francia entrega a España tres miembros de ETA detenidos en territorio francés tras haber cumplido la condena impuesta por la justicia de este país.

11/07/93

Bosnia-Herzegovina

Un avión de vigilancia marítima P-3 *Orion* de las Fuerzas Aéreas españolas se incorpora a la fuerza multinacional de vigilancia del embargo a Serbia.

12/07/93

Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE)

Según informaciones de prensa, el gobierno español está estudiando el envío de observadores militares al conflicto entre armenios y azeríes en Nagorno-Karabaj, a petición de la CSCE. Tras la candidatura española al Consejo de Seguridad de la ONU, se han multiplicado peticiones de ayuda similares requiriendo la cooperación militar española en misiones de observación, pacificación e interposición por parte de varios organismos multinacionales. España ha rechazado peticiones de la ONU relativas al envío de contingentes a Chipre, Mozambique o Somalia.

13-17/07/93

México

El rey Juan Carlos se desplaza a México en una visita de amistad y trabajo, donde se entrevista con el presidente mexicano, Salinas de Gortari, y preside un acto de promoción económica entre empresarios españoles y mexicanos, así como actividades de reconocimiento respecto a las comunidades indígenas.

15/07/93

Cumbre Iberoamericana

El rey Juan Carlos y Felipe González asisten a la Cumbre Iberoamericana en Salvador de Bahía, Brasil. Según los comentaristas, España es el principal y único impulsor de las cumbres iberoamericanas, caracterizadas por la falta de acuerdos políticos concretos. Por el momento España costea íntegramente los 1.800 millones que suponen los programas de cooperación regional aprobados, consistentes en una bolsa de 800 becas para posgraduados, el proyecto del satélite Hispasat y varios programas de alfabetización en áreas deprimidas de América Latina. En su intervención, Felipe González pide a los socios latinoamericanos que racionalicen sus demandas económicas, alegando la crisis económica que atraviesan España y Europa.

Con ocasión de la cumbre el presidente del gobierno español se entrevista por separado con los presidentes de México, Colombia y Honduras. Uno de los temas discutidos con la delegación mexicana es el Tratado de Libre Comercio (TLC) y sus posibles implicaciones para España y la CE. El secretario de Gobernación mexicano, Patrocinio González, manifiesta la disposición de México a colaborar con la justicia española en lo que refiere a la entrega de militantes de ETA.

16/07/93

Cuba

Felipe González se entrevista en privado con el líder cubano Fidel Castro, desplazado a Salvador de Bahía con motivo de la Cumbre Iberoamericana para tratar temas relativos a la situación política y económica de Cuba. Fidel Castro no manifestó ninguna intención aperturista a pesar de la insistencia española en que debe democratizar el país.

16/07/93

Nicaragua

El jefe del ejército de nicaragüense, general Humberto Ortega, reconoce que la organización terrorista ETA actúa y mantiene infraestructuras en Nicaragua y se halla implicada en extorsiones y planes de secuestros.

16/07/93

Bosnia-Herzegovina

Muere el legionario José Gámez China, integrante del cuerpo español de cascos azules en Bosnia.

19/07/93

Francia

La flota de pescadores del Cantábrico realiza un día de paro en protesta por las actividades de los pescadores franceses, a los que acusan de usar artes de pesca que agotan los caladeros y contravienen las normativas comunitarias. Las autoridades españolas reaccionan haciéndose eco de las reclamaciones de los pescadores y pidiendo al gobierno francés más inspecciones y controles de sus pesqueros.

19/07/93

Portugal

Inauguración del puente internacional sobre el río Miño, que une las localidades españolas y portuguesas de Tuy y Valença do Miño respectivamente.

21/07/93

Paraguay

El presidente de Paraguay, Carlos Wasmosy, se entrevista en Madrid con Felipe González, Javier Solana y el rey Juan Carlos. El motivo de su viaje es el anuncio de la puesta en venta de varias empresas públicas paraguayas, algunas de las cuales podrían ser adquiridas por inversores españoles.

23/07/93

Colombia

Repatriación del cuerpo del religioso español Ciriaco Cirujano Arjona, asesinado supuestamente por una facción de la guerrilla colombiana del Ejército de Liberación Popular (ELP). Las autoridades colombianas colaboran con la diplomacia española en el esclarecimiento de los hechos.

28/07/93

CE

El nuevo ministro de Industria, Juan Manuel Eguiagaray, defiende la posición española respecto al sector siderúrgico ante los comisarios de Industria y de Competencia de la CE. La CE requiere a los países miembros productores de acero que racionalicen y recorten el sector. El plan integral español supone la reducción de 10.000 puestos de trabajo en siderurgia, lo cual requeriría una inversión de 600.000 millones de pesetas en concepto de costes sociales e inversiones alternativas.

28/07/93

Francia

Agricultores franceses, en protesta contra las importaciones, protagonizan de nuevo incendios de camiones de productos agrícolas importados, varios de ellos procedentes de España.

28-31/07/93

Cuba

Carlos Solchaga, antiguo ministro de Economía y actual portavoz del grupo parlamentario socialista, visita Cuba por voluntad expresa de Felipe González. Solchaga se entrevista con el líder cubano, Fidel Castro, y su gabinete económico, a los cuales aconseja medidas de apertura económica y política.

30/07/93

Bosnia-Herzegovina

El legionario José León Gómez, integrante del contingente de cascos azules de la ONU en Bosnia, muere al ser bombardeadas las posiciones del cuerpo español en Jablanica. Otros 16 cascos azules resultan heridos, seis de ellos de gravedad. Con ello, el número de cascos azules españoles fallecidos en Bosnia se eleva a diez.

30/07/93

CE

Sistema Monetario Europeo (SME)

A causa de la crisis del SME, la peseta llega a cotizarse a 83.5 pesetas por marco, rozando su banda mínima.

02/08/93

Guinea Ecuatorial

El gobierno español expresa su preocupación por las próximas elecciones de Guinea Ecuatorial, dado que las considera un hito fundamental en la democratización del país, y advierte que el grado de consenso alcanzado entre las fuerzas políticas participantes aún dista de ser óptimo. Paralelamente el gobierno guineano prosigue su acoso a opositores y a ciudadanos españoles en Guinea Ecuatorial, empresarios y cooperantes, que redundan en una escalada de la tensión entre ambos países. En una carta al secretario general de la ONU, Bhutros Gali, el presidente ecuatoguineano, Teodoro Obiang, excluyó expresamente a España de la lista de países observadores del próximo proceso electoral.

04/08/93

CE

Sistema Monetario Europeo (SME)

Con la distensión en los mercados de divisas europeos, el Banco de España reduce en medio punto el precio oficial del dinero, rebajando los tipos de interés de la banca comercial. Simultáneamente la peseta se recupera progresivamente frente al resto de divisas europeas.

06/08/93

Andorra

José Manuel Paz es nombrado primer embajador español en Andorra, con lo cual este país es reconocido finalmente por España como nación plenamente soberana.

07/08/93

Guinea Ecuatorial

El gobierno español protesta ante la detención y expulsión arbitraria de Guinea Ecuatorial del ciudadano español Santiago Costart Tafalla, que se une a la reciente agresión y violación de una médica española en este país. Se amenaza al gobierno ecuatoguineano con posibles reducciones de la ayuda económica española al país africano, y se sugiere un aplazamiento del proceso electoral por considerar que la situación interna del país no garantiza la celebración de unos comicios limpios.

08/08/93

Guinea Ecuatorial

Nueva detención de un ciudadano español en Guinea Ecuatorial, encarcelado durante cuatro días bajo la acusación de actividades subversivas por parte del régimen. Ello se produce tras la condena, por parte del régimen de Teodoro Obiang, de un programa de Radio Exterior de España, que se considera un elemento de desestabilización. Los servicios diplomáticos españoles desmienten rotundamente las acusaciones contra el detenido y afirman que se trata de un acto arbitrario de provocación o advertencia contra el gobierno español.

09/08/93

Cuba

El ministro de Asuntos Exteriores español, Javier Solana, se entrevista con el líder cubano, Fidel Castro, en la ciudad colombiana de Cartagena de Indias, donde tratan la cuestión del creciente colapso económico y político de Cuba.

10/08/93

Argelia

Las autoridades argelinas liberan el barco pesquero español "Doctor Fleming" tras haber sido retenido 67 días en un puerto argelino por faena en aguas del país norteafricano.

13/08/93

Chile

Se informa sobre la concesión de un préstamo de 2.800 millones de pesetas de España a Chile, a través del Instituto de Crédito Oficial (ICO). El destino del préstamo es la adquisición por parte de Chile de bienes y servicios producidos en España.

13/08/93

República Checa

Se informa sobre el veto a la importación de vinos españoles por parte de las autoridades de la República Checa, que alegan que éstos incumplen criterios de calidad básicos de la normativa checa.

14/08/93

Israel/Colombia/Chile/Venezuela/México

Se hace pública la firma de diversos acuerdos de la Secretaría de Asuntos Penitenciarios española con Israel, Colombia, Chile, Venezuela y México referente a construcción, equipamiento y gestión de centros penitenciarios. Se preve que se colabore en su financiación, en el caso de países en vías de desarrollo, con parte de los fondos de ayuda al desarrollo del gobierno español.

14/08/93

España

Se informa sobre la próxima puesta en funcionamiento de la Academia de Policía de Avila, donde se preve que reciban instrucción miembros de las fuerzas de seguridad de todo el mundo, con especial atención a los procedentes de países iberoamericanos y a aquellos que participen en misiones de paz de la ONU.

15/08/93

Magreb

Concluye sin incidentes la primera fase de la Operación Paso del Estrecho, planificada por los servicios de Protección Civil para facilitar el tránsito de alrededor de 800.000 magrebíes residentes en Europa que se trasladan a sus países de origen, con motivo de las vacaciones estivales, a través del estrecho de Gibraltar. La operación se considera un éxito al no producirse las aglomeraciones que caracterizaron el verano de 1992.

18/08/93

Guinea Ecuatorial

El gobierno español rechaza las acusaciones de Guinea Ecuatorial, que pretende la implicación española en los disturbios de la isla ecuatoguineana de Annobon, saldados con varias víctimas mortales. Igualmente manifiesta su preocupación por el reciente proceso de deterioro de las relaciones entre España y el país africano.

Ante la escalada de la tensión, el Ministerio de Defensa hace pública la existencia de un plan de contingencia para la evacuación de los 5.000 españoles residentes en el país africano.

Durante las horas siguientes el presidente Teodoro Obiang anuncia un aplazamiento de tres meses de las elecciones generales, lo cual es bien recibido, aunque con cautela, por el gobierno español y por la oposición ecuatoguineana, que entre otras cosas pide al antiguo presidente del gobierno español, Adolfo Suárez, que retome su papel de mediador.

18/08/93

Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)

España se suma a la lista de ofertas internacionales para hospitalizar niños heridos o enfermos de Bosnia, corriendo con todos los gastos de las operaciones.

24/08/93

EEUU

Responsables del Ministerio de Industria se entrevistan con representantes de la firma de EEUU Freeport Mac Moran en España para concretar su incorporación al grupo de fertilizantes FESAEndesa, que amenaza quiebra. La empresa estadounidense se compromete a gestionar el grupo aunque declina realizar inversiones en éste si no se observan mejoras en su economía interna tras un período de seis meses.

24/08/93

Andorra

El ministro andorrano de Asuntos Exteriores anuncia la próxima apertura de una embajada del Principado en Madrid y de un consulado en Barcelona.

24/08/93

Argelia

La Oficina de Información Diplomática informa sobre la condena del gobierno español al atentado integrista que acabó con la vida de Kasdi Merbah, antiguo primer ministro de Argelia.

26/08/93

CE

Se hace pública la decisión del Ministerio de Agricultura español de solicitar ante la CE la aplicación de la cláusula de salvaguardia contra las importaciones de ajos chinos, que amenazan a la producción del ajo español. Se preve el apoyo de Francia a esta petición.

26/08/93

CE

Tiene lugar una nueva reunión del ministro de Industria, Juan Manuel Eguiagaray, con el comisario comunitario de la Competencia, Karen van Miert, en un intento de desbloquear el plan de la Corporación Siderúrgica Integral (CSI), que engloba los Altos Hornos de Vizcaya y Ensidesa. El gobierno español y la CE mantienen serias diferencias respecto al plan de reestructuración del sector. Tras la reunión se informa sobre la consecución de acuerdos parciales, entre ellos la construcción de la miniacera de Sestao, abierta al capital privado.

26/08/93

Guinea Ecuatorial

España critica la falta de garantías respecto a los Derechos Humanos y la participación política en Guinea Ecuatorial, advirtiendo a las autoridades ecuatoguineanas ante las crecientes amenazas y detenciones practicadas contra cooperantes españoles.

26/08/93

Magreb

Inicio de la segunda fase de la operación de Protección Civil Paso del Estrecho, destinada a facilitar el tránsito por territorio español del más de medio millón de magrebíes residentes en Europa que regresan a sus hogares tras haber visitado sus países de origen con ocasión de las vacaciones estivales.

28/08/93

Alemania

El ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, se entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores alemán, Klaus Kinkel, con el que discute temas relativos al conflicto en la antigua Yugoslavia y a la política comunitaria.

28/08/93

Guinea Ecuatorial

El sacerdote español Agustín Fernández es expulsado de Guinea Ecuatorial bajo la acusación de haber ofendido al presidente Teodoro Obiang con el contenido de una de sus homilías. El gobierno español descalifica la decisión y la considera como una represalia tras la advertencia española a las autoridades ecuatoguineanas ante las repetidas agresiones a cooperantes españoles en el país africano.

31/08/93

Marruecos

La decisión del gobierno marroquí de impulsar el puerto de Tánger, creando una plaza financiera libre de impuestos, atrae la atención de grupos financieros españoles y de los numerosos inversores españoles en Marruecos. Paralelamente se anuncia la futura participación de grupos españoles en la inminente privatización de dos bancos marroquíes. Por ello las empresas y los bancos españoles interesados esperan que el gobierno español conceda facilidades fiscales a las inversiones realizadas desde el futuro "paraíso fiscal" de Tánger.

31/08/93

Bosnia-Herzegovina

El avión español P-3 *Orion* de las fuerzas aéreas españolas se incorpora al servicio de vigilancia del bloqueo contra Serbia, en el Adriático, desarrollando sus misiones desde la base siciliana de Sigonela.

Por otra parte, los cascos azules españoles retenidos en Mostar, por las fuerzas musulmanas y la misma población civil durante 63 días, son liberados. Los musulmanes bosnios obstaculizaron la partida de los cascos azules en un intento de mantener la protección internacional ante una inminente ofensiva croata.

01/09/93

OCDE

América Latina

Se informa sobre el próximo nombramiento del antiguo ministro de Industria, Claudio Aranzadi, como embajador de España en la sede de la OCDE en París.

Durante las horas siguientes el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, propone al antiguo embajador en Colombia, José Luis Dicenta, como nuevo secretario de Estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica substituyendo al anterior titular, Inocencio Arias. El relevo de Arias es complicado y algo tenso a causa de las críticas de éste a la decisión y porque su substitución es muy lamentada en medios diplomáticos latinoamericanos. Paralelamente tienen lugar numerosos cambios en cargos políticos y diplomáticos del Ministerio de Asuntos Exteriores, dentro de las reformas impulsadas por Javier Solana, que incluyen un plan de racionalización administrativa y de recorte presupuestario.

Con todo, no tiene lugar la supresión de la Secretaría de Estado para Iberoamérica, contemplada inicialmente dentro de los planes de Solana y contra la cual se pronunciaron varios países latinoamericanos.

03/09/93

Guinea Ecuatorial

La Oficina de Información Diplomática lamenta la filtración a la prensa de documentos confidenciales sobre Guinea Ecuatorial, desmiente los reportajes respecto al tema publicados en el diario español *El Mundo* y reitera su neutralidad respecto al proceso político de este país, contradiciendo los reportajes publicados en el citado rotativo.

06/09/93

Bosnia-Herzegovina

Los cascos azules españoles realizan la evacuación de 31 musulmanes bosnios heridos en la zona oriental de Mostar.

09/09/93

Israel/Palestina

Según un comunicado de la Oficina de Información Diplomática, el gobierno español se felicita por el acuerdo de reconocimiento mutuo entre el gobierno israelí y la OLP, considerándolo como un importante paso adelante en el proceso de paz de Oriente Medio.

A pesar del hito que supuso la Conferencia de Madrid, España se ha mantenido relativamente al margen de las negociaciones previas al acuerdo de paz en Palestina, razón por la cual no figura entre la lista de los invitados de honor a la ceremonia de la firma del acuerdo en Washington.

13/09/93

GATT**Francia**

España presenta su memorándum sobre el GATT, en el cual se explicita que no seguirá a Francia en su política de obstaculizar las negociaciones de la Ronda Uruguay ni apoyará la pretensión francesa de revisar el Blair House, el acuerdo agrario con EEUU. Aunque se expresa solidaridad con Francia, España considera que no debe ponerse en peligro una futura liberalización del comercio internacional. En el mismo documento el gobierno español reitera los perjuicios que ha sufrido la agricultura nacional en su entrada en la CE, condicionando su apoyo al acuerdo agrícola con EEUU a un cambio favorable de la Política Agraria Comunitaria (PAC) al respecto.

13/09/93

Guinea Ecuatorial

Las autoridades ecuatoguineanas hacen públicas dos notas verbales contra las representaciones diplomáticas de España y EEUU, en las cuales se acusa de ingerencia al embajador español Arturo Avelló.

16/09/93

Convención de Lomé/CE

El vicepresidente de la Comisión Europea, Manuel Marín, manifiesta su intención de introducir cambios en la política exterior europea reformando la Convención de Lomé, con el objetivo de introducir criterios de apoyo a la democracia y de lucha contra la corrupción en la asignación de los fondos de la cooperación para el desarrollo.

16/09/93

Guinea Ecuatorial

El ministro ecuatoguineano de Asuntos de la Presidencia, Alejandro Evuna, se entrevista con Felipe González en Madrid, al cual expresa la voluntad del gobierno del país africano de mejorar las tensas relaciones diplomáticas entre ambos países.

16/09/93

CE

Los grupos parlamentarios, con la excepción del Partido Popular, firman una proposición de ley que obligará al gobierno a informar sobre las propuestas legislativas de la Comisión Europea, desarrollando el artículo 93 de la Constitución.

17/09/93

China

El vicepresidente chino, Ron Yiren, inicia una visita privada y oficial a España con el objetivo de mejorar las relaciones bilaterales con China y corresponder a la visita de Felipe González al país asiático el pasado mes de febrero. En su entrevista con el presidente español se tratan los temas de la mafia china en España, en el cual Felipe González pide la colaboración del gobierno chino, y también las cuestiones de las reformas económicas chinas, la inestabilidad de las fronteras en Asia Oriental y Central y la candidatura de Pekín a los Juegos Olímpicos del año 2000.

17/09/93

Israel/Palestina/CE**Agencia de las Naciones Unidas de Ayuda a los Refugiados Palestinos (UNRWA)**

La prensa informa sobre la ayuda al desarrollo española a los territorios palestinos en Israel. El presupuesto de la cooperación total durante 1992 ascendió a 1.369 millones de pesetas, incrementándose a pesar del recorte general en los presupuestos públicos y los fondos estatales dedicados a cooperación internacional para el desarrollo. El grueso de la cooperación española se concede a través de la CE y en segundo lugar mediante el pago de la cuota de la UNRWA, además de la cooperación directa y los proyectos cofinanciados con la CE.

17/09/93

Bosnia-Herzegovina

Parte del puerto de Cartagena el grueso de las tropas de la "Agrupación Madrid", destinadas a relevar a los cascos azules españoles de la "Agrupación Canarias" en sus puestos en Bosnia.

20/09/93

Tercer Mundo

Coordinadora de las ONG (Organizaciones No Gubernamentales) para el Desarrollo.

La prensa nacional informa sobre nuevos recortes en la ayuda española al Tercer Mundo, que ascienden a 3.340 millones de pesetas que se restan de los 17.682 millones presupuestados. Ello deja sin financiación algunos proyectos que ya habían empezado a implementarse y acarrea las protestas de la Coordinadora de las ONG para el Desarrollo, cuya asignación inicial se ve reducida en un 75%.

21/09/93

CE

Presentación del informe de la Comisión ante el Consejo de Ministros de la CE, cuyo contenido es favorable al Plan Integral para la siderurgia española. Durante las últimas negociaciones España consigue el apoyo de los países más opuestos inicialmente a la postura española, Reino Unido y Francia, aunque Alemania e Italia se muestran reticentes a la consecución de un acuerdo a menos que paralelamente se aprueben los planes que presentan para sus propias industrias siderúrgicas.

21/09/93

CE

Espacio Económico Europeo (EEE)

Los partidos de oposición en el Parlamento se oponen a la ratificación gubernamental mediante procedimiento de urgencia del tratado entre la CE y la EFTA sobre la creación del EEE. Por su parte, el gobierno preconiza el procedimiento de urgencia para presentar una ratificación rápida frente a los otros socios comunitarios.

22/09/93

CE

GATT

El ministro de Agricultura, Vicente Alberó, así como la Federación de Industrias de Alimentación y Bebidas (FIAB), valoran positivamente el compromiso de la CE en defensa de los productos agrícolas mediterráneos dentro de las negociaciones del GATT. Ello se produce tras la presión ejercida por España y los socios mediterráneos de la CE ante la redacción de las conclusiones del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores y de Agricultura, convocado con motivo de la formulación de la política comunitaria ante el GATT.

23/09/93

España

El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, declara en una comparecencia ante la comisión de Exteriores del Congreso la intención de España de aumentar su participación en misiones de paz internacionales, y menciona la posibilidad de reabrir el proyecto hispano-italiano de crear un foro para la seguridad y la cooperación en el área mediterránea.

25/09/93

Bosnia-Herzegovina

Un convoy cargado de alimentos y escoltado por cascos azules españoles llega a la población de Mostar entre un recrudecimiento de las ofensivas croatas contra los musulmanes de la localidad.

26/09/93

EEUU/OTAN

Conmemoración del cuarenta aniversario del primer convenio España-EEUU, que abrió una era en las relaciones entre ambos países que finalizó a mediados de los 80 con la entrada de España en la OTAN y la renegociación de los tratados de cooperación militar suscritos con EEUU. Con motivo de la fecha, varios analistas se pronuncian en favor de un nuevo giro en las relaciones de España con EEUU y la OTAN más acorde con un contexto político en el cual el bloque oriental ha desaparecido. El Partido Popular aboga abiertamente en favor de una revisión, y también Felipe González se ha pronunciado en este sentido.

26/09/93

Cuba/ONU/América Latina/Israel/Palestina

Javier Solana reanuda en Nueva York el diálogo con el presidente colombiano, Cesar Gaviria, sobre la cuestión de Cuba, apreciando ambos algunos cambios positivos en la política económica del régimen. Otros temas tratados con el presidente de Colombia se refieren a la próxima cumbre iberoamericana y a la posibilidad de que los países latinoamericanos estrechen la coordinación de sus políticas en la ONU. Posteriormente Solana se entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores cubano, Roberto Robaina, también desplazado a Nueva York.

En los días siguientes el ministro de Asuntos Exteriores español asiste a la Asamblea general de la ONU y a la conferencia de países donantes para los territorios palestinos en Israel.

27/09/93

Francia

El primer ministro francés, Edouard Balladur, mantiene una entrevista de trabajo con Felipe González sobre temas relativos a la política comunitaria. Se trata de la primera visita del dirigente francés a España.

29/09/93

Marruecos

Javier Solana mantiene un encuentro con el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Abdelatif Filali, tras el cual ambos admiten que el referéndum del Sáhara Occidental deberá ser aplazado más allá de los límites estipulados por la Resolución del dos de marzo del Consejo de Seguridad de la ONU. A causa de diferencias respecto a la fecha, no se llega a ningún acuerdo sobre la celebración de la cumbre hispano-marroquí estipulada hace dos años, con lo cual ésta queda de nuevo aplazada indefinidamente.

31/09/93

ONU

Javier Solana se pronuncia ante la ONU a favor de una posible reforma de la organización internacional, de forma más avanzada y explícita que la mayoría de países occidentales. Concretamente se refiere a una ampliación del Consejo de Seguridad y a la adopción de categorías según las cuales ciertos países tendrían más posibilidades de acceso a éste. España se hallaría probablemente entre ellos, y tanto Javier Solana como el ministro de Defensa, Julián García Vargas, se pronuncian por un mayor protagonismo de España en el Consejo. Para empezar, se trata de uno de los pocos países que está regularmente al día en el pago de las cuotas a la ONU. Tras producirse atrasos durante el presente año, según Javier Solana el presupuesto del Ministerio de Asuntos Exteriores para 1994 permitirá cubrir las deudas de 1993.

02/10/93

ONU

Según informa la prensa nacional, delegados de la Secretaría General de la ONU se hallan en Madrid para negociar con el gobierno español la asignación a la organización internacional de una unidad del ejército español, que actuaría como fuerza de despliegue inmediato de la ONU dispuesta a actuar en cualquier lugar del mundo. Se trata de un plan diseñado para paliar la lentitud con que se constituyen los cuerpos multinacionales de la ONU.

04/10/93

Conferencia de Tribunales Iberoamericanos

El rey inaugura en Madrid la II Conferencia de Presidentes de Tribunales Supremos y de Justicia, abierta con los discursos del ministro de Justicia y del presidente del Tribunal Supremo, Juan Alberto Belloch y Pascual Sala respectivamente, que mencionan la importancia de conseguir una mayor cooperación entre las administraciones judiciales de los países asistentes.

05/10/93

Eritrea

España y Eritrea acuerdan establecer relaciones diplomáticas y acreditar embajadores.

05/10/93

CE

La Comisión Europea acepta las demandas españolas respecto a la Ecotasa, consistentes en una exención temporal de la aplicación del Impuesto Ecológico. Se propone que también Grecia, Portugal e Irlanda sean eximidos temporalmente de los pagos. Paralelamente España critica algunos efectos de la política medioambiental alemana, como el hecho de que consiga muy buenos resultados en materia de reciclaje exportando en ocasiones los productos procesados. Concretamente, el envío de papel reciclado a España a muy bajo precio perjudica el desarrollo de una industria del reciclaje nacional.

06/10/93

Mozambique

Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (UNOMOZ)

Se prolonga por seis meses el servicio de los 20 oficiales españoles que realizan misiones de observación en la misión de la ONU en Mozambique por estimar la organización internacional que aún no se han alcanzado los objetivos de la operación.

07/10/93

Marruecos

CE

España presenta ante la CE un proyecto para defender su agricultura frente a las exportaciones de productos hortícolas del Magreb, que podrían acarrear serios daños al campo español si no se contemplan medidas en los términos del acuerdo de asociación de Marruecos con la CE que se negocia por el presente. Una comisión hispano-marroquí examina y discute el texto de la propuesta española.

07/10/93

Francia

El rey pronuncia un discurso a favor de la democracia y el europeísmo ante la Asamblea Nacional francesa, en un acto que se considera fuertemente simbólico por tratarse del primero que realiza un jefe de Estado extranjero desde la V República.

09/10/93

Bosnia-Herzegovina

Felipe González realiza una visita de homenaje a los cascos azules españoles en Bosnia.

10/10/93

Consejo de Europa
CE

Felipe González asiste a la primera cumbre del Consejo de Europa en Viena, donde se trata el tema de las minorías nacionales. El presidente español declara, después de haber concluido la cumbre, que España es favorable a una ampliación de la CE previa reforma de las instituciones comunitarias, al tiempo que es contraria a una ampliación de la OTAN a los Países del Este. Por otra parte manifiesta su apoyo a la presidencia rusa de Boris Yeltsin.

11/10/93

Marruecos

En una respuesta del gobierno a la pregunta parlamentaria de IU, éste afirma que la venta de armamento español a Marruecos no supondrá un menoscabo en la seguridad de las plazas españolas de Ceuta y Melilla por existir buenas relaciones entre ambos países.

13/10/93

EEUU

Inauguración en Nueva York de la exposición del pintor catalán Joan Miró en el Museo de Arte Moderno de Nueva York (MOMA), con la asistencia de los reyes de España y del presidente de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol.

13/10/93

CE

El Tribunal de Justicia de la CE condena a España por no haber traspasado una directiva relativa a problemas sanitarios en los intercambios intracomunitarios de productos cárnicos. En la sentencia se obliga a España a acelerar el proceso de traspaso de dicha norma.

18-28/10/93

Francia/Italia
ONU

Tienen lugar en Italia las maniobras militares Ardiente-93, con participación de contingentes italianos, franceses y españoles, los cuales practican un ejercicio de evacuación especialmente diseñado para contingencias de las misiones humanitarias multinacionales.

18/10/93

Marruecos
CE

El ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, viaja a la capital de Marruecos, Rabat, donde se entrevista con su homólogo marroquí. El motivo del viaje de Solana es explicar ante Marruecos la postura española en el reciente debate sobre la asociación de Marruecos con la CE, afirmando que no hay voluntad de bloquear las relaciones de Marruecos con la Comunidad, sino de evitar los costos que supondría para España el establecimiento de unas relaciones entre el Magreb y la CE basadas únicamente en los productos agrícolas, en competencia con el campo español. La contraoferta española consiste en diversificar el capítulo de las exportaciones marroquíes.

18/10/93

Guinea Ecuatorial

Seis jóvenes españoles son expulsados de Guinea Ecuatorial sin explicaciones por parte de los funcionarios ecuatoguineanos. Por otra parte, una enfermera española de Médicos Sin Fronteras es detenida, igualmente sin justificación alguna. Ello provoca las inmediatas protestas diplomáticas españolas, considerando las expulsiones como una nueva provocación del régimen de Teodoro Obiang. Posteriormente el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, vuelve a advertir a Guinea Ecuatorial de un posible recorte de la ayuda española.

19/10/93

Cuba

Los obispos de La Habana y Santiago piden públicamente al gobierno español que colabore a paliar los graves déficits económicos de la isla.

19/10/93

España

El subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, Máximo Cajal, declara ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso que el total destinado por España al pago de las cuotas internacionales asciende a 37.500 millones para 1994. Teniendo en cuenta, además, la participación española en misiones de paz de la ONU, se cuestiona lo gravoso de las contribuciones y la posibilidad de que nuevamente las cuotas de la ONU no se cubran.

20/10/93

CE

Espacio Económico Europeo (EEE)

El Congreso aprueba por unanimidad el acuerdo sobre la creación del EEE, que constituye el mercado único de la CE con Escandinavia y Austria.

20/10/93

Francia

Según informaciones de prensa, los acuerdos franco-españoles para impulsar la construcción de la línea del TGV entre Barcelona y Perpignan no se cumplen. La constitución de la comisión francoespañola estipulada inicialmente se encuentra aplazada indefinidamente. Las administraciones española y francesa se acusan mutuamente de lentitud en los trámites.

20/10/93

CE

Tiene lugar en Luxemburgo la reunión de los ministros de Pesca de la CE. España se compromete ante la CE a reducir la cuota pesquera, a cambio de un sistema de integración en la política pesquera comunitaria que aumentará la rentabilidad de la flota española. Una de las principales mejoras ofrecidas por la Comunidad a España es el acceso a nuevas rutas y caladeros.

21/10/93

CE

Tiene lugar la reunión de la Comisión Europea, en la cual España recibe 5,5 billones de pesetas en concepto de ayuda estructural hasta 1999. España ha resultado ser, junto con Alemania, el país más favorecido por las asignaciones, que se destinan al desarrollo de las regiones de menor renta.

21-22/10/93

Alemania/Bélgica/Países Bajos/CE/Ucrania/Jordania

Felipe González se entrevista en Bonn con el canciller alemán, Helmut Kohl, y al día siguiente con los jefes de gobierno de Bélgica y los Países Bajos, Jean-Luc Dehaene y Ruud Lubers respectivamente. Según fuentes diplomáticas, se trata de conversaciones preparatorias de la próxima cumbre de jefes de Estado y de gobierno de la CE convocada por la presidencia belga de la comunidad ante la próxima entrada en vigor del Tratado de Maastricht. El presidente del gobierno español solicita ante Dehaene la concesión de la Agencia de Medio Ambiente o la de Medicamentos dentro del futuro reparto de sedes comunitarias.

Paralelamente Felipe González se entrevista con el presidente de Ucrania, Leonid Kravchuk, y con el príncipe Hussein, heredero del trono de Jordania.

22/10/93

España

Según una enmienda a la Ley de Plantillas de las Fuerzas Armadas, los reservistas del servicio militar podrían enrolarse como profesionales y participar en misiones en el extranjero, como la que tiene lugar actualmente en Bosnia. Con ello se prevé paliar futuros déficits en ciertos especialistas, como es el caso de conductores de vehículos pesados.

22/10/93

Guinea Ecuatorial

Dos individuos asaltan y roban en el edificio del consulado español en Bata, Guinea Ecuatorial. El gobierno español pide explicaciones de los hechos a las autoridades ecuatoguineanas.

23/10/93

Bosnia-Herzegovina

El Consejo de Ministros denuncia el acuerdo de supresión de visados para los ciudadanos de Bosnia, constituido por canje de notas el año 1978 con Yugoslavia. Por lo tanto, se requiere a los inmigrantes bosnios la obtención de un visado para entrar en España. Ello se produce ante la escalada de la tasa de inmigración procedente de la antigua Yugoslavia.

24/10/93

Portugal

Los ministros de Finanzas de España y Portugal, Pedro Solbes y José Braga, se reúnen en Madrid con motivo de la creación de una comisión bilateral para perseguir el fraude del IVA que no se declare en las ventas realizadas entre ambos países. Ello se produce especialmente en lo que se refiere al contrabando interfronterizo de gasóleos y textiles.

25/10/93

ONU

El delegado del gobierno español para el Plan Nacional de Drogas, Baltasar Garzón, defiende ante las Asamblea General de la ONU la legalización controlada de la droga y un mayor esfuerzo internacional en el campo de las drogodependencias.

25/10/93

Bélgica

El príncipe Felipe de Bélgica es recibido en Madrid por el rey y por Felipe González con motivo de su visita a España como presidente de la Oficina Belga de Comercio Exterior.

27/10/93

CE/Bélgica

Felipe González se entrevista con Jean Luc Dehaene, el primer ministro belga, para preparar la próxima cumbre extraordinaria de la CE, presidida por Bélgica. Según fuentes diplomáticas la oferta de Dehaene de asignar a España la Oficina de Marcas habría sido rechazada en un principio por el presidente español, que reiteraría su petición de la Agencia de Medicamentos o la de Medio Ambiente. El apoyo constante de España a la Unión Europea, contrariamente a otros socios de la Comunidad, es esgrimido como argumento para la obtención de al menos una de las sedes demandadas.

27/10/93

CE

En una entrevista entre el presidente del gobierno, Felipe González, y el líder del Partido Popular (PP), José María Aznar, se pacta que el antiguo ministro y actual parlamentario del PP, Marcelino Oreja, releve a Abel Matutes, perteneciente al mismo partido, en su cargo de comisario de la Unión Europea.

27/10/93

Argelia

La prensa informa sobre aglomeraciones en las compañías de líneas aéreas de Argelia de ciudadanos españoles que desean regresar cuanto antes a España ante las amenazas de los integristas islámicos contra los extranjeros residentes en el país magrebí. Unos 600 ciudadanos españoles, en su mayoría por motivos laborales, residían en Argelia antes del inicio de los atentados contra extranjeros.

28/10/93

Bosnia-Herzegovina

Tres cascos azules españoles resultan heridos por la explosión de una mina en la región bosnia de Dracevo.

29/10/93

CE

Decepción española tras conocerse la asignación definitiva de las sedes comunitarias. España no recibe las Agencias de Medio Ambiente y Medicamentos, aunque le son asignadas las sedes menores de la Oficina de Marcas y la Oficina de Seguridad e Higiene en el Trabajo.

29/10/93

Fondo Mundial del Medio Ambiente

El gobierno español tramita un proyecto de ley sobre la participación de España en el Fondo Mundial del Medio Ambiente, creado a raíz de la Cumbre de Río gestionado por el Banco Mundial y la ONU. En total se preve que el importe de la participación española ascienda a 1.800 millones de pesetas, el 1,8% de los fondos del organismo.

30/10/93

CE

Se hace público un informe del Parlamento Europeo en el cual se acusa a España, junto con Reino Unido y Francia, de practicar una política agresiva de exportación de armamentos apoyada por organismos estatales o paraestatales. No obstante, el porcentaje español de la industria armamentística comunitaria es muy bajo.

01/11/93

UE

Tratado de Maastricht

Entra en vigor el Tratado de Maastricht, suscrito por España, que ha apoyado en todo momento el proceso de negociación y ratificación del mismo. Ello conlleva la necesidad de llenar algunas vacantes en altos puestos de instituciones europeas, lo cual ha llevado al gobierno español a preparar una estrategia para mejorar la presencia de funcionarios españoles en la Comisión, el Consejo de Ministros y el Parlamento Europeo. España mantiene su cuota de funcionarios comunitarios en los niveles bajos y medios, pero tiene relativamente pocos altos funcionarios.

02/11/93

UE

Protocolo de Montreal

Según la prensa, un informe del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente reconoce el crecimiento de la producción de CFC (clorofluorocarbonos) en España, lo cual, sin sobrepasar los límites máximos, contrasta con la disminución de la presencia de estos gases en la UE y contraviene el Protocolo de Montreal, del que España es firmante, que exige la completa eliminación de los CFC antes de 1996.

03/11/93

UE

Se debate en el Pleno del Congreso de los Diputados el contenido de la última Cumbre Europea extraordinaria y la reciente entrada en vigor del Tratado de Maastricht. A pesar del relativo fracaso de la posición española respecto a la cuestión de las sedes de las agencias comunitarias, la oposición y el gobierno mantienen el consenso básico sobre la política a seguir respecto a la UE, que sigue siendo la de profundizar en la integración económica y política de sus socios. El principal dirigente de la oposición, José María Aznar, del Partido Popular (PP), reitera su voluntad de cooperar con el gobierno en este ámbito. Sólo Izquierda Unida (IU) mantiene su posición crítica respecto al Tratado de Maastricht.

03/11/93

**Movimiento Europeo Internacional
UE**

El antiguo presidente francés y actual líder de la coalición liberal UDF, Valéry Giscard d'Estaing, se entrevista en Madrid en calidad de presidente del Movimiento Europeo Internacional con Felipe González, el rey Juan Carlos y el líder de la oposición José María Aznar. Los principales temas tratados se refieren al proceso de integración europea y a la recesión económica que afecta la región.

03/11/93

Cuba

La Organización No Gubernamental Cáritas Española inicia el envío de alimentos a Cuba dentro de la campaña de ayuda humanitaria a la isla con motivo de la epidemia de neuritis óptica.

04/11/93

Portugal

Un pesquero español es tiroteado por una lancha de la policía portuguesa tras resistirse a su detención cuando fue sorprendido faenando ilegalmente en aguas de Portugal.

05/11/93

EEUU

El nuevo embajador de EEUU en España, Richard Gardner, apunta algunas propuestas a enmarcar en el debate nacional sobre la reforma del mercado laboral. En una rueda de prensa informal, el diplomático estadounidense afirma que las empresas de su país no tienen incentivos para invertir en España debido a los costes laborales, la rigidez del empleo y los déficits en infraestructuras.

06/11/93

Bosnia-Herzegovina

El Partido Popular (PP) pide que se suprima la disposición que permitiría prorrogar mediante contrato los servicios de soldados de reemplazo destinados a misiones en el extranjero, tal como contempla el proyecto de ley de Plantillas de las Fuerzas Armadas. Ello se enmarca dentro de la crítica a la presente situación de poca eficacia y operatividad del ejército español que realiza el PP, que propone una revisión profunda del tema.

06/11/93

UNESCO

El español Federico Mayor Zaragoza es reelegido director general de la UNESCO.

08-11/11/93

Israel

Los reyes de España visitan oficialmente Israel. Se trata de la primera visita de un jefe de Estado español a Israel, y la primera que realiza un mandatario extranjero tras la firma del Acuerdo de paz en Washington entre el gobierno israelí y la OLP. La visita se considera como un símbolo de amistad con Israel y de apoyo al Acuerdo de Paz palestino-israelí. El rey Juan Carlos se refiere al derecho de autodeterminación de los pueblos en su discurso en Jerusalén, en clara referencia al problema de los palestinos en Israel. Paralelamente se informa sobre la supresión en breve de los visados de entrada vigentes hasta ahora entre España e Israel.

Paralelamente el titular de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, acompaña a los reyes junto con unos 50 empresarios para promover empresas mixtas españolas e israelíes. Tras celebrarse un seminario empresarial de cooperación económica se sientan las bases para un futuro acuerdo de cooperación para 1994.

Por otra parte se propone al gobierno israelí la creación de un fondo de garantía para Cisjordania y Gaza, y se firman seis acuerdos bilaterales de cooperación.

11/11/93

Guinea Ecuatorial

El cónsul español en Bata, Diego Sánchez, es expulsado por las autoridades ecuatoguineanas acusado de ingerencia por haber participado en contactos con miembros de la oposición al régimen de Teodoro Obiang. El gobierno español califica el acto de injustificado, y llama a consulta al embajador en Malabo, Arturo Avelló. España amenaza a Guinea Ecuatorial con represalias en breve, como la expulsión de diplomáticos o un recorte de la cooperación oficial.

12/11/93

**UE
Euroejército**

El Consejo de Ministros aprueba la incorporación de una unidad del ejército español al Euroejército. Se trata de un batallón mecanizado, y no una brigada como se planteó inicialmente. Doce militares españoles serán trasladados al Estado Mayor de Estrasburgo.

13/11/93

Uruguay

Las autoridades de Uruguay expresan su inquietud tras haber recibido presiones de presuntos miembros de ETA y simpatizantes de la organización terrorista vasca, que se oponen a la extradición a España de ocho miembros de ETA presos en este país.

15/11/93

Nicaragua

La presidente de Nicaragua, Violeta Chamorro, realiza un viaje oficial a Madrid, que responde, principalmente, al motivo de buscar la ayuda española para reorganizar el ejército y la policía del país, reduciendo la influencia sandinista sobre las fuerzas de seguridad y reforzando la autoridad civil. Para ello solicita el envío de asesores españoles. A su vez el gobierno español pide al país centroamericano que continúe en su política de expulsión de miembros de ETA a España. Se supone que un centenar de miembros de la organización terrorista se hallan en Nicaragua protegidos por la nacionalidad nicaragüense.

16/11/93

Guatemala

El Ministerio de Asuntos Exteriores se compromete a presionar al gobierno de Guatemala para que cese la represión contra los pueblos indígenas. Ello se produce tras entrevistarse miembros del Ministerio con dos representantes de las comunidades indígenas desplazados a Madrid.

16-18/11/93

Nicaragua

El presidente del gobierno, Felipe González, anuncia la constitución de un "grupo de amigos de Nicaragua", donde además de España se integrarían Canadá, Alemania, Suecia, Noruega y México.

18/11/93

**Israel
Palestina**

El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, es recibido por el rey, Felipe González y Javier Solana en Madrid. Durante los encuentros se discuten las ayudas previstas por España a la autonomía palestina, entre ellas una posible cooperación en el área de la formación de una policía palestina. España muestra su inquietud por un posible desvío de los fondos de la ayuda por parte de sectores afines a Arafat.

19/11/93

Ecuador/China/Bosnia-Herzegovina

El Consejo de Ministros aprueba la concesión de tres créditos, con cargo al Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD) por un importe global de 9.500 millones de pesetas. Los créditos se destinan a la compra de material industrial y técnico por parte de China y a la adquisición de bienes y servicios para la central térmica La Trinitaria, en Ecuador.

En la misma reunión, el gobierno decide la remisión de la ley orgánica para la cooperación con el Tribunal Internacional para enjuiciar a los responsables de las graves violaciones de los Derechos Humanos cometidas en la antigua Yugoslavia.

19-20/11/93

Francia

Celebración en Madrid de la cumbre anual hispano-francesa.

Felipe González se entrevista con el presidente francés François Mitterrand y el primer ministro Edouard Balladur. La política comunitaria, la situación sociopolítica del Magreb, las vías de comunicación franco-españolas, el GATT, el proceso de paz en Oriente Medio y la guerra en los Balcanes son algunos de los temas tratados en el encuentro.

20/11/93

España

La prensa informa sobre los últimos datos facilitados por el Ministerio de Economía y Hacienda, que señalan una recuperación de la inversión extranjera en España, que ha crecido un 9% respecto al año anterior.

20/11/93

UE**Tribunal Europeo de Justicia**

Se informa sobre la emisión de dos sentencias del Tribunal Europeo de Justicia que condenan a España por incumplir las normativas comunitarias en contratos públicos y suministros y en materia del impuesto sobre el valor añadido y prestaciones de publicidad.

20/11/93
Francia

Según informa la prensa, los ministros de Transportes de España y Francia han firmado un acuerdo sobre las obras del tren de alta velocidad entre Barcelona y París. El acuerdo incluye la creación de un grupo franco-español para cooperar técnicamente y coordinar los trabajos.

22/11/93
Guinea Ecuatorial

Según un comunicado de la Oficina de Información Diplomática, el gobierno español lamenta el desarrollo de los comicios en Guinea Ecuatorial, celebrados el día 21 de noviembre, por tratarse de unas elecciones manipuladas y sin legitimidad. El gobierno ecuatoguineano, por su parte, presiona a España para que reconozca los resultados electorales y amenaza con interrumpir la cooperación española.

24/11/93
Bosnia-Herzegovina

Javier Solana y el ministro de Defensa, Julián García Vargas, comparecen ante el Congreso para explicar la situación del conflicto en Bosnia. Ambos declaran que, si fracasan las presentes negociaciones de paz auspiciadas por la ONU, España podría replantearse su participación en la misión.

Entre las últimas novedades respecto al contingente español en Bosnia, la nueva distribución de contingentes propuesta por la ONU supone que cascos azules malayos substituyan a los españoles en las zonas musulmanas, con lo cual el área de actuación española se reducirá sensiblemente.

24/11/93
Marruecos

Detención de 29 inmigrantes marroquíes ilegales llegados en barcas a través del estrecho de Gibraltar. Según estimaciones extraoficiales, un total de 75 inmigrantes podría haber llegado a las costas españolas.

25/11/93
España

Se debate en el Parlamento la Ley de Asilo, que preve la introducción de un procedimiento acelerado que determinará en sólo siete días si tiene lugar o no la admisión del solicitante. Según el gobierno la reforma aportará mayor rapidez en los trámites y garantías jurídicas para los demandantes, pero varias voces críticas dentro y fuera del Parlamento apuntan que el efecto de la ley sería el contrario.

25/11/93
Canadá

El ministro de Asuntos Internacionales de la provincia canadiense de Québec, John Ciaccia, viaja a España para reforzar las relaciones bilaterales. Durante la visita se entrevista con los presidentes autonómicos de Cataluña y País Vasco, Jordi Pujol y José Antonio Ardanza respectivamente.

26/11/93
EEUU

Encuentro en el Senado de Madrid de parlamentarios españoles y estadounidenses, presididos por el secretario de Vivienda y Desarrollo Urbano de EEUU, Henry Cisneros, sobre cuestiones relativas al libre cambio y a la economía internacional. Los parlamentarios españoles coinciden en criticar la posición estadounidense ante el GATT y la política comercial de EEUU.

26-27/11/93
Alemania

Celebración en Granada de la cumbre hispano-alemana, en el transcurso de la cual Felipe González y el canciller alemán, Helmut Kohl, acompañados de miembros de sus gobiernos, tratan temas de política exterior e integración europea. En este caso las relaciones mutuas son tensas debido a algunos problemas causados por la crisis económica, entre ellos la crisis monetaria y los contenciosos sobre la siderurgia en el seno de la UE, así como el cierre de la planta de la empresa de automóviles SEAT en Barcelona según criterios de la central de Volkswagen.

27/11/93
Bosnia-Herzegovina

Los cascos azules españoles en Bosnia son galardonados con el Premio Príncipe de Asturias.

29/11/93
Tailandia
EEUU

La prensa española informa que el Ministerio de Defensa está ultimando la venta a la marina tailandesa de 8 aviones de combate Harrier usados, cuyo monto asciende a 14.000 millones de pesetas. Estos aviones serían destinados al pequeño portaaviones que la empresa española Bazán construye para el país asiático, y se preve que los pilotos tailandeses realicen parte de su entrenamiento en España. La operación requerirá el visto bueno de EEUU, por ser el país que vendió los Harrier a España. Ello podría llevar algunas dificultades, puesto que algunos congresistas estadounidenses argumentan la cooperación militar entre Libia y Tailandia para vetar la transacción.

La prensa también informa sobre las negociaciones de la marina española para el alquiler con opción a compra de varios buques de guerra estadounidenses, lo cual se supone que podría paralizar los programas españoles de construcción de fragatas F-100 y buques anfibios LPD.

30/11/93

UE/Europol/Francia

Los ministros de Justicia y de Interior, Juan Alberto Belloch y Antoni Asunción respectivamente, explican que la postura de bloqueo de España ante el proceso de formación de la Europol en La Haya no se debe sólo a la controversia sobre las lenguas oficiales, sino que se basa en el hecho de que la lucha antiterrorista queda excluida de los objetivos de la organización.

Por otra parte, Belloch informa sobre la culminación de un convenio de cooperación con Francia que preve el intercambio de jueces para que trabajen en las respectivas Administraciones en cuestiones de interés mutuo, como es el citado caso del terrorismo.

02/12/93

Argelia

El empresario español Manuel López Bailén es asesinado en Argelia a manos de fundamentalistas islámicos, dentro de la campaña iniciada por estos contra los ciudadanos extranjeros. Los servicios diplomáticos españoles inician una investigación para esclarecer los hechos en colaboración con las autoridades argelinas. Por otra parte, el Ministerio de Asuntos Exteriores advierte a los menos de 500 ciudadanos españoles residentes en Argelia que extremen precauciones.

03/12/93

Marruecos

Celebración en Madrid de la primera reunión de alto nivel hispano-marroquí desde la firma del Tratado de Amistad y Cooperación entre España y Marruecos en 1991. Miembros de los gobiernos de ambos países se reúnen en la Moncloa para tratar diversas cuestiones, la principal de ellas la concesión de España a Marruecos de créditos anuales de 30.000 millones de pesetas, un tercio de los cuales será con intereses inferiores a los del mercado.

También se acuerda una futura extensión de emisiones televisivas españolas al territorio marroquí y la cooperación española en programas de enseñanza media y de lengua española en Marruecos.

Por otra parte, se trata el tema de la futura asociación de Marruecos con la UE, en la cual España está dispuesta a favorecer los intereses marroquíes si se basa en acuerdos comerciales que no perjudiquen a los productos del campo español. En contrapartida, España se posicionará -junto con Francia y Portugal- en favor de suavizar la cláusula del acuerdo que preve una

interrupción de la cooperación comunitaria si se producen violaciones graves de los Derechos Humanos. En medios diplomáticos españoles se deplora informalmente la no asistencia del rey Hassan II y los representantes reales del ejecutivo marroquí, lo cual redundaría en una cierta merma en el nivel del encuentro.

03/12/93

UE

El Consejo de Ministros aprueba un decreto de ampliación del censo electoral que permitirá votar en las elecciones al Parlamento Europeo a los ciudadanos extranjeros de países de la UE residentes en España que lo soliciten.

03/12/93

UE

Tribunal Europeo

El gobierno español solicita al Tribunal Europeo de los Derechos Humanos de Estrasburgo una prórroga hasta el 15 de diciembre para presentar alegaciones sobre las indemnizaciones pedidas por los militantes independentistas catalanes detenidos, juzgados y finalmente absueltos en segundo juicio por el Caso Bultó.

03/12/93

Iberoamérica

Inauguración en Barcelona de la Secretaría permanente del Centro Iberoamericano de Desarrollo Estratégico Urbano (CIDEU), una asociación que reúne a representantes de 24 ciudades españolas e iberoamericanas con el apoyo de la Cumbre Iberoamericana de jefes de Estado y de gobierno.

05/12/93

Bosnia-Herzegovina

El capitán español Fernando Álvarez, de los cascos azules españoles en Bosnia, muere en una misión de reconocimiento cerca de Mostar a causa del estallido de una mina. El sargento que lo acompañaba resulta herido.

05/12/93

Argelia

Un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores a las agencias de viajes recomienda a eventuales turistas que no viajen a Argelia debido al riesgo de atentados integristas.

06-07/12/93

EEUU

El presidente del gobierno, Felipe González, viaja a EEUU, donde se entrevista con el presidente Bill Clinton. González reafirma la voluntad del gobierno de impulsar las reformas económicas y laborales en aras de una mayor competitividad, y promociona a España ante los inversores estadounidenses.

06/12/93

Chile

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público un comunicado informando que ante las dificultades surgidas en el proceso de esclarecimiento de la muerte del funcionario español de la ONU, Carmelo Soria, se ha llamado a consulta al embajador de Chile en España. El caso de Carmelo Soria, muerto tras sufrir las torturas de la policía secreta chilena en 1976, se complicó recientemente cuando los tribunales chilenos decidieron asignar el caso a la justicia militar y no a la civil, como deseaba el gobierno español. En consecuencia el gobierno llama a consultas al embajador español en Chile, Pedro Bermejo.

07/12/93

OTAN

Se informa sobre la orden ministerial que modificará en breve las divisas de los oficiales generales del ejército añadiendo una estrella a la que ya poseen. Con ello se establecerá la figura del general de cuatro estrellas, homologable a los altos cargos de la OTAN, y evitando los malentendidos jerárquicos que se producían en las salidas al extranjero de tenientes generales españoles.

08-09/12/93

OTAN

El ministro de Defensa, Julián García Vargas, participa junto a sus homólogos de la OTAN en la reunión del Comité de Planes de Defensa y del grupo de Planes Nucleares. Los temas tratados son relativos a la antigua Yugoslavia, la forma de integración de los Países del Este en la OTAN y el proyecto del establecimiento de una Fuerza Operativa Combinada Conjunta OTAN-UEO para misiones de paz.

09/12/93

Bélgica

Bélgica libera los miembros de ETA que demandaron asilo político en el país mientras sigue abierto su proceso de concesión del asilo, lo cual provoca la reacción airada del gobierno y la judicatura española. La decisión belga se fundamenta en los presuntos malos tratos sufridos por los militantes de ETA en dependencias policiales españolas, así como en una posible ocultación de España ante la ONU de informes médicos que daban fe de ello. La respuesta española es que, de ser ello cierto, en todo caso su investigación correspondería a la justicia española, considerando la actual postura belga como una ingerencia inadmisibile.

10/12/93

Israel/Palestina

El primer ministro israelí y el líder de la OLP, Simon Peres y Yasser Arafat, reafirman en Granada su compromiso de seguir adelante con el proceso de paz palestino-israelí.

10/12/93

Chile

El gobierno español se felicita por la decisión de la justicia chilena de asignar el caso del ciudadano español asesinado durante la dictadura de Pinochet a la justicia civil y no a la militar, tal como falló inicialmente la Corte Suprema chilena.

10/12/93

Laboratorio Europeo de Física de Partículas (UERN)

El gobierno español acuerda con el UERN en Madrid un aplazamiento de un mes en la negociación de la cuota española definitiva y en el pago de los atrasos que mantiene España en las cotizaciones al UERN. El director de éste, Carlo Rubbia, se entrevista con los secretarios de Estado de Industria, Asuntos Exteriores y Educación y Ciencia, dentro de un clima de entendimiento en el cual España promete un mayor compromiso con las investigaciones del UERN y éste pacta una reducción de la cuota española.

10-11/12/93

UE

Tiene lugar la Cumbre de jefes de Estado y de gobierno de la Unión Europea, muy centrada en el problema del paro. El presidente del gobierno español, Felipe González, explica su plan de reformas del mercado laboral buscando el apoyo de los socios comunitarios, tanto más cuando España es uno de los países de la UE más castigado por el paro. El presidente español reitera su apoyo a las reformas de Boris Yeltsin en Rusia y se queja de la actitud de Bélgica ante las peticiones de asilo de militantes de ETA, amenazando con bloquear el proceso de armonización del derecho de asilo si este problema no se resuelve.

Por otra parte González explica la postura española ante el debate sobre el tratado de asociación de Marruecos con la UE, denunciando un cierto desinterés por parte de la presidencia comunitaria respecto a las relaciones con el Magreb.

13-15/12/93

Bosnia-Herzegovina

El ministro de Defensa, Julián García Vargas, visita a los cascos azules españoles en Bosnia y a las unidades que refuerzan el bloqueo internacional a Serbia en el Adriático.

13-15/12/93

Suiza

El presidente de la Confederación Helvética, Adolf Ogi, visita oficialmente España. Se trata del primer viaje oficial de un presidente suizo a un país no limítrofe.

15/12/93

Guinea Ecuatorial

España expulsa a un diplomático ecuatoguineano y reduce a la mitad su cooperación con Guinea Ecuatorial en respuesta a la expulsión del cónsul español en Bata por parte de las autoridades del país africano. La ayuda española se centrará en los aspectos más humanitarios y educacionales, abandonándose los ámbitos de cooperación en gestión pública, comunicaciones, y las becas para militares.

15/12/93

Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT)

Las principales organizaciones de agricultores españoles (COAG, ASAJA y UPA) coinciden en manifestar que el acuerdo de la Ronda Uruguay del GATT será muy negativo para los intereses del campo español.

Dos días después, el ministro de Comercio, Javier Gómez Navarro, se pronuncia igualmente contra el GATT por considerar que perjudicará gravemente a la industria textil nacional y otros sectores fabriles españoles, que quedan en una posición extremadamente vulnerable. Sin embargo, Javier Gómez considera que, globalmente, el GATT es positivo si va acompañado de medidas del gobierno que flexibilicen el mercado laboral e introduzcan una mayor competitividad en los productos españoles.

16/12/93

**Macedonia
UE**

España no se suma a la iniciativa de la Unión Europea de reconocimiento del Estado de Macedonia. El motivo alegado por Javier Solana es la solidaridad española con Grecia, país que se opone al nombre con el que se reconoce al nuevo Estado y que próximamente asumirá la presidencia de la UE.

19/12/93

Angola

Finaliza la misión de los tres cascos azules españoles en Angola que se integraban en la Misión de Verificación de las NNUU en Angola (UNAVEM II). Al no renovarse su mandato, se retiran del país al cabo de 5 años de participación en labores de observación. Ello se enmarca dentro de la reducción general de los efectivos de la ONU en el país africano ante el recrudecimiento de la guerra civil y el fracaso de las negociaciones de paz.

20/12/93

Argentina

Tensión en las relaciones entre España y Argentina a causa de la crisis de la compañía aérea Aerolíneas Argentinas, de cuyo capital un 30% está en manos de la compañía española Iberia. El gobierno argentino se opone a la ampliación de capital propuesta por Iberia, lo cual motiva una carta personal de Felipe González al presidente argentino, Carlos Menem, pidiéndole que reconsidere la decisión. Se preve que próximamente una delegación española encabezada por el ministro de Industria, Juan Manuel Eguiagaray, viaje a Buenos Aires para dialogar con el gobierno argentino. Según algunos analistas, Argentina podría estar tratando de negociar la entrada en Aerolíneas Argentinas en alguna de las grandes compañías norteamericanas.

21/12/93

Guinea Ecuatorial

El gobierno ecuatoguineano prohíbe las emisiones de Radio África 2000, una emisora cultural patrocinada por España, en represalia por el recorte a la mitad de la cooperación española.

21/12/93

UE

Los ministros responsables de Pesca de la UE llegan a un acuerdo sobre las cuotas de pesca para 1994. Los resultados son considerados satisfactorios por España, que si bien ve reducidas las cuotas de merluza y otras especies obtiene unos recortes muy inferiores a los propuestos inicialmente por la Comisión. Por otra parte, se aplaza la decisión sobre el fin del período transitorio para la flota española que pesca en aguas de otros países comunitarios, previsto inicialmente hasta 1996.

21/12/93

Bosnia-Herzegovina

El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, declara ante el Congreso que España da por concluidos los programas privados de acogida de refugiados bosnios para evitar las situaciones de desarraigo familiar y no contribuir indirectamente a fomentar operaciones de "limpieza étnica" por parte de los bandos enfrentados en el conflicto bosnio. A parte de los programas privados, existe un programa oficial con un cupo de 1.000 ex prisioneros bosnios y sus familias, así como programas de acogida de heridos.

22/12/93

OTAN/UE/Reino Unido/Cuba

Tiene lugar la sesión de política exterior del Congreso. Se produce un debate parlamentario entre el PSOE y el PP sobre el tema de la integración de los países de la Europa del Este en la OTAN. El PP se manifiesta favorable a una integración rápida, mientras que desde el gobierno se favorece el establecimiento de mecanismos de articulación indirectos y a largo plazo.

El secretario de Estado de Defensa, Antoni Flos, informa sobre la próxima adquisición de aviones de combate europeos NEFA, cuyo presupuesto total asciende a 854.000 millones de pesetas, así como sobre las recientes adquisiciones de buques de guerra estadounidenses de segunda mano.

Por otra parte el secretario de Estado de la UE, Carlos Westendorp, explica ante el Congreso el esfuerzo de la presidencia belga de la UE para que el tema de Gibraltar no entorpezca la puesta en práctica del convenio sobre fronteras externas de la Unión Europea. La presidencia propuso una gestión conjunta hispano-británica del aeropuerto del Peñón, opción rechazada por España ante el incumplimiento por parte de Reino Unido del acuerdo de 1987 sobre el uso conjunto del citado aeropuerto.

Finalmente, el secretario de Estado de Cooperación Internacional, José Luis Dicenta, confirma ante los diputados que los impagos de Cuba con España ascienden a 65.000 millones de pesetas, con lo cual ya no se conceden créditos a medio y largo plazo a este país. Según Dicenta, el gobierno español sigue presionando al régimen cubano para que una a las presentes reformas económicas una mayor apertura política.

25/12/93

Austria

La prensa nacional informa sobre el inicio de una renegociación entre España y Austria del convenio para evitar la doble imposición entre ambos países firmado en 1966. Ello se debe al incremento de operaciones financieras que evitan el pago de impuestos aprovechando las disposiciones del convenio.

Acuerdos Internacionales publicados en el BOE durante 1993

I. Políticos y diplomáticos

Polonia

Instrumento de Adhesión de España al Acuerdo relativo a la readmisión de personas en situación irregular, hecho en Bruselas el 29 de marzo de 1991 por las Partes Contratantes en el Acuerdo de Schengen y Polonia. (BOE 16, 19.01.1993).

Grecia

Protocolo de Adhesión del gobierno de la República Helénica al Acuerdo entre los gobiernos de los Estados de la Unión Económica Benelux, de Alemania y de Francia, relativo a la supresión gradual de los controles en las fronteras comunes. (BOE 34, 09.02.1993).

Marruecos

Tratado de amistad, buena vecindad y cooperación entre España y Marruecos. (BOE 49, 26.02.1993).

Estados Unidos

Entrada en vigor del Canje de Notas constitutivo de Acuerdo para la enmienda del Acuerdo entre el gobierno de España y el gobierno de Estados Unidos de 21 de enero de 1952 sobre supresión de visados en pasaportes ordinarios. (BOE 57, 08.03.1993).

Seychelles

Resolución de 12 de marzo de 1993, de la Secretaría General Técnica, por la que se dispone la publicación de la denuncia del Acuerdo de Supresión de visados con las islas Seychelles. (BOE 70, 23.03.1993).

Argentina

Aplicación provisional del Canje de Notas, modificativo del Tratado General de Cooperación y Amistad entre España y Argentina de 3 de junio de 1988. (BOE 78, 01.04.1993).

República Dominicana

Resolución de 19 de mayo de 1993, de la Secretaría General Técnica por la que se dispone la publicación de la denuncia del Acuerdo de supresión de visados con la República Dominicana, la cual surte efectos a partir del 1 de junio de 1993. (BOE 125, 26.05.1993).

Francia Andorra

Aplicación Provisional del Tratado de Buena Vecindad, Amistad y Cooperación entre España, Francia y Andorra. (BOE 155, 30.06.1993).

Túnez

Canje de Notas constitutivo de Acuerdo entre España y Túnez sobre gratuidad de visados. (BOE 157, 02.07.1993).

Rumania

Instrumento de Ratificación del Tratado de Relaciones de Amistad y Cooperación entre España y Rumania. (BOE 163, 09.07.1993).

Reino Unido

Suspensión temporal de la extensión para Granada del Acuerdo hispano-británico de 13 de mayo de 1960, sobre supresión de visados. (BOE 266, 06.11.1993).

ONU

Resolución de 19 de octubre de 1993, de la Secretaría General Técnica, por la que se publica la Resolución 827 (1993), de 25 de mayo, del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas creando un Tribunal Internacional para el castigo de los crímenes internacionales perpetrados en la antigua Yugoslavia y documento anexo. (BOE 281, 24.11.1993).

Bosnia-Herzegovina

Suspensión temporal para nacionales de Bosnia-Herzegovina del Acuerdo sobre supresión de visados constituido por Canje de Notas de 3 de marzo de 1978 entre los gobiernos de España y de la República Socialista Federativa de Yugoslavia. (BOE 290, 04.12.1993).

Macedonia

Suspensión temporal para nacionales de la antigua República Yugoslava de Macedonia del Acuerdo sobre supresión de visados constituido por Canje de Notas de 3 de marzo de 1978 entre los gobiernos de España y de la República Socialista Federativa de Yugoslavia. (BOE 290, 04.12.1993).

2. Militares

ONU

Protocolo relativo a la prohibición del empleo en la guerra de gases asfixiantes, tóxicos o similares y de medios bacteriológicos. (BOE 91, 16.04.1993).

ONU

Convenio para el reconocimiento recíproco de punzones de pruebas de armas de fuego portátiles y Reglamento. (BOE 102, 29.04.1993).

ONU

Convenio para el reconocimiento recíproco de punzones de pruebas de armas de fuego portátiles y Reglamento (Rectificado). (BOE 237, 04.10.1993).

3. Culturales y Científicos

Nicaragua

Acuerdo Complementario General de Cooperación del Convenio Básico de Cooperación Científica y Técnica entre España y Nicaragua. (BOE 24, 28.01.1993).

UNESCO

Instrumento de Adhesión de España al Protocolo del Acuerdo para la importación de Objetos de Carácter Educativo, Científico o Cultural. (BOE 58, 09.03.1993).

Egipto

Convenio de Cooperación Científica y Técnica entre España y Egipto. (BOE 97, 23.04.1993).

Brasil

Acuerdo de Cooperación en el campo de los usos pacíficos de la energía nuclear entre el gobierno de España y el gobierno de Brasil. (BOE 133, 04.06.1993).

Andorra

Convenio Hispano-Andorrano en materia educativa. (BOE 145, 18.06.1993).

Estados Unidos

Canje de Notas por el que se prorroga por un año el Acuerdo de Cooperación Cultural y Educativa entre España y Estados Unidos. (BOE 163, 09.07.1993).

Túnez

Instrumento de Ratificación del Acuerdo Marco de Cooperación Científica y Técnica entre España y Túnez. (BOE 245, 13.10.1993).

Guatemala

Convenio de Cooperación Cultural, Educativa y Deportiva, entre España y Guatemala. (BOE 275, 17.11.1993).

4. Sociales

Marruecos

Convenio sobre cooperación técnica y asistencia mutua en materia de Protección Civil España y Marruecos. (BOE 45, 22.02.1993).

Filipinas

Acuerdo Administrativo para la aplicación del Convenio de Seguridad Social entre España y Filipinas de 20 de mayo de 1988. (BOE 75, 29.03.1993).

Estados Unidos

Acuerdo sobre cooperación en materia de reducción de la demanda de drogas entre España y Estados Unidos. (BOE 84, 08.04.1993).

Portugal

Protocolo entre España y Portugal sobre Cooperación Técnica y Asistencia mutua en materia de Protección Civil. (BOE 175, 23.07.1993).

5. Jurídicos

Chile

Entrada en vigor del Convenio de Cooperación en materia jurídica entre España y Chile. (BOE 33, 08.02.1993).

Estados Unidos

Instrumento de Ratificación del Tratado de Asistencia Jurídica Mutua en Materia Penal entre España y Estados Unidos. (BOE 144, 17.06.1993).

Estados Unidos

Canje de Notas por el que se corrigen algunas discrepancias detectadas en el texto español respecto del texto inglés del Tratado de Asistencia Jurídica Mutua en materia penal entre España y Estados Unidos. (BOE 144, 17.06.1993).

Reino Unido

Acuerdo particular entre las Autoridades Centrales de España y del Reino Unido, relativo a la no aplicación de la reserva española al artículo 6 del Convenio Europeo número 105 sobre reconocimiento y ejecución de decisiones en materia de custodia de menores. (BOE 152, 26.06.1993).

Estados Unidos

Instrumento de Ratificación del Segundo Tratado Suplementario de Extradición entre España y Estados Unidos. (BOE 156, 01.07.1993).

Francia

Canje de Cartas constitutivo de Acuerdo entre España y Francia para la extensión a los territorios franceses de Ultramar del Convenio Europeo número 30, sobre Asistencia Judicial en Materia Penal. (BOE 156, 01.07.1993).

Francia

Canje de Cartas constitutivo de Acuerdo entre España y Francia para la extensión a los territorios franceses de Ultramar del Convenio Europeo número 24, sobre Extradición. (BOE 156, 01.07.1993).

Portugal

Instrumento de Ratificación del Convenio relativo a la Adhesión de España y de Portugal al Convenio sobre la Ley aplicable a las Obligaciones Contractuales. (BOE 171, 19.07.1993).

Bélgica

Canje de Notas, constitutivo de Acuerdo, por el que se modifica el artículo 11 del Convenio de Extradición concluido el 17 de junio de 1870 entre España y Bélgica. (BOE 177, 26.07.1993).

6. Marítimos**Acuerdo regional relativo a la planificación del servicio de radionavegación marítima**

Instrumento de Ratificación del Acuerdo regional relativo a la planificación del Servicio de radionavegación marítima en la Zona Marítima Europea (Ginebra, 1985). (BOE 47, 24.02.1993).

Acuerdo regional relativo a los servicios movilmarítimo y de radionavegación aeronáutica

Instrumento de Ratificación del Acuerdo Regional relativo a los Servicios móvil, marítimo y de radionavegación aeronáutica en la banda de ondas hectométricas (Región I). (BOE 49, 26.02.1993).

Organización marítima internacional

Aplicación provisional del Acuerdo entre España y la Organización Marítima Internacional para la adopción del Protocolo al Convenio de Torremolinos de 1977 sobre la seguridad de los buques pesqueros. (BOE 59, 10.03.1993).

Organización consultiva marítima intergubernamental

Instrumento de Adhesión de España al Convenio Internacional sobre Búsqueda y Salvamento Marítimo 1979. (BOE 103, 30.04.1993).

Organización marítima internacional

Enmiendas al Anexo del Protocolo de 1978 relativo al Convenio Internacional para prevenir la contaminación por los buques 1973. (BOE 137, 09.06.1993).

Organización marítima internacional

Enmiendas de 1992 al Anexo del Convenio para facilitar el tráfico marítimo internacional. (BOE 155, 30.06.1993).

7. Aéreos**Estados Unidos**

Entrada en vigor del Memorándum de entendimiento en virtud del Acuerdo sobre Transporte Aéreo de 20 de febrero de 1973 entre España y Estados Unidos. (BOE 103, 30.04.1993).

Singapur

Entrada en vigor del Acuerdo en materia de transporte aéreo entre España y Singapur y Memorándum. (BOE 187, 06.08.1993).

Malasia

Acuerdo sobre transporte aéreo entre el gobierno de España y el gobierno de Malasia. (BOE 227, 22.09.1993).

Indonesia

Aplicación provisional del Acuerdo sobre transporte aéreo entre el gobierno de Indonesia y el gobierno de España relativo a los servicios aéreos regulares. (BOE 294, 09.12.1993).

8. Comunicaciones y Transportes

UEO

Aplicación provisional del Acuerdo entre España y la Unión Europea Occidental (UEO) relativo a la cesión de un terreno situado en la base aérea de Torrejón (Madrid) y de un edificio sito en el mismo, destinado a convertirse en la sede del Centro de Satélites de la Unión Europea Occidental (UEO). (BOE 37, 12.02.1993).

Acuerdo europeo sobre transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera

Acuerdo europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por carretera (ADR). (BOE 106, 04.05.1993).

Portugal

Resolución de 26 de abril de 1993, de la Secretaría General Técnica, por la que se dispone la publicación de la denuncia del Convenio Postal hispano-portugués del uno de mayo de 1959. (BOE 107, 05.05.1993).

Francia

Acuerdo relativo al transporte de cianuro sódico sólido entre España y Francia que deroga parcialmente los anexos del Acuerdo europeo sobre transporte de mercancías peligrosas. (BOE 115, 14.05.1993).

Agencia Espacial Europea

Declaración de ciertos gobiernos europeos relativa a la fase de producción de los lanzadores "Ariane". (BOE 120, 20.05.1993).

Convenio aduanero relativo al transporte internacional de mercancías

Convenio Aduanero relativo al transporte internacional de mercancías al amparo de los cuadernos TIR. (BOE 133, 04.06.1993 y BOE 308, 25.12.1993).

Unión Postal de las Américas, España y Portugal

Instrumento de ratificación de las Actas de la Unión Postal de las Américas, España y Portugal. (BOE 136, 08.06.1993).

Acuerdo sobre transportes internacionales de mercancías perecederas y sobre vehículos especiales utilizados en estos transportes

Enmiendas propuestas por Alemania al anejo I, apéndice 2 (párrafos 12 y 27) del Acuerdo sobre Transportes Internacionales de Mercancías Perecederas y sobre Vehículos Especiales utilizados en esos transportes (ATP). (BOE 152, 28.06.1993).

Convenio sobre formalidades aduaneras para la importación temporal de vehículos particulares de carretera

Enmiendas propuestas por Italia al convenio sobre formalidades aduaneras para la importación temporal de vehículos particulares de carretera. (BOE 155, 30.06.1993).

Reglamento relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril

Modificaciones al Reglamento relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril (RID). (BOE 155, 30.06.1993).

Acuerdo europeo sobre trabajos de tripulaciones de vehículos que efectúen transportes internacionales por carretera

Acuerdo europeo sobre trabajos de tripulaciones de vehículos que efectúen transportes internacionales por carretera (AETR). (BOE 155, 30.06.1993).

Acuerdo de Ginebra sobre homologación de equipos y piezas de vehículos de motor

Reglamentos números 1 y 2 sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de los proyectores para vehículos automóviles y sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de las lámparas eléctricas de incandescencia para proyectores. (BOE 243, 11.10.1993).

Reglamento número 8 sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de los proyectores para vehículos automóviles equipados con lámparas halógenas. (BOE 243, 11.10.1993).

Reglamento número 17 sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de vehículos en relación con la resistencia de los asientos, sus anclajes y reposacabezas. (BOE 243, 11.10.1993).

Reglamento número 18 sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de los vehículos de motor en lo que respecta a su protección contra la utilización no autorizada. (BOE 243, 11.10.1993).

Reglamento número 20 sobre prescripciones uniformes relativa a la homologación de proyectores para vehículos automóviles y equipados de lámparas halógenas y a la homologación de dichas lámparas. (BOE 243, 11.10.1993).

Reglamento número 21 sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de vehículos en lo que concierne a su acondicionamiento interior. (BOE 243, 11.10.1993).

Reglamento número 23 sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de los proyectores de marcha atrás para vehículos automóviles y sus remolques. (BOE 243, 11.10.1993).

Reglamento número 25 sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de reposacabezas, incorporados o no a los asientos del vehículo. (BOE 243, 11.10.1993).

Reglamento número 26 sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de vehículos en lo que concierne a sus salientes exteriores. (BOE 243, 11.10.1993).

Reglamento número 27 sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de los triángulos de preseñalización. (BOE 243, 11.10.1993).

Reglamento número 38 sobre prescripciones uniformes relativas a la homologación de las luces antiniebla traseras para los vehículos de motor y sus remolques. (BOE 243, 11.10.1993).

Acuerdo de Ginebra sobre homologación y reconocimiento de vehículos de motor

Reglamento número 43 sobre prescripciones uniformes para la homologación de los vidrios de seguridad y de los materiales para acristalamiento. (BOE 244, 12.10.1993).

Reglamento número 51 sobre prescripciones uniformes para la homologación de los automóviles de un mínimo de cuatro ruedas en lo que respecta al ruido. (BOE 244, 12.10.1993).

Reglamento número 36 sobre prescripciones uniformes relativas a las características de construcción de los vehículos de transporte público de personas. (BOE 244, 12.10.1993 y BOE 250, 19.10.1993).

9. Económicos y Financieros

Estados Unidos

Acuerdo entre España y Estados Unidos relativo a la asistencia mutua entre sus administraciones aduaneras. (BOE 24, 28.01.1993).

Egipto

Acuerdo de Cooperación Económica e Industrial entre España y Egipto. (BOE 24, 28.01.1993).

Filipinas

Acuerdo entre España y Filipinas sobre Cooperación Económica e Industrial. (BOE 74, 27.03.1993).

Ecuador

Instrumento de Ratificación del Convenio para Evitar la Doble Imposición y Prevenir la Evasión Fiscal en Materia de Impuestos sobre la Renta y el Patrimonio entre España y Ecuador. (BOE 107, 05.05.1993).

Túnez

Entrada en vigor del Acuerdo Marco de Cooperación económica y financiera entre España y Túnez. (BOE 127, 28.05.1993).

Polonia

Acuerdo para la protección y fomento recíproco de las inversiones entre España y Polonia (BOE 133, 04.06.1993).

China

Acuerdo para la promoción y fomento recíprocos de inversiones entre España y China (BOE 237, 04.10.1993).

Nigeria

Entrada en vigor del Acuerdo de Cooperación Económica e Industrial entre España y Nigeria. (BOE 289 03.12.1993).

10. Agrícolas y Pesqueros

Comisión Ballenera Internacional

Anexo al Convenio Internacional para la Regulación de la Pesca de la Ballena enmendado en la 44a. Reunión de la Comisión Ballenera Internacional. (BOE 139 11.06.1993).

Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestre

Convención hecha en Washington el 3 de marzo de 1973. (BOE 155, 30.06.1993).

Convenio para la protección del Mar Mediterráneo

Protocolo sobre la protección del Mar Mediterráneo contra la contaminación de origen terrestre. Nuevo anexo IV, aprobado en la séptima reunión ordinaria de las partes contratantes en el Convenio para la protección del Mar Mediterráneo contra la contaminación (Convenio de Barcelona) y Protocolos conexos. (BOE 295, 10.12.1993).

Cronología de las relaciones internacionales de las Comunidades Autónomas del Estado español.

Las "actividades de relevancia internacional" (frase acuñada por la doctrina y jurisprudencia italiana y recogida por los autores de nuestro país) de las Comunidades Autónomas (CCAA) se consolidaron en 1993 a pesar de dos factores: la crisis económica (que redujo los viajes de presidentes autonómicos de 127 en 1992 a 53 en 1993) y los continuos recelos de la Administración central del Estado ante tales actividades, plasmados en el informe del 22 de diciembre de 1992 del Ministerio para las Administraciones Públicas ante la Comisión Delegada de Política Autonómica, que consisten esencialmente en:

a) Quejas por la falta de información previa de los viajes autonómicos al ministro de Asuntos Exteriores (AAEE), que comporta posibles coincidencias en el tiempo, problemas protocolarios y alegadas extralimitaciones de competencias de las CCAA.

b) Creciente competencia comercial y de atracción de inversiones extranjeras entre las oficinas comerciales de las CCAA en el exterior, lo que implica descoordinación y posibles colisiones con la política exterior global del ministro de Comercio y en especial del Instituto de Comercio Exterior (ICEX), dándose duplicaciones en ferias comerciales y presencia de stands autonómicos con símbolos propios. Especialmente delicado es el caso de las oficinas comerciales autonómicas en Bruselas que intentan actuar ante la Comunidad Europea, ya que no pueden tener funciones representativas sino limitarse a ejercer de *lobbies* y a la obtención de información. Otro caso relevante es el del Consorcio de Promoción Comercial de Cataluña (COPCA), que en 1993 cuenta ya con 31 oficinas comerciales de Cataluña en el exterior.

c) Firma de "acuerdos" (no auténticos tratados, pues no comportan la responsabilidad internacional del Estado español) por las CCAA, no sólo con otras regiones europeas, en especial fronterizas, muy abundantes en 1993 y aceptadas plenamente por el ministro de AAEE, sino también con ministerios de algunos Estados, en especial Israel. Esto último, según el gobierno, va en contra de la Constitución, recordando la ya algo antigua Sentencia del Tribunal Constitucional (TC) de 1984, aunque ha optado por no llevar tales "acuerdos" ante este tribunal por razones políticas. Incluso los "acuerdos" efectuados dentro del Convenio Marco de Madrid del Consejo de Europa de 1980 han incumplido algunas de las condiciones previstas en el mismo, como la información previa preceptiva y el consiguiente consentimiento expreso del ministro de AAEE (aunque no se señala en tal informe que a menudo las peticiones previas de las CCAA han sido ignoradas durante años por este ministerio, lo que ha comportado tal comportamiento de facto de las CCAA)

d) En el tema de la presencia autonómica en las Comunidades Europeas han surgido tensiones por la pretensión del Gobierno Vasco de que su representación permanente en Bruselas tenga competencias casi estatales. Cataluña, que también ha establecido una, ha optado en cambio por soluciones más cooperativas con el gobierno central, solicitando que la reforma respecto a la presencia estatal en el Consejo de Ministros de la Unión Europea (UE), introducida por el Tratado de la Unión Europea y pensada para el caso alemán y especialmente belga, pueda aplicarse también en nuestro país, permitiendo que un representante de las CCAA actúe en el Consejo en nombre de España.

e) Por otra parte las CCAA y en especial Cataluña, han utilizado la Asamblea de las Regiones de Europa (ARE) -organización no gubernamental de la que es presidente J. Pujol- aliándose con los *Länder* alemanes, como mecanismo de presión para lograr que el principio de subsidiariedad se interprete en un sentido más regionalista y para que el previsto Comité de las Regiones tenga mayor presupuesto, no incorpore tal como está supuesto a los municipios y aumente sus competencias hasta convertirse en un "Senado europeo", dichas pretensiones no se han logrado y, según el ministro de AAEE, han interferido en la posición oficial española respecto a tales puntos.

Por todas estas razones, el gobierno ha intentado, sin éxito, a través de la Conferencia Sectorial de Asuntos Comunitarios, lograr establecer unas reglas mínimas de juego en estos temas, basadas en el principio de "lealtad constitucional" según el modelo alemán o austríaco, que consisten fundamentalmente en la obligación de notificación previa de viajes de presidentes o consejeros autonómicos, de la apertura de oficinas comerciales y del texto completo de los "acuerdos" que pretendan firmarse y, en general, crear medidas globales de coordinación en las "actividades de relevancia internacional" de las CCAA. Asimismo estudia la posibilidad de representación autonómica en los consejos de ministros de la UE, especialmente mediante la presencia mixta Administración Central-CCAA en los Comités preparatorios de tales Consejos.

Joan Lluís Piñol Rull.

ENERO

ASTURIAS

El presidente de Asturias, Jose Luis Rodríguez Vigil visitó México acompañado de los presidentes del Instituto de Fomento Regional y de la Caja de Ahorros de Asturias y del alcalde de Llanes. El presidente fue recibido por el presidente de México, Salinas de Gortari, y por el alcalde de la ciudad. Hubo un encuentro con un grupo de empresarios mexicanos y una reunión con directivos de la agrupación del PSOE de México, así como una celebración en el Centro Asturiano de dicha capital.

CATALUÑA

13. El presidente de Cataluña, Jordi Pujol, presidió la Asamblea General de la Asociación Internacional para la protección de los Monumentos Romanos de Nimes, celebrada en dicha ciudad francesa, donde firmó un documento con el alcalde y el presidente de la región Languedoc-Rousillon para solicitar autorización para transformar la asociación en fundación.

25. Entrevista de Jordi Pujol en Bruselas con el presidente de la Comisión, Jacques Delors, en su calidad de presidente de la ARE (Asamblea de las Regiones de Europa) para tratar sobre el futuro Comité de las Regiones. Mantuvo también reuniones con los comisarios españoles Abel Matutes y Manuel Marín, y después realizó una conferencia de prensa en la delegación del Patronat Català Pro-Europa.

NAVARRA-PAÍS VASCO

16. El presidente de Navarra, Juan Cruz Allí, y el presidente del País Vasco, José Antonio Ardanza, viajaron a Ahinoa (Francia), para la celebración de la supresión de las fronteras franco-españolas junto al presidente de la Región de Aquitania.

GALICIA

20. El presidente de Galicia, Manuel Fraga, asiste en Bonn a la reunión del Buró de la Comisión del Arco Atlántico.

ARE

21-22. Reunión del Buró Político y de la Asamblea General del ARE en Bonn donde se discutió una propuesta sobre el futuro reglamento del Comité de Regiones de la Comunidad Europea.

A la primera asisten Jordi Pujol, como presidente de la ARE, Manuel Fraga y el presidente de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez, como miembros, y el presidente de Baleares, Gabriel Cañellas, como invitado. Se trataron los temas de cooperación entre regiones fronterizas de la Comunidad Europea y sobre la organización de un encuentro con el Consejo de Regiones y Municipios de Europa en Estrasburgo.

En la Asamblea General se adoptó una resolución en favor de la aplicación del Principio de Subsidiariedad en la CE, se aprobó el Reglamento Interno y se trató sobre la situación en la ex Yugoslavia. Además de los anteriormente mencionados, participaron como miembros españoles José Antonio Ardanza del País Vasco y Manuel Chaves de Andalucía.

BALEARES

22. El presidente de las Baleares, Gabriel Cañellas, pronunció en Bonn una conferencia sobre turismo y cultura aprovechando su desplazamiento a la asamblea de la ARE.

FEBRERO

GALICIA

11-13. Viaje de Manuel Fraga a Oporto, donde se entrevistó con el alcalde, y a Lisboa para reunirse con el primer ministro, Cavaco da Silva. Durante el viaje inauguró una exposición sobre el Camino de Santiago y participó en un acto de la Academia Portuguesa de Historia.

CATALUÑA

16-17. Asistencia de Jordi Pujol a la Reunión en Stuttgart del Grupo "Cuatro Motores para Europa" que Cataluña integra con las regiones de Lombardía, Rhône-Alpes y Baden-Württemberg donde se le asignó la presidencia rotatoria durante 12 meses. Completó su estancia con una visita a las instalaciones de la empresa química BASF que cuenta con un complejo en Tarragona.

MARZO

GALICIA

12-13. Manuel Fraga acudió a Braga (Portugal) para entrevistarse con diversas autoridades de la región. Inauguró una exposición sobre el Camino de Santiago y asistió a una sesión de la Academia Portuguesa de Historia.

19-28. Viaje de Manuel Fraga a Venezuela, donde visitó las ciudades de Caracas, Maracaibo, Valencia y Ciudad Bolívar. Se entrevistó con el presidente de la República, varios ministros y diversas autoridades locales con quienes firmó algunos convenios-marco para desarrollar actividades culturales y empresariales. Realizó varios actos con la colonia gallega, inaugurando varias exposiciones y asistiendo a conferencias y actos públicos diversos.

CATALUÑA

19. Participación de Jordi Pujol en una conferencia organizada por la región de Lombardía sobre "La Carta de las Regiones" y celebrada en Milán.

VALENCIA

24-26. El presidente de Valencia, Joan Lerna, se desplazó a Nueva York para asistir a la inauguración de la exposición de Santiago Calatrava en el Museo de Arte Moderno (MOMA)

ABRIL

GALICIA

1-2. Manuel Fraga acudió a la inauguración de la sede de la Fundación Galicia-Europa en Bruselas, asistiendo a una reunión con el Patronato.

MADRID

10-16. El presidente de Madrid, Joaquín Leguina, viajó al Japón con motivo de promocionar la comunidad autónoma ante los medios económicos japoneses.

ARE

29-30. Reunión del Buró Político del ARE en Székesfehérváf, Budapest (Hungría), presidido por Jordi Pujol.

CATALUÑA

30. Entrevista de Jordi Pujol con el presidente de la República Húngara, el ministro de AAEE y el ministro del Interior, en Budapest, donde acudió acompañado del Comisionado de Actuaciones Exteriores y el jefe del Gabinete de Actuaciones Exteriores. Allí se reafirmó el principio de colaboración que se estableció en una anterior visita en 1989.

NAVARRA

Juan Cruz Allí asistió en París al Congreso Mundial de Cajas de Ahorro.

MAYO

NAVARRA-PAÍS VASCO

14-15. Juan Cruz Allí y José Antonio Ardanza viajaron en Burdeos con motivo de la reunión anual con el presidente de Aquitania, prevista en el protocolo de colaboración suscrito por la tres Comunidades para colaborar en las áreas de comunicaciones, desarrollo, cultura, tecnología, educación, etc...

GALICIA

17-18. Manuel Fraga viajó a Poitiers y Cognac, Francia, donde se entrevistó con el presidente de la Región Poitou-Charentes y diversas autoridades locales e inauguró una exposición de "Los caminos de Santiago". Mantuvo también reuniones con medios empresariales y culturales.

CATALUÑA-VALENCIA-CASTILLA/LA MANCHA

20. Asistencia de los presidentes Jordi Pujol, Joan Lerna y José Bono a la entrega del Premio Carlomagno 1993, concedido al presidente del Estado español, Felipe González, en Aquisgrán (Alemania).

ARE-CATALUÑA

26-28. Jordi Pujol, en calidad de presidente del ARE, asistió a una Conferencia en el Berns Congress de Estocolmo para conclusión del Simposium "Una Europa de las Regiones". Después se entrevistó con la presidenta del Condado, con el ministro de Asuntos Europeos y Comercio Exterior, con el viceprimer ministro y con el alcalde de la ciudad.

JUNIO

CATALUÑA

16. Asistencia de Jordi Pujol a la ceremonia de inauguración de los "XII Juegos del Mediterráneo", presidida por el presidente de la república francesa en Cap d'Adge, Montpellier.

GALICIA

26-27. Viaje de Manuel Fraga a las ciudades de Mirandela, Bragança y Vinhais en Portugal donde se entrevistó con los correspondientes alcaldes y mantuvo reuniones con agentes culturales y empresariales.

29. Se reunió en Bruselas el Consejo consultivo de las colectividades regionales y locales con asistencia del presidente de la Comunidad de Galicia, Manuel Fraga.

JULIO

CATALUÑA

1. Jordi Pujol viaja a Bonn para entrevistarse con el presidente de Alemania, Richard von Weizsäcker.

ARE-CATALUÑA

5. Jordi Pujol acudió en Milán, como presidente del ARE, a la Conferencia sobre "Regiones y Energía" organizada por la Dirección General de Energía de la Comisión CE y la Región de Lombardía donde se trató sobre los resultados obtenidos en la orientación de las políticas energéticas regionales.

8-10. Jordi Pujol fue a Moscú para asistir a la reunión del Buró de la ARE. Se entrevistó con el presidente de la Asamblea de parlamentarios rusos y con representantes políticos de la Asociación de Regiones del Centro de Rusia.

ARE

9. A la reunión del Buró político en Moscú asistieron, además de Jordi Pujol (Cataluña), Joaquín Leguina (Madrid) y Juan Carlos Rodríguez (Extremadura). Se trató, entre otros temas, sobre la cooperación regional este-oeste y sobre la creación de un grupo de trabajo interinstitucional con el Comité de las Regiones y Municipios de Europa (CRME), el Parlamento Europeo (PE), la Confederación Europea de Sindicatos (CES) y la Comisión para la creación del Comité de la Regiones de la Comunidad.

MADRID

10. Joaquín Leguina aprovecha el desplazamiento a Rusia para acompañarse de 34 empresarios de la Comunidad madrileña y ratificar el Convenio de colaboración con la Región de Moscú.

PAÍS VASCO

30. José Antonio Ardanza viajó hasta Pau (Francia) para asistir al acto de reconocimiento oficial de euskaldaindic por parte del Ministerio de Educación de la República francesa.

SEPTIEMBRE

VALENCIA

20-26. Joan Lerma viajó a Lausana para participar en los actos conmemorativos de la Semana de la Comunidad Valenciana en la Feria de dicha ciudad.

MADRID

27-29. Viaje de Joaquín Leguina a Bruselas para entrevistarse con las autoridades comunitarias a fin de obtener dotaciones para los municipios de la Comunidad.

NAVARRA

27-29. Viaje de Juan Cruz Allí a Munich donde se entrevistó con varios ministros del gobierno de Baviera. Pronunció una conferencia dentro de un seminario de la Fundación Hans Seidel sobre el futuro de las regiones de Europa. Se entrevistó también con los responsables de algunas empresas multinacionales con intereses en Navarra (Bosch Siemens, Dornier, BMW).

OCTUBRE

CATALUÑA

7. Viaje de Jordi Pujol a Venecia, para una conferencia del primer Congreso de Eurochambres sobre "La Europa de las Regiones y los actores del desarrollo económico y social".

12-15. Jordi Pujol asistió a la inauguración de la Exposición Miró en el Museo de Arte de Nueva York presidida por los reyes de España, a la recepción que el cónsul español organizó con motivo del Día de la Hispanidad y a un almuerzo en la Cámara de Comercio. Se reunió con el gobernador del Estado de Illinois y con el alcalde de Chicago, y posteriormente pronunció una Conferencia en la Universidad de Chicago sobre "Regionalismo-Nacionalismo en el proceso de construcción europea". Se reunió también con un grupo de empresarios de Estados Unidos.

22-24. Jordi Pujol asiste en Bonn, al Segundo Fórum Internacional, organizado por la Fundación Bertelsmann sobre "El Futuro de Europa: Agenda Política para los 90", al que también acudió el presidente del gobierno español Felipe González. Acudió además a una cena ofrecida por el canciller Helmut Kohl.

CASTILLA/LA MANCHA

El presidente José Bono viajó a Italia invitado por la comunidad INCONTRO para realizar una visita a sus instalaciones dedicadas a la rehabilitación de toxicómanos situadas en las cercanías de Roma.

BALEARES

15. Gabriel Cañellas viajó a Saint Malo, Francia.

ARE

20-21. Reunión del Buró de la ARE en Saint Andrews, Escocia. Asistió Jordi Pujol (Cataluña), Manuel Chaves (Andalucía) y Juan Carlos Rodríguez (Extremadura). Trataron, entre otros asuntos, sobre el futuro reglamento del Comité de las Regiones de la CE y sobre la posible reforma del reglamento del Consejo de Europa para crear un Congreso de Poderes Locales y Regionales.

NOVIEMBRE

GALICIA

3. Reunión en Bruselas del Consejo consultivo de las colectividades regionales y locales a la que asistió Manuel Fraga.

3-4. Manuel Fraga se desplazó a Trier, Alemania, para entrevistarse con las autoridades regionales y locales y la constitución de la Sociedad Gallego-Alemana. Se inauguró el Centro de Documentación de Galicia y el 2º Coloquio Internacional sobre el Gallego.

CATALUÑA

11-12. Viaje de Jordi Pujol a Viena, Austria, para asistir al Simposium organizado por la ARE conjuntamente con la Cámara Económica Federal de Austria y las Cámaras de Comercio europeas. Posteriormente se entrevista con el canciller, Franz Vranitzky, y con el ministro de economía de Austria.

17. Jordi Pujol asiste en París a una conferencia organizada por el Club de Breaña en el Cercle Inter-Alié.

18-19. Reunión en Bruselas del Comité de Acción por Europa en el Centro de Conferencias Albert Borschette. Entrevista con el presidente de la Comisión Europea Jacques Delors, con el presidente de Flande Sr. Van Den Brande y con el primer ministro de Bélgica, Jean Luc Dehaene.

23. Jordi Pujol se entrevista en Londres con los representantes de los *counties* británicos, con los miembros del Buró de la ARE en Reino Unido y con el ministro de Estado para Gales.

CASTILLA/LA MANCHA

8-10. José Bono viajó al Reino Unido. Visitó Londres, donde mantuvo contactos institucionales con miembros del gobierno y el Parlamento, y Escocia donde conversó con las autoridades del gobierno regional.

DICIEMBRE

ARE

2-3. Reunión del Buró político y la Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria en Sitges a la que asistieron, además de Jordi Pujol (Cataluña), Manuel Chaves (Andalucía), José Antonio Ardanza (País Vasco), Manuel Fraga (Galicia), Juan Carlos Rodríguez (Extremadura), como miembros del Buró.

NAVARRA

13-14. Juan Cruz Allí viajó a la ciudad de Wolfsburg, Alemania, para entrevistarse con los responsables de Volkswagen y tratar sobre el futuro de la factoría que la empresa tiene en Pamplona.

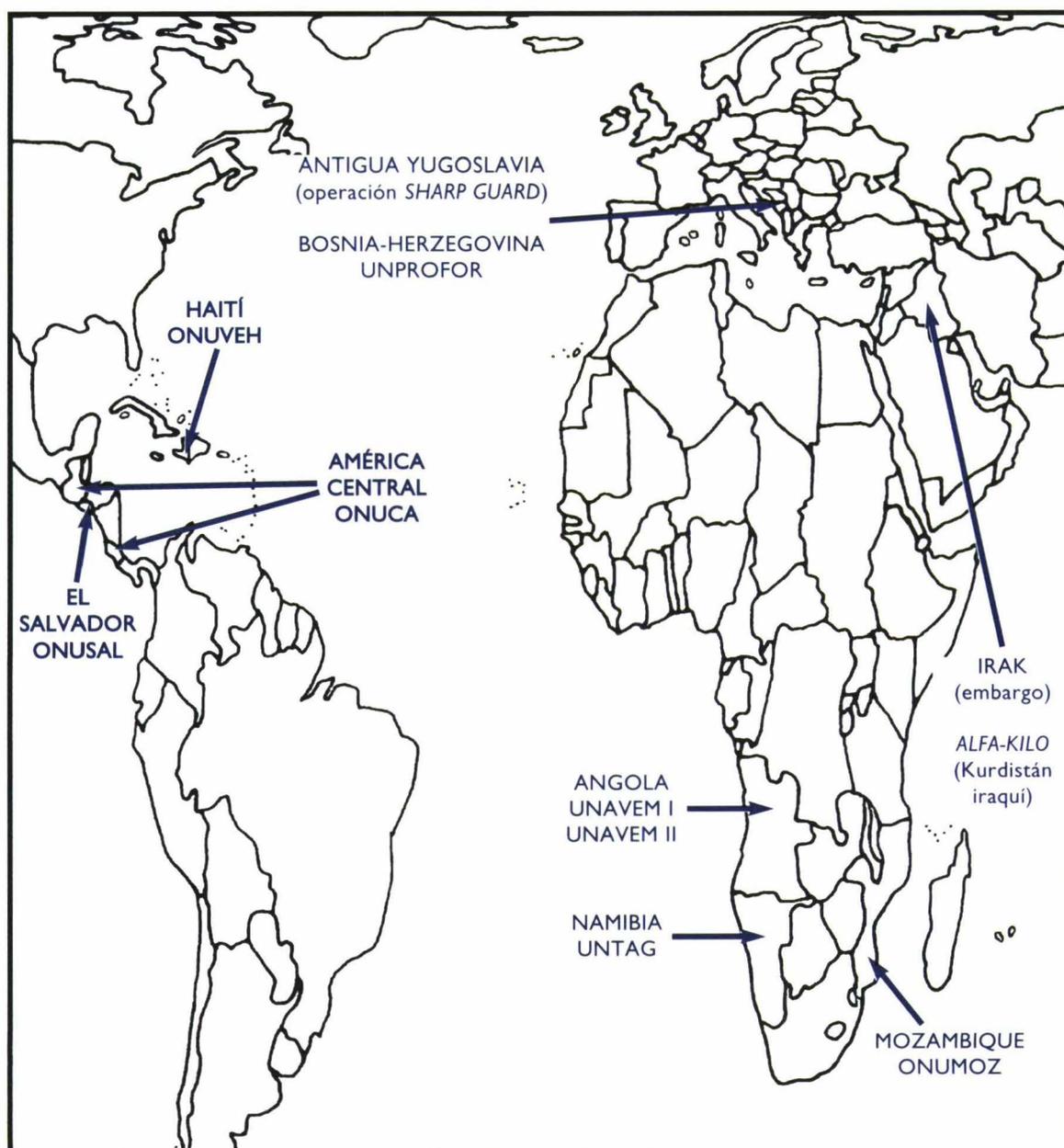
ARE-CATALUÑA

14. Intervención de Jordi Pujol en calidad de presidente de la ARE ante la Comisión de Asuntos Regionales del Parlamento Europeo.

CATALUÑA

17. Jordi Pujol y el presidente de Francia, François Mitterrand, inauguran en Ceret el Museo de Arte Moderno.

Participación Militar Española en Misiones de la ONU



Misión	Región/País	Mandato	Resolución	Objetivos
UNAVEM-I	África del Sur, ANGOLA	1989-1991	R-626	Supervisar la retirada de las tropas cubanas en Angola, en cumplimiento del acuerdo tripartito de reconciliación nacional de 1988 y el Acuerdo de Brazzaville.
UNTAG	África del Sur, NAMIBIA	1989-1990	R-435	Apoyar y supervisar distintos aspectos relativos al proceso de independencia de Namibia, como el cumplimiento del alto el fuego entre las partes enfrentadas, la retirada de las tropas sudafricanas de Namibia, el definitivo cese de los combates y el feliz desarrollo de las primeras elecciones generales del país.
ONUSCA	Centroamérica/ EL SALVADOR NICARAGUA COSTA RICA GUATEMALA HONDURAS	1989-1991	R-644	Apoyar el plan de paz regional suscrito por los Estados firmantes de la Declaración de Esquipulas II. El cometido de ONUCA es verificar el cese de ayuda exterior a los movimientos guerrilleros y el no uso del territorio de uno de los Estados signatarios como base para atacar a otro Estado. Con el progreso de la transición pacífica nicaragüense, la misión se extiende a verificar el alto el fuego, el desarme de los guerrilleros Contras y el buen término del proceso electoral del país centroamericano.
Embargo a Irak	Golfo Pérsico/IRAK	1990-1991	R-661 R-665 R-678	Inicialmente, hacer efectivo el bloqueo de Irak tras la invasión de Kuwait por parte del ejército iraquí. Ante la negativa reiterada de este país a acatar las decisiones de la ONU, la Resolución R-678 autoriza el uso de la fuerza para obligar a Irak a retirarse del territorio kuwaití.
ONUVEH	Caribe/HAITÍ	1990-1991	R-452	Verificación y control de las elecciones democráticas de Haití, a petición del propio gobierno haitiano. La celebración de los comicios presenta graves riesgos de irregularidades electorales y de violencia civil.
UNAVEM II	África del Sur/ANGOLA	1991-	R-696	Apoyar el proceso de reconciliación nacional angoleño concretado en los Acuerdos de Paz de Estoril entre el gobierno y la UNITA. Ello incluye verificar el cese de hostilidades, el inicio de un proceso político pacífico y el buen término de la convocatoria electoral contemplada en los Acuerdos.
ALFA-KILO (Provide Comfort)	KURDISTÁN IRAQUÍ	1991 (mayo-junio)	R-688	Garantizar la seguridad y la llegada de ayuda humanitaria a los refugiados kurdos en el norte de Irak, tras la cruenta represión sufrida a manos del ejército iraquí.

Medios	Efectivos	Comentarios
	7 oficiales en calidad de observadores militares.	La misión finaliza con éxito al completarse la retirada de las tropas cubanas y se transforma en la UNAVEM-II, una nueva misión destinada a verificar el fin de la guerra civil angoleña.
1 avión <i>Hércules</i> , 10 aviones <i>Aviocar</i> .	85 militares de todas las graduaciones.	Los militares del contingente español de la UNTAG realizan principalmente misiones de apoyo logístico (traslado de personal militar, evacuación de heridos, transporte de material). La operación finaliza con éxito al tener lugar sin incidentes serios las elecciones generales y al completarse pacíficamente el proceso de independencia de Namibia.
	58 oficiales.	Se trata de la primera -y hasta ahora única- misión de la ONU comandada por mandos españoles, y en la cual el español fue idioma oficial. Tras finalizar el mandato de ONUCA esta misión se integra en ONUSAL, una nueva misión de paz centrada en el conflicto civil de El Salvador.
1 fragata y 2 corbetas.	Agrupación Bravo -454 mandos y tripulación (entre los cuales hay 174 marineros de reemplazo)-.	Inicialmente los buques españoles participan en la fuerza marítima multinacional coordinada por la UEO, realizando misiones de inspección y de vigilancia del bloqueo en las zonas del mar Rojo y del golfo Pérsico. Tras el estallido de la Guerra del Golfo, los barcos españoles realizan funciones de escolta de navíos aliados.
	9 oficiales en calidad de observadores militares.	
	15 oficiales en calidad de observadores militares.	Actualmente todavía se encuentran tres oficiales españoles en Angola, pero su situación es incierta. La negativa de la UNITA a aceptar las elecciones y el reinicio de los combates, que ha derivado de nuevo en una cruenta guerra civil, ponen de manifiesto el fracaso de la misión de la ONU.
80 vehículos todo terreno, 31 remolques, 18 motocicletas, 5 máquinas excavadoras, 7 helicópteros.	Agrupación Alcalá -600 oficiales y tropa-.	Los militares españoles participan en misiones de vigilancia del perímetro de seguridad establecido por los aliados y en la organización y protección de hospitales y campos de refugiados.

Misión	Región/País	Mandato	Resolución	Objetivos
ONUSAL	Centroamérica/ EL SALVADOR	1991-	R-693 R-729	Apoyar el proceso de paz de El Salvador según los acuerdos entre el gobierno y la guerrilla del FMLN. Verificar el alto el fuego, el desarme del FMLN, las reformas en el ejército y la policía gubernamental y garantizar el cumplimiento de los acuerdos políticos, el respeto de los Derechos Humanos y la ausencia de represalias contra los combatientes desmovilizados.
Operación SHARP GUARD	Europa del Este/ ANTIGUA YUGOSLAVIA	1992-	R-713 R-727 R-757	Hacer efectivo el embargo de armas contra la antigua Yugoslavia y las sanciones aprobadas por la comunidad internacional contra Serbia y Montenegro.
UNPROFOR	Europa del Este/ BOSNIA-HERZEGOVINA	1992-	R-743	Constituir una fuerza de mantenimiento de la paz en Bosnia-Herzegovina. Escortar y apoyar los programas internacionales de asistencia humanitaria para la población civil bosnia. Mantener una zona de seguridad alrededor de Sarajevo, incluido su aeropuerto, para garantizar la entrega de ayuda humanitaria.
ONUMOZ	África del Sur/ MOZAMBIQUE	1993-		Supervisar el proceso de paz, pactado entre el gobierno y la guerrilla RENAMO, según los Acuerdos de Roma de 1993 suscritos por ambas partes. Verificar el alto el fuego, la desmovilización de combatientes y la retirada de las tropas extranjeras del territorio de Mozambique. Garantizar la seguridad de los corredores estratégicos de comunicaciones internas y de transporte de ayuda humanitaria.

* En el caso de las operaciones activas en la actualidad, se especifica sólo la fecha de inicio.

* Las cifras de medios y efectivos de los contingentes son aproximadas, ya que están sujetas a variaciones debido a la rotación de personal y a múltiples incidencias durante las misiones.

Medios	Efectivos	Comentarios
	138 oficiales.	<p>Esta operación se complementa con el envío por parte de España de 117 policías y guardias civiles españoles, con el objetivo de controlar y formar a la policía salvadoreña y cooperar en su transformación en la nueva Policía Nacional Civil.</p> <p>Actualmente varios efectivos policiales así como 10 militares permanecen en este país centroamericano.</p>
2 fragatas y 1 avión P-3 B <i>Orion</i> .	423 tripulantes, entre ellos 207 marineros de reemplazo, y 30 efectivos para el P-3 B <i>Orion</i> .	<p>Las fragatas españolas se integran en la flota multinacional coordinada por la UEO y la OTAN para efectuar el embargo y realizan misiones de vigilancia en el mar Adriático. El <i>Orion</i> realiza vuelos de vigilancia con la misma misión.</p> <p>La misión se complementa con 49 efectivos de la Guardia Civil y una patrullera, que realizan misiones de vigilancia del embargo en el Danubio, controlando el tránsito fluvial en la zona fronteriza con la antigua Yugoslavia.</p>
4 compañías mecanizadas, 1 compañía de fuego de apoyo, 1 escuadrón ligero de caballería, 1 compañía de zapadores, 1 compañía de transmisiones, 1 unidad de reconocimiento, 1 unidad de apoyo logístico, 1 avión <i>Aviocar</i> y 2 equipos de control aerotáctico.	1 general, 10 oficiales superiores (cuartel general-Kiseljak), 1 agrupación de infantería (1.173 soldados), 6 tripulantes <i>Aviocar</i> , 22 dotaciones de equipos de control aerotáctico y 2 oficiales de enlace.	<p>12 observadores militares españoles se encuentran ya en la ex Yugoslavia desde el mes de julio de 1991.</p> <p>Dentro de la UNPROFOR, los cascos azules españoles realizan misiones de escolta de convoyes de ayuda humanitaria, protección de refugiados, mantenimiento de las rutas estratégicas de transporte, mediación entre los beligerantes y verificación de los alto el fuego puntuales.</p> <p>Un <i>Aviocar</i> realiza el enlace entre los cuarteles generales y las bases del norte de Italia (operación <i>Deny Flight</i>). Dos equipos del Ejército del Aire apoyan las tropas de la agrupación española (operación <i>Alfa-Bravo</i>).</p> <p>Se trata de la operación de mayor envergadura realizada por el ejército español como participante en una misión de la ONU. Se trata también de la única operación hasta ahora que ha lamentado víctimas mortales.</p>
	20 oficiales, en calidad de observadores militares.	

* No siempre se menciona, entre los equipos y efectivos, la cooperación constante de aviones *Hércules* y *Aviocar* transportando material, personal, correo etc. con los contingentes de cascos azules. Estos aparatos participan desde 1979 en misiones de ayuda humanitaria y cooperación bilateral española.